

# Arriba

Madrid, jueves 7 de septiembre de 1961



FUNCIONARIOS  
DE LA ONU  
AGREDIDOS  
EN KATANGA

## ADENAUER EXIGE ARMAMENTO ATOMICO para el Ejército alemán

(CRONICA DE ALBERTO CRESPO, DESDE BONN)

## GOULART, EN BRASILIA



Goulart, con gesto de júbilo y rodeado de sus partidarios, al llegar al aeropuerto de Brasilia. (Telefoto de Cifra.)

RECHAZA CUALQUIER TIPO DE PRESION Y PIDE  
UN REFERENDUM QUE DECIDA SI PUEDEN  
SER LIMITADAS SUS FUNCIONES





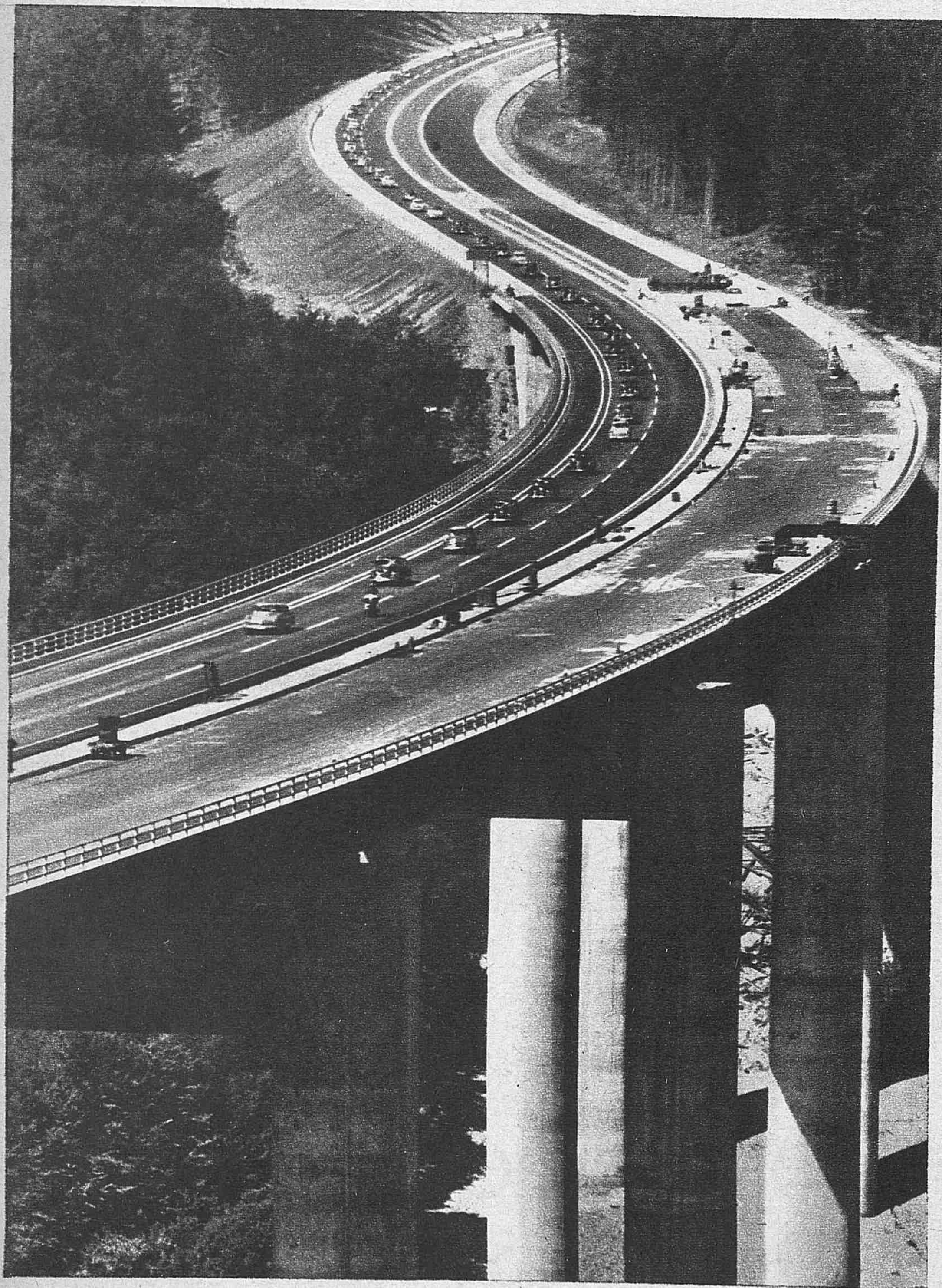
### BERNARDEZ, BARMAN DE PROFESION

Nacido en Galicia se trasladó a Bilbao para llenar sus ilusiones ciclistas, que ahora ha visto colmadas al quedar en cuarto lugar en el Campeonato Mundial profesional de fondo en carretera. Después del triunfo vuelve a su trabajo



### FESTIVAL INFANTIL EN LA CORUÑA

En la plaza María Pita de esta ciudad gallega se celebró un festival infantil, en honor de los nietos de Su Excelencia el Jefe del Estado, quienes asistieron con natural júbilo infantil a esta fiesta.—(Fotografía de Cifra.)



### AUTOPISTA DE FRANCFORT A WURZBURG

Entre estas dos ciudades alemanas se ha inaugurado un nuevo tramo de la autopista. En la foto, el puente de hormigón armado y 70 metros de altura, levantado cerca de Spessart, buena muestra de la moderna ingeniería alemana



### LOS GAMBERROS, HASTA EN EL CINE

Norbert Carbonnaux realiza la película «La gamberge», sobre la vida de los «blousons noirs», en la que toma parte Francoise Dorleac, así caracterizada para el film. Buen tema, donde es de esperar no se exalte al gamberro





### MONTSERRAT TRESSERRAS CRUZA EL CANAL

La española Montserrat Tresserras, que ya en otra ocasión cruzó el canal de la Mancha, ha vuelto a repetir la hazaña, pero en sentido inverso de como lo hizo la otra vez: de Dover a Calais, empleando más de dieciséis horas



### NUEVAS VIVIENDAS EN SEVILLA

El Ministro de la Vivienda visita la barriada de Torreblanca, donde se han levantado hogares limpios y dignos para que se alojen las familias que vivían en el suburbio. Operación del Ministerio y la Organización Sindical



### LIMPIEZA PARA LA "JUSTICIA LONDINENSE"

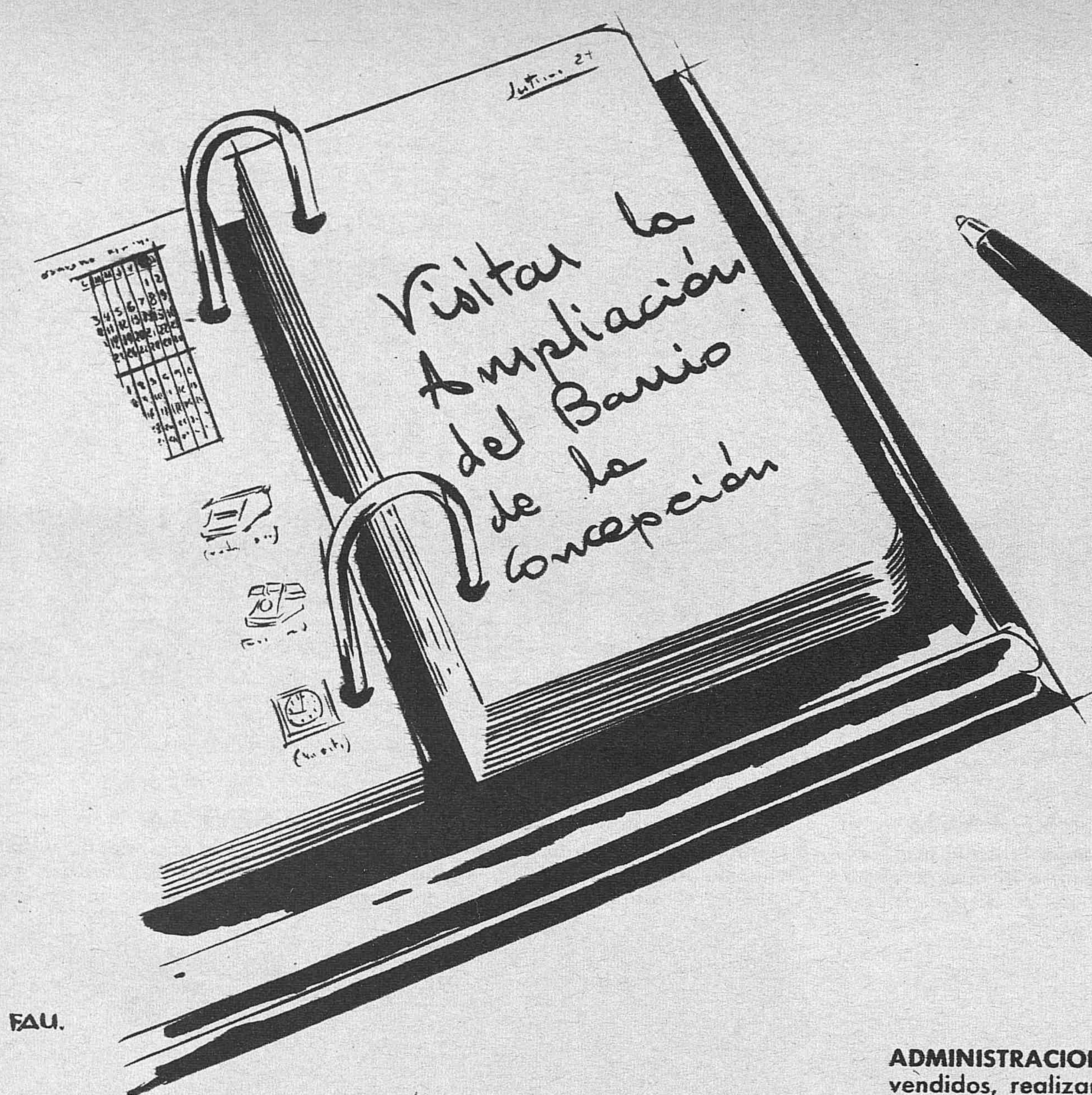
En el Old Bailey de Londres se levanta esta estatua que simboliza a la Justicia. Como todos los años, los obreros encargados de su limpieza se han encaramado en ella para realizar las operaciones de adecentamiento



### EL FRAGIL ARBOL DE LA NEUTRALIDAD

En memoria de la Conferencia de los llamados países «neutralistas», el Presidente de Túnez plantó un árbol en el parque de la Amistad de Belgrado. Todo un símbolo de lo que es ahora este bloque y de lo que puede ser si crece





FAU.

**Recuerde ...!**

**... hallará**

**el PISO**

**o TIENDA DESEADA**

**PISOS 31.000** PTAS. de  
ENTRADA UNICA + **29.000** ptas. aplazadas.  
Resto a pagar **940** ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS** DESEMBOLSO INICIAL: desde **77.000**  
y **52.000** ptas. Mensualidad desde **1.200** ptas.  
durante 10 años

**ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos  
vendidos, realizando la misma las gestiones de las Co-  
munidades de propietarios de pisos.

**100.000 m.<sup>2</sup>** de parques y jardines

**GAS** en todos los pisos.

**MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los pi-  
sos adquiridos a su RENTA LEGAL

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** AUTOBU-  
SES desde CIBELES (correos, fachada calle Montalbán);  
NARVAEZ-FELIPE II: METRO de VENTAS, respectivamente  
Metro y Tranvías núms. 5 y 12 desde Plaza MANUEL  
BECERRA.

## LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

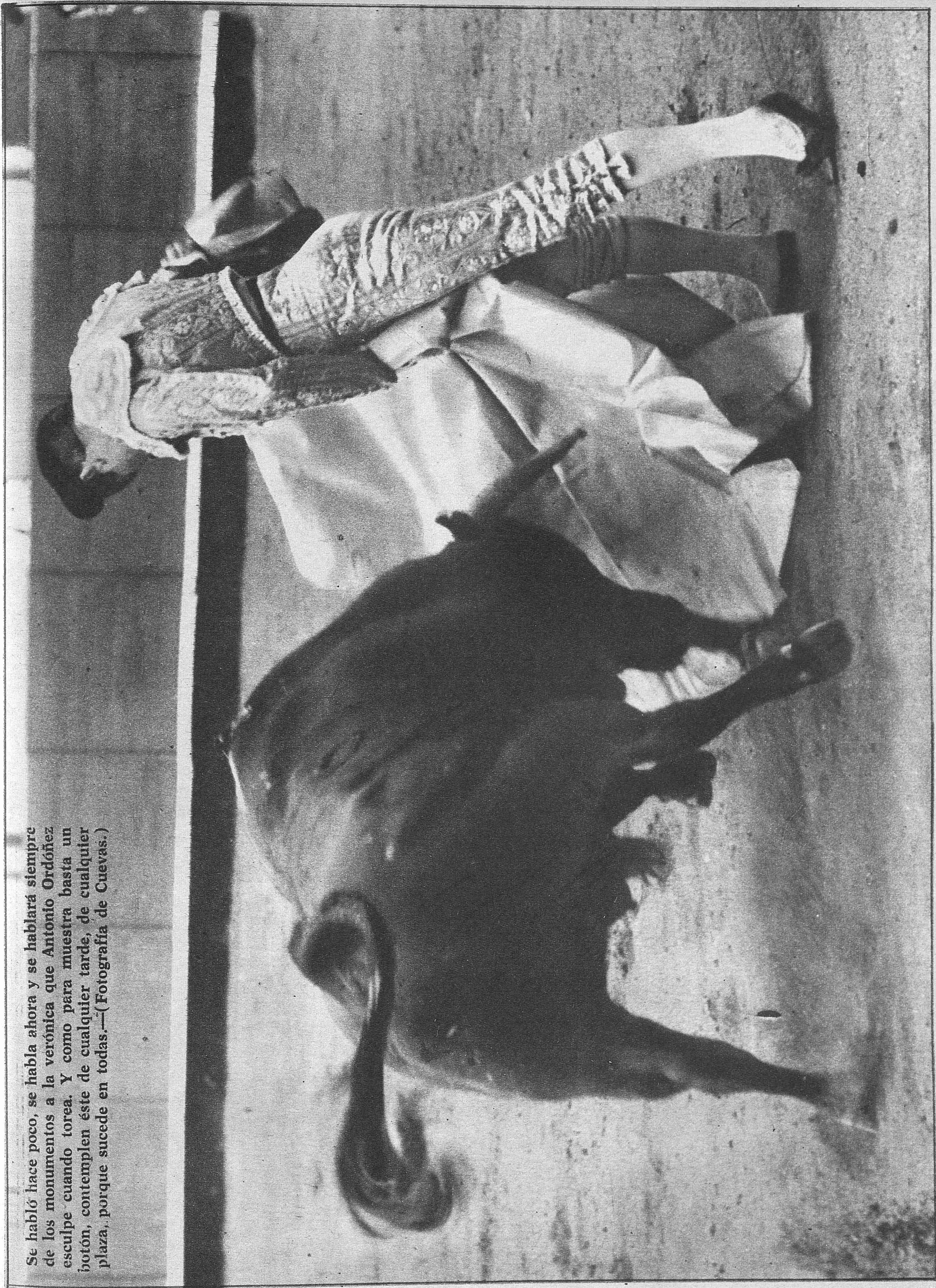


146

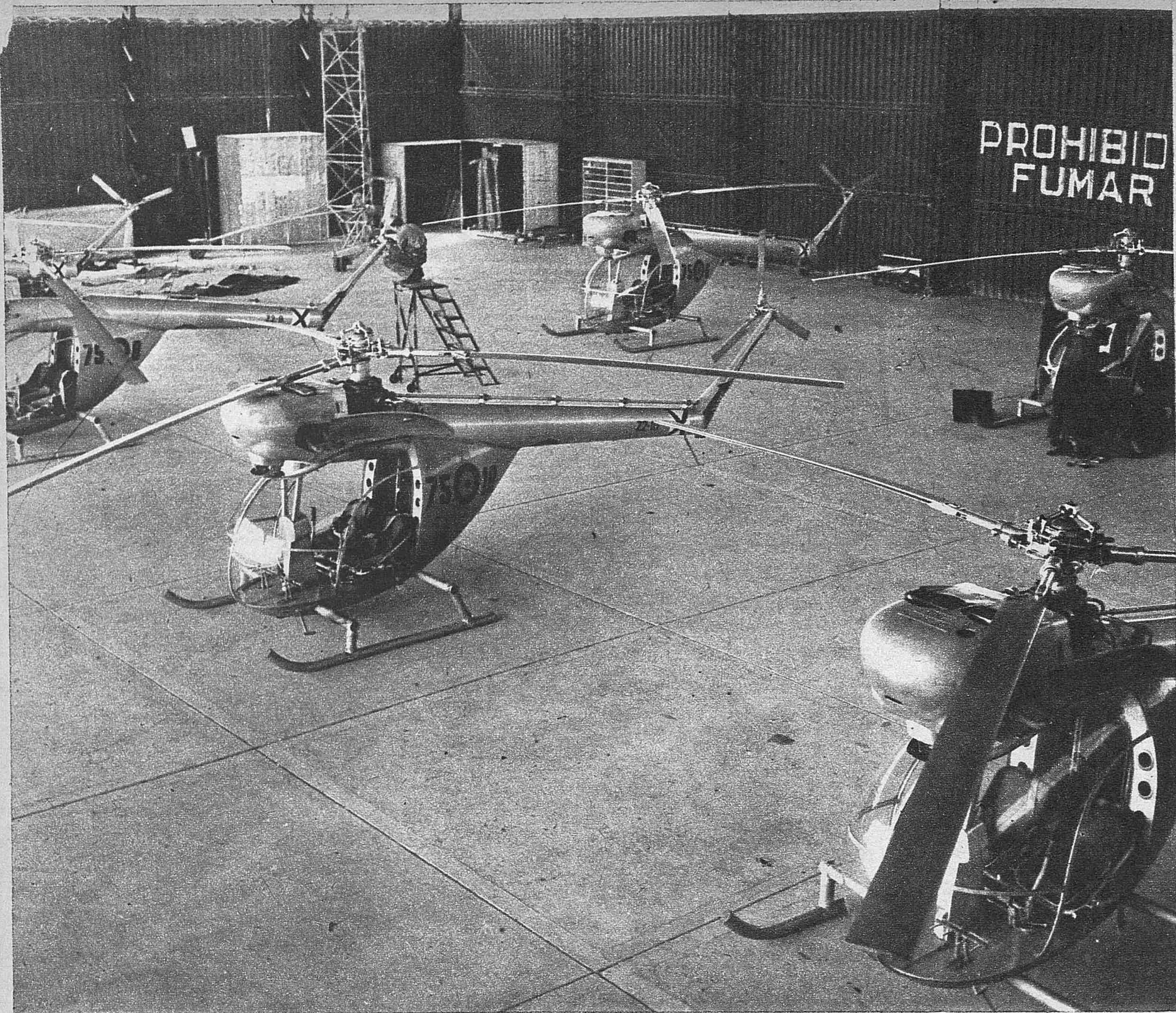
**INFORMACION** OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche EN LA AMPLIACION  
DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la  
carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS



Se habló hace poco, se habla ahora y se hablará siempre de los monumentos a la verónica que Antonio Ordóñez esculpe cuando torea. Y como para muestra basta un botón, contemplan éste de cualquier tarde, de cualquier plaza, porque sucede en todas.—(Fotografía de Cuevas.)



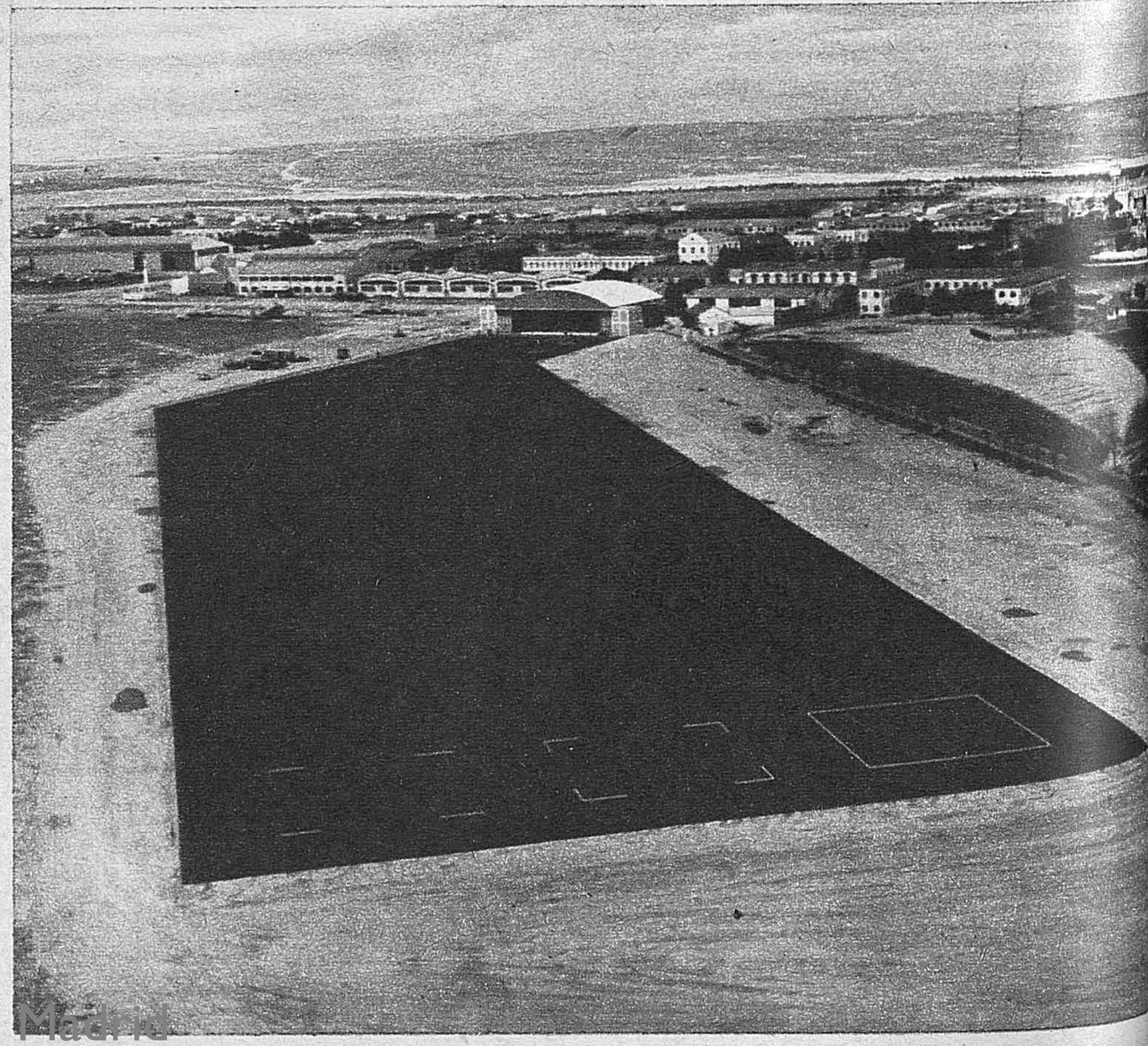
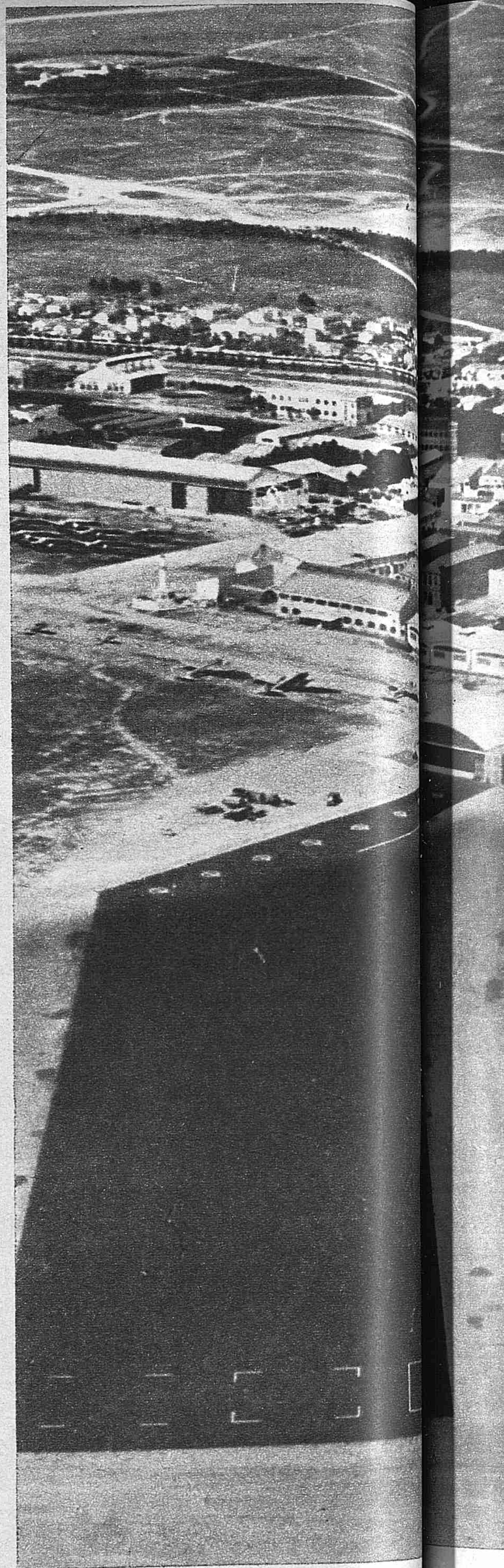




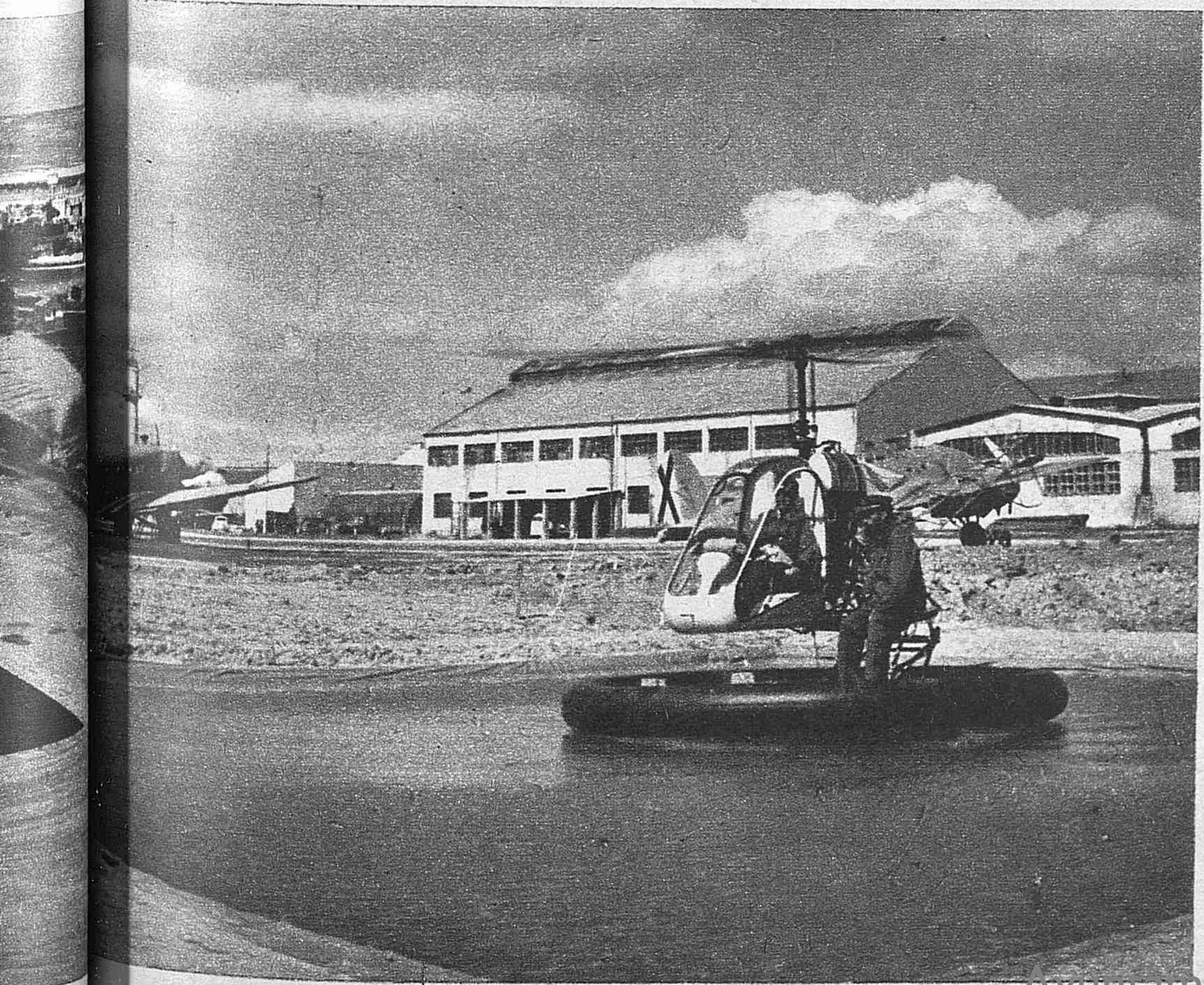
## ESCUELA DE PILOTOS DE HELICOPTEROS

Por donde Madrid pierde su perfil de gran ciudad y se confunde con el campo, exactamente en terrenos de Cuatro Vientos, el Ministerio del Aire ha instalado la Escuela para Pilotos de Helicópteros, primera que existe en España. Líneas modernas y funcionales en el hangar donde se alinean los aparatos «AC-12», de construcción nacional, y las mejores técnicas para la pista de aterrizaje, de afirmado de alquitrán con una extensión de 350 por 100 metros, están presentes en este nuevo Centro, que ya ha sacado su primera promoción con oficiales del Ejército español. Las teóricas se alternan con las prácticas, de cuyos primeros momentos ofrecemos una muestra. Con el entrenador de vuelo —pequeño helicóptero

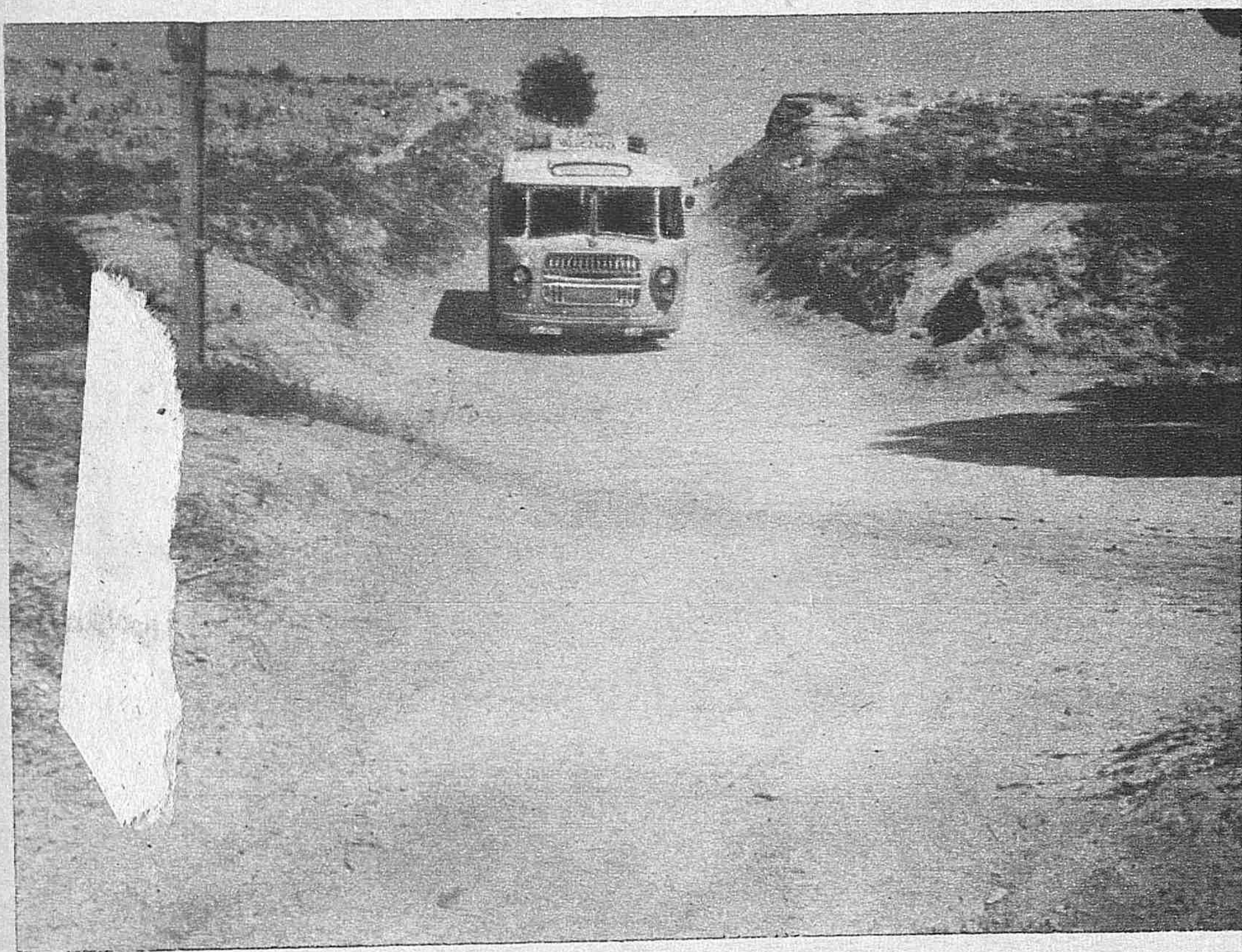
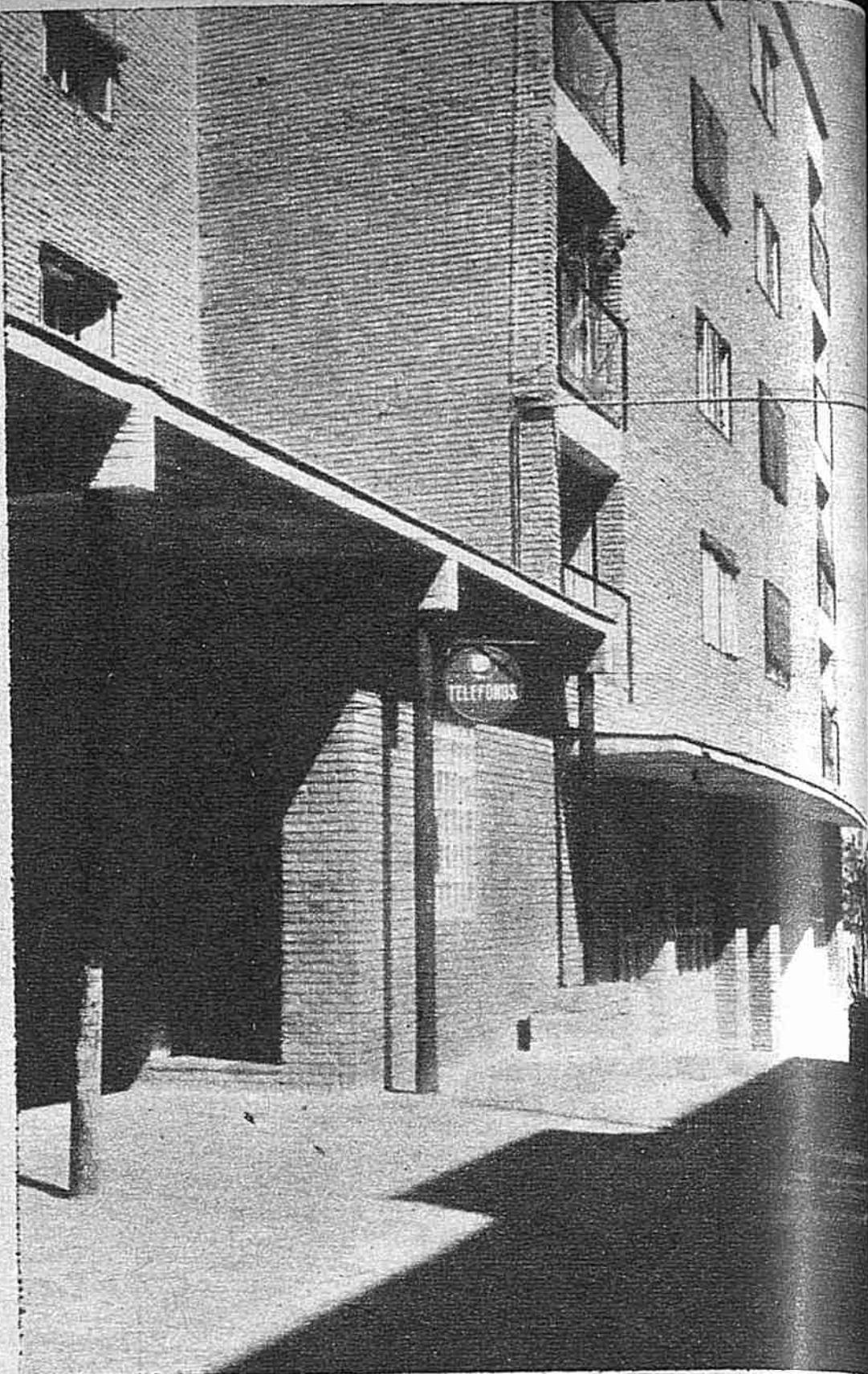
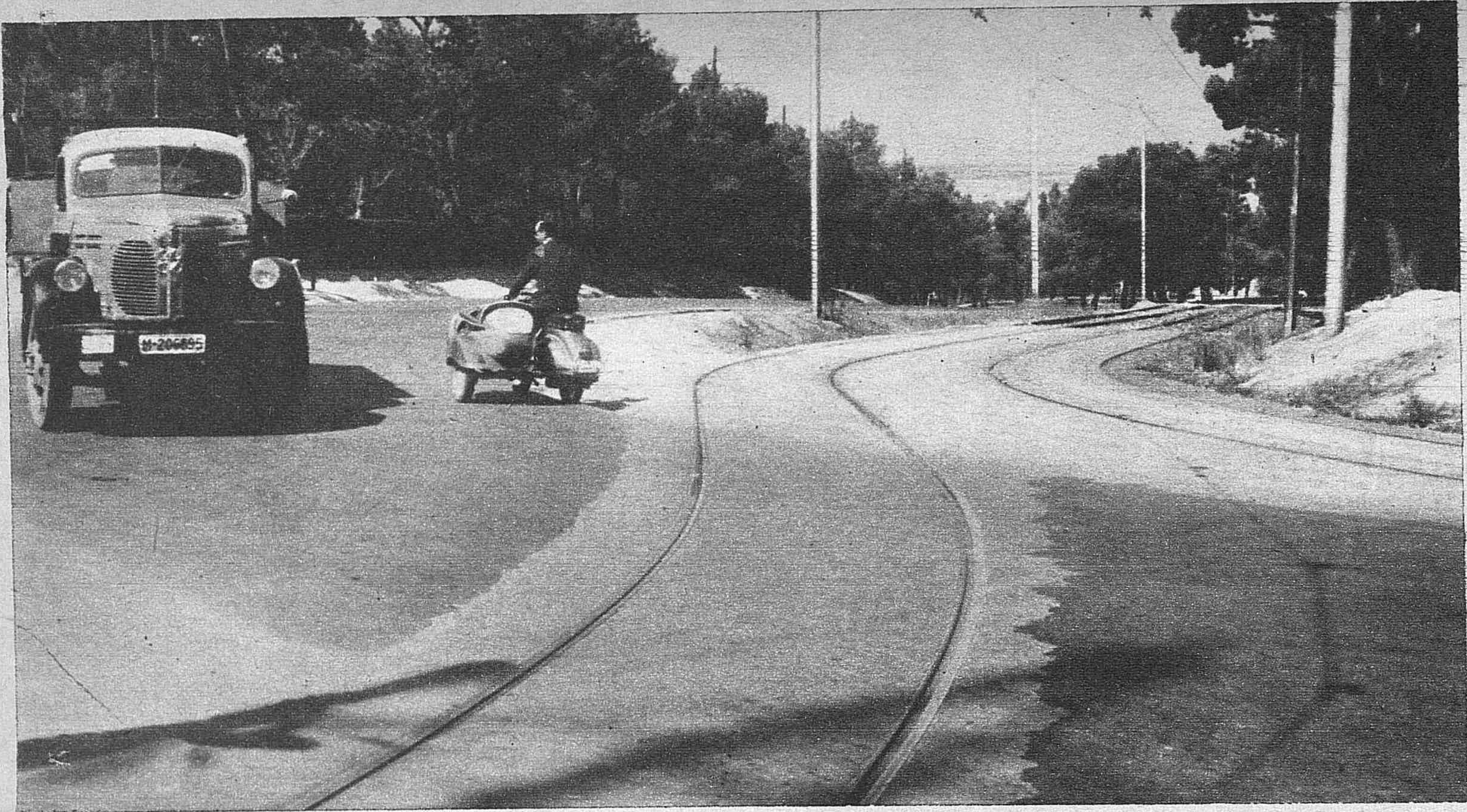
monoplaza—, bien anclado en tierra o flotando sobre un semicasco de goma en la piscina, el alumno aprende el manejo de las palancas y mandos del aparato. Ocho o nueve horas son necesarias para que el alumno pueda subir a un helicóptero biplaza y de doble mando, donde tendrá que hacer por los menos treinta y cinco horas de vuelo, veinte con el profesor y el resto solo, para obtener el título. Es mucho lo que cuesta el mantenimiento de la Escuela, enseñanza de los alumnos y entretenimiento del material, pero el Ministerio del Aire se ha esforzado en llevar adelante esta tarea, beneficiosa para la guerra y la paz. (Texto de P. P. Fotos Gordillo.)











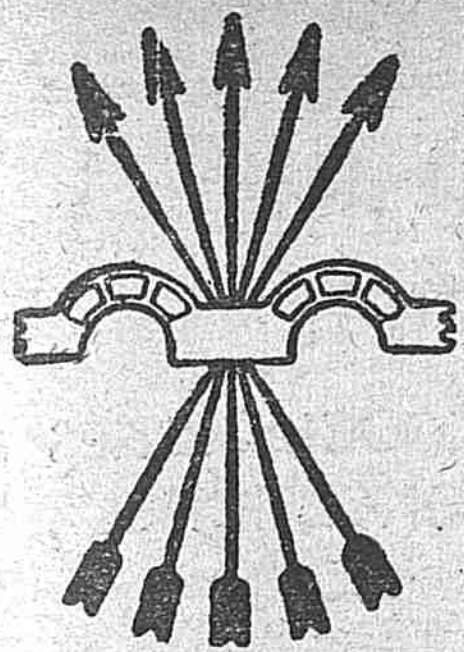
## POR AQUI SE ENTRA EN MADRID

Este es uno de los lugares por donde Madrid crece, como siempre no todo lo justa, lo ordenadamente que debiera. Esta colonia (Valdezarza), bien construida, alegre y luminosa, de cuya fisonomía tienen ustedes una muestra en el ángulo superior derecho, justamente sobre las líneas de este texto, padece de un mal que no es irremediable, que debe ser solucionado con la debida urgencia y con exigible solvencia: los accesos. Aquí también tienen ustedes una muestra de ellos, que son el tema principal de esta página. La evidente contundencia de las fotografías nos releva de todo comentario: detrás de esos caminos destartados está Madrid, está una parte de la ciudad, aunque no lo parezca. No se trata, pues, del acceso a un caserío o a una aldea, se trata de un acceso (llamémosle de alguna forma) a una espléndida barriada madrileña. No sólo es el aspecto estético el que puede preocupar, sino, a la vez, aquel que garantiza la tranquilidad de quienes han de caminar (como otros madrileños caminan por cualquier calle de la ciudad) cada día expuestos a toda suerte de accidentes. El mal se agrava en la noche, sin alumbrado público. La colonia de Valdezarza parece desasistida de toda atención, sus vecinos han acudido a cuantos lugares correspondía sin conseguir solución. Suponemos que alguna, aunque sea intermedia, existirá. ¿Para cuándo?—(A. I.—Fotos Pastor.)



Asentamiento de Madrid

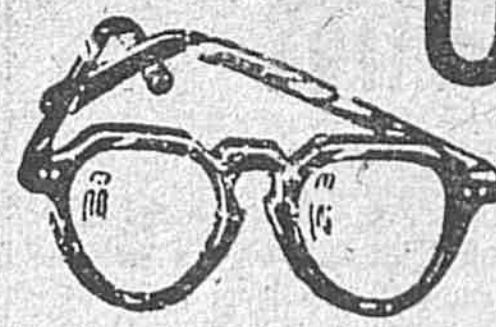




# Arriba

Núm. 8.985.—II época.—Madrid, jueves 7 septiembre 1961

¿Quiere ver bien?



ULLOA  
OPTICO

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1,50 PTAS.

## BAJO UNA LLUVIA DE PIEDRAS, LAS TROPAS DE LA ONU HUBIERON DE EVACUAR SU CUARTEL GENERAL EN KATANGA

SE TEME UN ATAQUE DE LOS "ESCUADRONES SUICIDAS" A LOS CUARTELES DE LAS FUERZAS SUECAS E INDIAS

Tshombe, reforzado por la Asamblea, reitera la independencia de Katanga

ELISABETHVILLE (Katanga). Las tropas de las Naciones Unidas, bajo una lluvia de piedras, ante un muchedumbre enfurecida, y ante el temor de posibles ataques de los «escuadrones suicidas» de la Gendarmería de Katanga, han retirado su Cuartel General a un campo fortificado en las afueras de la ciudad de Elisabethville.

La retirada de las fuerzas de las Naciones Unidas tuvo lugar desde sus acuartelamientos, bajo las piedras lanzadas por la multitud en el centro de la capital katanguesa. Las tropas suecas al servicio de la Organización Internacional, con fusiles y bayoneta calada, mantuvieron un tanto a la multitud. Los soldados suecos montaron la guardia y protegieron la retirada bajo una continua granizada de piedras; sin embargo, no se ha registrado ningún herido.

Una unidad de las Naciones Unidas, con ametralladoras pesadas, cubría la zona de la operación desde el tejado del Hospital de la Cruz Roja italiana. Las mujeres del Servicio Civil, silenciosamente, vigilaban a los furiosos manifestantes.

Más tarde se ha informado que varios soldados de las Naciones Unidas resultaron heridos cuando la muchedumbre apedreó un convoy en marcha al campamento de las tropas suecas, situadas en los

arrabales de Elisabethville. Los soldados, en «jeeps» descubiertos, marcharon bajo la pedrea imperturbablemente. La Policía de Katanga hizo disparos al aire; pero, a pesar de ello, no consiguió dispersar a la multitud.

En los círculos de las Naciones Unidas se ha admitido que la Jefatura de las Fuerzas de la Organización Internacional en Elisabethville habían ordenado la retirada del centro de la ciudad ante el temor de que las manifestaciones engrosaran y se convirtieran en encuentros sangrientos con los militares de la ONU.

La Jefatura de la Organización espera que al caer la noche la operación entera de la evacuación de su Cuartel General y de su división civil esté completada en el campamento de las fuerzas indias.

Las Naciones Unidas temían, asimismo, que los «escuadrones suicidas» de la Gendarmería de Katanga estuvieran dispuestos a atacar al aislado Cuartel General de la ONU en Elisabethville.

La acción de las Naciones Unidas ha empezado desde que el Presidente katangués, Moïse Tshombe, ha obtenido un voto de confianza en la Asamblea Nacional. La resolución del Parlamento ka-

(Continúa en la página siguiente.)

BONN

## ADENAUER EXIGIRÁ ARMAS ATÓMICAS PARA LA "BUNDESWEHR"

EL GENERAL NORSTAD SE ENTREVISTARÁ HOY EN BONN CON EL CANCELLER ALEMÁN

Examinarán la aportación del Ejército alemán al fortalecimiento de la NATO

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

Hoy llegará a Bonn el comandante supremo de la NATO en Europa, general Norstad, para discutir con el canciller Adenauer algunos problemas relativos al Ejército alemán y a la contribución de la República Federal al fortalecimiento del sistema defensivo de la Alianza Atlántica. En principio parece que el general Norstad y el doctor Adenauer estudiarán la eventualidad de prolongar el tiempo de servicio de unos 30.000 soldados alemanes, que en otro caso serán licenciados a fines de septiembre. Dada la gravedad de la situación internacional, sería conveniente, a juicio del Gobierno de Bonn, que esos hombres permanezcan en filas hasta el momento en que los reclutas llamados en las últimas semanas—alrededor de 40.000—terminen su período de instrucción.

En el primer caso, la República Federal no está dispuesta a aceptar, al menos sin protesta, la existencia de un régimen de discriminación en contra de las unidades alemanas integradas en la NATO, impuesto por sus propios aliados. En el segundo tampoco puede aceptar que las divisiones de la Bundeswehr que cubren el sector más peligroso de Europa se enfrenten armadas a la antigua a un adversario armado a la moderna. El canciller declaró formalmente días atrás que mientras él estuviese al frente del Gobierno alemán no consentiría que sus soldados fueran a la lucha en infa-

### Inferioridad de condiciones

rioridad de condiciones. «En tanto sea canciller federal, yo no admitiré jamás que soldados alemanes desprovistos de armas nucleares combatan contra un enemigo que las tiene», dijo el doctor Adenauer en Ulm. Y tanto revuelto armó su declaración que un portavoz gubernamental se vio obligado a declarar en una conferencia de Prensa que si bien el canciller estimaba necesario que la Bundeswehr recibiese un armamento atómico, no era contrario a que las espoletas o cabezas atómicas permanecieran en todo momento bajo el control de las fuerzas norteamericanas. En el mismo sentia-

se han pronunciado repetidas veces el ministro de la Defensa, señor Strauss, y los jefes militares de su departamento.

Ahora bien; lo importante es saber (Continúa en la pag. siguiente.)

PARIS

## DE GAULLE NOMBRA A MASSU GOBERNADOR DE LA VI REGION MILITAR

ESTO DEMUESTRA LA PROFUNDA CRISIS QUE SUFRE EL EJERCITO FRANCES

VARIAS EXPLOSIONES INTERRUMPEN EN ORAN LA RETRANSMISION DE LA CONFERENCIA DE PRENSA DEL PRESIDENTE DE GAULLE

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

El Consejo de ministros, bajo la presidencia del general De Gaulle, se ha reunido. Dos de los acuerdos tomados en esta reunión son importantes y tendrán eco: primero, el nombramiento del general Massu como gobernador militar de la VI Región; segundo, el pedir al general Guillebon que abandone la escala de reserva, entre en activo y acepte el mando de la V Región militar.

Estos dos hechos, aparentemente funcionales, denotan un profundo movimiento psicológico y moral. El general Massu, se recordará, fue uno de los actores principales en los acontecimientos del famoso 13 de mayo, que llevaron al Poder al general De Gaulle. Su destitución como jefe militar de Argelia dio origen a otro movimiento subversivo. Después de seis meses de apartamiento, en el que mantuvieron al margen de toda responsabilidad militar, le dan hoy un mando, y precisamente en el momento en que el general jefe del Estado Mayor Central, o sea, el responsable supremo del Ejército, nombrado por el Presidente De Gaulle, ha dimitido. No cabe duda que en Francia existe una crisis militar, puesto que el Gobierno tiene que recurrir primero a un general del cual no estaba seguro; segundo, a un jefe del mismo grado de la escala de reserva.

### LA INFLUENCIA HUMANA DEL GENERAL DE GAULLE

Todo ello plantea de nuevo el problema de la influencia humana y directa del general De Gaulle. «A los tres años de poder absoluto, todo transcurre como si las cualidades y los defectos no menos excepcionales que hacían aparecer al general De Gaulle en 1958 como la única oportunidad a sondear, se vuelvan ahora contra él, anulando día tras día, el primero y precioso resultado», escribe el director de «Le Monde» en un reticente artículo de fondo. Todo transcurre, dicen otros comenta-

ristas, como si los fieles al Presidente de la República dejaran de obedecerle o disminuyeran de número. Las cifras tan alarmantes que los convierten ahora ya en pocos y dudosos de encontrar. «Entre esos mismos que eran los más absolutamente fieles a la persona y a la obra del Jefe del Estado—sigue escribiendo el director de «Le Monde»—y los menos inclinados al pesimismo persistente, que veían en él al hombre del destino y de la salvación, ¿cuántos hoy, con tristeza en el alma, se preguntan si habrá aportado finalmente a los franceses más que un breve plazo de esperanza, que habrá sido una espuma flotando sobre los remolinos profundos de las revoluciones del siglo XX?»

### DECEPCION COLECTIVA

Otra decepción colectiva (por no decir deserción) se trasluce en todos los comentarios. El periódico «Combat» afirma que en la conferencia de Prensa última el general De Gaulle «parecía amargado y desalentado haciendo un balance de la situación con salida difícil. No trató de convencer, como si la convicción le faltase en ese momento».

Es muy probable que el Presidente de la República careciera de fe e incluso de esperanza de poder convencer a nadie. La nueva palabra que ha utilizado para definir su política en Argelia es «degagement», que equivale a desembarazar. De Gaulle ha dicho que desembarazará Argelia. ¿Pero de quién? ¿De la presencia francesa?

Según un periódico de París, de hecho «concede públicamente la soberanía política de Argelia sobre esos territorios y sobre el Sáhara». «L'Aurore» insiste en este concepto, afirmando que el general ha pasado de la renuncia a la soberanía francesa en el Sáhara a un reconocimiento de la nacionalidad argelina.

(Continúa en la página siguiente.)

SEXTO DIA

## 4.ª BOMBA NUCLEAR SOVIETICA EN ASIA CENTRAL

WASHINGTON. — La Unión Soviética ha hecho estallar su cuarto artefacto nuclear en la atmósfera en la mañana de ayer.

La Comisión de Energía Atómica norteamericana, al anunciarlo, añade que la prueba se ha llevado a cabo en un punto situado al este de Stalingrado y su potencia oscilaba entre «baja e intermedia».

En Alaska han detectado lluvia radiactiva de las pruebas soviéticas

WASHINGTON. — En Alaska se ha detectado la lluvia radiactiva procedente de las pruebas nucleares realizadas por los soviéticos en la atmósfera, ha informado Abraham Ribicoff, secretario norteamericano de Educación, Sanidad y Bienestar Social.

Ribicoff declaró en su informe que la lluvia radiactiva detectada en la estación de Anchorage tenía un nivel de radiación 35 veces superior al normal. (Efe.)



## DE GAULLE NOMBRA A MASSU GOBERNADOR DE LA VI REGION MILITAR

(Continuación de la pág. anterior.)

Con estas interpretaciones que dan a sus palabras, el general De Gaulle sabía de antemano que no podía esperar el aplauso de la mayoría. Los europeos de Argelia manifiestan por todos los medios que tienen a su alcance su descontento, su indignación e incluso su desprecio. El Sáhara era para ellos una de las últimas esperanzas. Creían que el Gobierno francés no accedería a las demandas del Gobierno provisional argelino por no entregar los intereses vitales que tiene en el desierto, pero ahora convenciéronse de que tampoco es un obstáculo. El hecho de que Francia renuncie incluso a conservar este territorio les aboca al mayor de los descorazonamientos. La falta de garantías para la minoría de origen occidental es la laguna mayor y de más graves consecuencias que denuncian los «ultras» en las declaraciones del Jefe del Estado.

Sobre ellas un hecho concreto se precisa y se construye: la disconformidad de casi todos en torno a uno. De Gaulle, que siempre logró grandes mayorías, en esta ocasión vuelve a repetir el triunfo, creándose una verdadera masa de opositores.

### "No consideran alarmante la situación de Bizerta"

PARIS.—El Consejo de Ministros, presidido por De Gaulle, se dedicó principalmente a la preparación de diversos proyectos de ley de alcance interno para ser presentados al Parlamento cuando éste vuelva a reunirse en octubre próximo.

El portavoz del Gobierno, Louis Terrenoire, ha dicho posteriormente a los periodistas que el mando francés había informado acerca de los incidentes de anteayer en Bizerta, en el curso de los cuales, según se afirma de fuente tunecina, cuatro tunecinos resultaron muertos. Terrenoire agregó, sin embargo, que la cuestión de Bizerta solamente fue estudiada «brevemente», lo cual parece indicar que los franceses no consideran que la situación sea alarmante.

Bizerta y un informe sobre Argelia del ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, que acaba de realizar un viaje a aquel territorio, han sido los únicos temas de interés internacional tratados en el Consejo de hoy.

Por lo que se refiere a Bizerta, como ha ocurrido en ocasiones anteriores, la versión francesa de lo ocurrido difiere totalmente de la facilitada oficialmente por el Gobierno tunecino. Los franceses dicen que el choque se produjo cuando unos quinientos jóvenes tunecinos salieron del barrio musulmán y trataron de pasar a través de las barricadas que colocaron las fuerzas francesas en torno al barrio europeo. Los tunecinos dijeron que los centinelas franceses habían impedido que los trabajadores tunecinos atravesasen las alambradas para ir a sus tareas habituales y habían disparado sobre ellos. Hoy la situación de Bizerta es de calma, aunque en medio de un ambiente de gran tensión.

### Sabotaje en la retransmisión de la conferencia de Prensa

ORAN.—Una carga de plástico ha hecho explosión en un transmisor de radio-televisión y ha interrumpido la retransmisión de la conferencia de Prensa del general de Gaulle durante cuarenta minutos.

Durante la interrupción, una emisora clandestina, radiando en la misma longitud de onda que la estación de televisión, interpretó la canción anti-degaullista «Canción de los africanos».

Los obreros repararon los desperfectos y la emisión se reanudó después de cuarenta minutos de silencio.

### Interrumpida por segunda vez

La transmisión diferida de la Conferencia de Prensa de De Gaulle ha sido interrumpida por segunda vez mediante una explosión en el estudio desde la cual estaba siendo retransmitida. Al igual que en el primer caso, no se sabe si los saboteadores han sido musulmanes o europeos. (Efe.)

### Una gran explosión abrió un hoyo en Argel

ARGEL.—Las autoridades francesas han emprendido una amplia investigación para determinar quiénes fueron los autores de la gran explosión que ha abierto un hoyo de 1,80 metros de profundidad en el muelle de Argel.

Parece ser que la explosión fue provocada por una carga de unos

sesenta kilos de plástico, arma asociada a las actividades terroristas de los «ultras». Se cree que es la carga explosiva más poderosa hecha estallar hasta ahora en Argelia.

Unidades del Ejército francés y auxiliares musulmanes han tomado posiciones en los barrios europeos de Argel, inmediatamente después de producirse la enorme explosión. Vehículos exploradores del Ejército y camiones de la Policía se encuentran estacionados en los lugares clave y los puestos de la Gendarmería han sido reforzados con tropas y tanques.

No se sabe, empero, si la explosión ha sido originada por accidente o si fue provocada deliberadamente por los terroristas.

A pesar de su potencia, la explosión no ha producido desgracias personales, aunque ha roto todos los cristales de los edificios en un kilómetro a la redonda.

Este estallido ha sido el primero de una serie de nueve que se han registrado en la ciudad de Argel durante la madrugada. La mayoría de las otras explosiones se han producido frente a tiendas de propiedad árabe; una de ellas ocurrió frente a un establecimiento de perfumería de un europeo. Ninguna de ellas ha acarreado víctimas. (Efe.)

### Tres heridos graves por una bomba de plástico en Normandía

ALENÇON (Normandía).—El propietario de un restaurante, de cuarenta y cinco años de edad, y dos de sus empleados, han resultado gravemente heridos al hacer explosión una bomba de plástico en su automóvil en el momento en que se disponía a ponerlo en marcha.

Los dos empleados permanecían de pie en la acera cuando ocurrió el incidente, y fueron alcanzados. (Efe.)

### Un oficial musulmán de Policía y un argelino, muertos en un tiroteo en París

PARIS.—Un argelino y un oficial musulmán de la Policía han muerto en un cambio de disparos producido por el ataque de un grupo de musulmanes a una patrulla de la Policía en un suburbio parisense de Pantin.

Uno de los muertos era miembro de la banda argelina que perpetró la agresión. Otro de los atacantes ha sido capturado poco después del incidente con una metrallera en la mano, que utilizó en el ataque.

La Policía ha informado de que el oficial musulmán de Policía murió en una ambulancia en ruta hacia el hospital. (Efe.)



## Bajo una lluvia de piedras, las tropas de la ONU hubieron de evacuar su cuartel general en Katanga

(Continuación de la pág. anterior.)

tangueno "ha confirmado la soberanía e independencia política de Katanga".

Los observadores políticos de Elisabethville consideran que la determinación de la Asamblea Nacional katanguesa constituye un reto a los intentos de las Naciones Unidas de terminar con la independencia del Estado minero katangueno mediante su efectiva anexión al Congo, bajo la autoridad del Gobierno central de Leopoldville.

El jefe civil de las Naciones Unidas, Conor Cruise O'Brien, ha advertido al Presidente Tshombe que si las manifestaciones agresivas continúan "las Naciones Unidas se verán obligadas a emprender la acción necesaria".

### Kalonji amenaza con retirar sus balubas de Katanga

LEOPOLDVILLE.—El Rey o dirigente de Kasai del Sur, Albert Kalonji, ha pedido al Gobierno central congoleño que los refugiados balubas en Katanga sean llevados, mediante un puente aéreo, al Kasai meridional. Como es sabido, más de 20.000 balubas de Katanga se encuentran actualmente refugiados en campamentos de las Naciones Unidas.

Kalonji ha enviado también un cable al Presidente katangueno Tshombe, en el que se dice que "la represión contra los balubas continúa produciéndose siete días más", él, como Rey de los balubas, ordenará a todos sus «súbditos» residentes en Katanga y que trabajan en la administración, minas e industrias de aquel territorio que abandonen sus tareas y regresen a Kasai del Sur.

Si esta medida fuese efectiva, causaría efectivamente un grave entorpecimiento en la vida económica y administrativa de Katanga. (Efe.)

## EL ALTO VOLTA SE AGREGA A LA UNIÓN DE GHANA-GUINEA MALI

ASI LO AFIRMA UN PERIODICO OFICIOSO DE GHANA

ACCRA. (Ghana).—La República del Alto Volta ha decidido agregarse a la Unión de Ghana-Guinea-Mali—según ha informado el periódico «Accra Evening News», de Accra.

El diario, que es órgano oficial y portavoz del Partido de la Convención del Pueblo, actualmente en el Poder, cita como fuente originaria de la noticia los «Círculos ghanesanos» de Belgrado. (Efe.)

## Tres estudiantes franceses lanzan un cohete dirigido a 7.000 metros de altura

PERPIGNAN (Francia).—Tres jóvenes franceses aficionados han batido su propio record para cohetes dirigidos, enviando uno de estos ingenios a una altura de más de 7.000 metros.

El proyectil dirigido, que mide dos metros de longitud, despegó desde un campo situado cerca de la localidad de Torrelles, junto a la frontera española. La primera fase del cohete se separó de la segunda momentos después de su lanzamiento.

Los tres estudiantes, François Serra, de diecisiete años; José Mach, de dieciséis, y Fernand Sica, de dieciséis, enviaron otro proyectil dirigido a una altura de 5.000 metros hace seis meses.

## ADENAUER NO CREE EN LA INMIVENCIA DE UNA GUERRA MUNDIAL

"ALEMANIA HA FACILITADO LAS NEGOCIACIONES ESTE-OESTE CON IMPORTANTES CONCESIONES", DIJO EN UN DISCURSO RADIADO

BONN.—El canciller Adenauer, en un discurso radiado, ha dicho que, a pesar de los inquietantes acontecimientos actuales, no habrá una guerra mundial. Añadió que esta «permanente convicción» suya es compartida por todos los estadistas del mundo libre.

Se mostró partidario de celebrar negociaciones Este-Oeste, y dijo que Alemania había facilitado tales negociaciones haciendo un cierto número de «importantes concesiones», incluyendo su abstención de fabricar bombas nucleares.

El jefe del Gobierno alemán dijo también que la alianza entre Alemania occidental y Estados Unidos «es actualmente más cordial y firme que nunca», y que esto había sido confirmado por una carta del Presidente Kennedy que recibió ayer mismo. Agregó que también había recibido otra carta del ex Presidente Eisenhower, «doblemente bien acogida en estos momentos». (Efe.)

### Willy Brandt espera nuevas actuaciones comunistas en las próximas semanas

BERLIN.—El alcalde del Berlín Oeste, Willy Brandt, declaró ayer que son de esperar nuevas acciones de los comunistas contra el Berlín occidental en las próximas semanas.

Hablando en una reunión de la organización «Alemania indivisible», Brandt dijo que estas acciones conducirán a «un nuevo período de pruebas para el Berlín occidental».

El ministro federal para toda Alemania, Ernst Lemmer, dijo en la citada reunión que continúan llegando refugiados en número que parece increíble, pero que tal número debe ser mantenido secreto. (Efe.)

### Ulbricht insiste en la necesidad del tratado de paz

BERLIN.—El dirigente comunista alemán Walter Ulbricht ha propugnado nuevamente que los aliados occidentales celebren negociaciones con la Alemania oriental sobre el uso de las rutas que conducen a Berlín, después de que un tratado de paz sea firmado.

En una conversación con un grupo de políticos extranjeros en la Feria de Leipzig, Ulbricht manifestó: «Un tratado de paz será firmado.» «Y entonces—agregó—debemos resolver cuestiones prácticas, tales como las rutas de tráfico, el tráfico aéreo y otras cuestiones, como es costumbre entre personas sensibiles.»

Estas declaraciones de Ulbricht en Leipzig aparecen hoy publicadas en el órgano oficial del partido comunista, «Neues Deutschland».

Un portavoz del Ejército británico ha manifestado hoy que serán construidos abrigos de invierno para las tropas fronterizas que realicen servicios de patrulla durante esta estación, aunque un portavoz norteamericano dijo que el Ejército de los Estados Unidos no tiene tales planes, por ahora. La acción británica parece indicar que los aliados occidentales no consideran las patrullas que se establecieron hace dos semanas como una medida temporal. (Efe.)

### El general Clay saldrá en breve para Berlín

WASHINGTON.—El general retirado Lucius D. Clay se ha entrevistado con el secretario de Estado, Dean Rusk, como primer paso para hacerse cargo de su nuevo puesto de representante personal del Presidente Kennedy en el Berlín occidental, para el que fue nombrado la pasada semana.

El general Clay, que era coman-

dante militar norteamericano en Alemania durante el bloqueo comunista de Berlín de 1948-49, ha dicho a los periodistas que saldrá para Berlín entre el 15 y el 18 del mes actual. (Efe.)

### Los occidentales responden a las amenazas rusas sobre los «pasillos aéreos»

WASHINGTON.—Los diplomáticos aliados que vienen celebrando reuniones sobre las medidas rusas en torno a Berlín han redactado una respuesta a la última nota soviética, en que se ponían en duda el derecho de Occidente a realizar vuelos civiles al Berlín occidental. El portavoz del Departamento de Estado, Joseph W. Reap, ha dicho que esta respuesta franco-anglonorteamericana será enviada a Rusia próximamente. (Efe.)

### Dramática huida de dos mujeres y un niño a Berlín Oeste

BERLIN.—Dos mujeres y un niño han conseguido huir a Berlín Oeste saltando desde el primer piso de una casa mientras que la Policía alemana oriental llegaba al edificio para evitar su fuga, anuncia la Policía alemana occidental.

Una mujer alemana oriental de veinte años, cuyo nombre no ha sido revelado, escribió a su novio, que se encuentra en Berlín occidental, diciéndole que iba a visitar a unos amigos que residían en una casa de la zona oriental que limita con una calle berlinese occidental y que pensaba saltar por la ventana.

El novio fue al lugar señalado acompañado de ocho amigos que le ayudaron a sostener una manta donde cayeron ella, su hijo de año y medio y otra amiga de cuarenta y siete años, mientras que el dueño de la casa llamaba a la Policía alemana oriental, que llegó demasiado tarde para impedir la fuga. (Efe.)

## ADENAUER EXIGIRÁ ARMAS ATOMICAS PARA LA BUNDESWEHR

(Continuación de la pág. anterior.)

ber si el general Norstad o, mayor, los Estados Unidos y Gran Bretaña, darán por buenas las razones del doctor Adenauer. Francia parece que si, ya que en una entrevista concedida por el ministro de Defensa, señor Mesmer, a un redactor del diario «Frankfurter Allgemeine», el ministro francés contestó a la pregunta de si la Bundeswehr debería o no ser dotada de armas atómicas con estas palabras: «Difícilmente podría darle una respuesta negativa. El Tratado de París no prohíbe que las divisiones alemanas dispongan de un armamento atómico táctico».

Sin embargo, no creo que Estados Unidos e Inglaterra acepten la cuestión con tanta facilidad. Porque, ¿qué diría Rusia? En cierto sentido, la estrategia de la Alianza Atlántica es más política que militar, puesto que está subordinada a conveniencias de orden político. Ciertamente, la Unión Soviética pondría el grito en el cielo si las unidades alemanas integradas en la NATO llegaran a disponer de armas atómicas tácticas y, por lo tanto, modestísimas si se las compara con ese coloso de cien megatones que los soviéticos están preparando.

Pero también es cierto que con una Bundeswehr atómica el Occidente podría negociar con la URSS desde posiciones más seguras y quizá con más holgura.



# INFORMACION NACIONAL

## ENSEÑANZA LABORAL (III)

### ORGANIZACION DE LAS ENSEÑANZAS DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

EN EL CURSO 1960-1961 CURSARON SUS ESTUDIOS DE APRENDIZAJE MAS DE 60.000 ALUMNOS EN TRESCIENTOS CENTROS

En una de las entregas anteriores ya se habló del nacimiento en España de las enseñanzas de formación profesional industrial, plan de 1928—que no encajaba en el ambiente educativo de aquellos días—, y de la incongruencia de llamar maestro de taller a quien, en el fondo, no pasaba de ser oficial primero, pues era incapaz de conocer el funcionamiento, manejo y arreglo de todas y cada una de las máquinas de su taller, distribución del trabajo entre sus obreros y tener unos conocimientos esenciales de organización del taller, además de toda la complejidad de las distintas especialidades de la rama.

Cuando se pensó en serio en la organización de las enseñanzas de maestría industrial en España se comenzó por realizar una amplia estadística de la década 1946-1956. El resultado fue el siguiente: De las 96 Escuelas existentes, no se habían cursado nunca los estudios de maestría en 56 de estos centros en esos diez años. En tres Escuelas ni siquiera se habían cursado los estudios de aprendizaje y si, en cambio, otros que nada tenían que ver con las tareas industriales. En este mismo periodo de tiempo se habían expedido 4.283 certificados de estudios de aprendizaje en las 96 Escuelas, pero que en realidad eran de iniciación u orientación profesional. Los títulos de maestría industrial fueron 1.856, pero en rigor eran a lo sumo de oficial primero.

La causa hay que buscarla en el anarquismo con que se impartían las enseñanzas, falta de métodos y de asignaturas, lo cual hacía que en estos centros las enseñanzas que recibía un alumno fuesen las equivalentes a las de oficial tercero, es decir, algo más que un aprendiz cualificado o un peón especialista. Por otra parte, como hemos dicho, en algunos centros se enseñaban materias ajenas a la industria; algunos centros estaban reconocidos, y otros, no; su situación administrativa era deficiente. Por último, en treinta años, las Escuelas de Trabajo oficiales existentes no habían tenido ni planes de estudio ni cuestionarios de las asignaturas, cosa que ha persistido hasta el curso 1960-1961 en la Escuela Nacional de Artes Gráficas, la más antigua de España.

Si esto ocurría en los centros privados, la situación de las escuelas dependientes de la Iglesia o la Organización Sindical también dejaba mucho que desear. Dotadas de mejores instalaciones, edificios, maquinarias y utillaje para las diversas enseñanzas, en honor a la verdad hay que decir que las enseñanzas impartidas en estos centros tenían más solvencia y seriedad que las que se recibían en los privados.

Hasta que se dió el primer paso importante para regular, encauzar y controlar esta situación anárquica con el decreto del Ministerio de Trabajo de 8 de enero de 1954 por el que estableció la cuota de Formación Profesional. Fue un primer paso, pero sin positivos resultados inmediatos, incluso con la ley dictada el 20 de julio de 1955, pues el periodo de enseñanza era muy largo, nueve meses, que se compartía con la escuela y la fábrica o taller, pero que no ofrecía auténticas posibilidades, ya que por una parte se cortaban los estudios por el servicio militar. Por último, se seguía dando preferencia a los estudios nocturnos, de poca utilidad, como la experiencia lo había enseñado.

Para terminar con esta situación, el 6 de julio de 1956 se dictó el decreto de Coordinación de

las Enseñanzas Medias para ordenar los estudios, comenzando por simplificar el sistema y reducir a seis años la duración de los estudios establecidos por la ley de Formación Profesional.

El grado de Preaprendizaje—ya previsto en la ley de Enseñanza Primaria como de Iniciación Profesional—se fijó en dos cursos para alumnos de doce años. Para que tuviesen los muchachos o muchachas, que se tenían que dedicar al trabajo en el lugar mismo de su residencia, al llegar a la edad laboral, unos conocimientos de las tareas más frecuentes en que iban a volcar sus esfuerzos, los estudios de Formación Profesional se configuraron sobre una base única, pero con seis modalidades: Formación Profesional Industrial, Agrícola, Artesana, Administrativa, Marítima y de Artes Gráficas.

También se adoptaron una serie de medidas para desgajar el grado de Preaprendizaje de la Formación Profesional y pasarlo a la Enseñanza Primaria. Para esto se creó una Oficina de Coordinación entre las Direcciones Generales de Enseñanzas Primaria y Laboral. Estructurado así el grado de Preaprendizaje, se acometió la empresa de poner en orden los estudios de oficial, que se fijaron en tres cursos, a partir de los catorce años del alumno, con una reválida y con validez análoga en cuanto a título académico a la de un Bachillerato elemental. En este sentido, hay que decir que para el próximo curso se darán enseñanzas en las ramas industriales del Metal, Electricidad, Madera, Química, Textil, Construcción, Delineantes, Electrónicas, Artes Gráficas y Automóvil, divididas en más de treinta especialidades. Se estudia la elaboración de otras veinte más. En cuanto al grado de Maestría, se ha ordenado de tal modo que el que obtenga el título conozca perfectamente todas las especialidades de la rama respectiva, pero a la vez se le capacita para el acceso a los estudios superiores.

Para conseguir todo esto hubo que cubrir en poco tiempo una serie de metas. Tales, determinación de los estudios que puede impartir cada centro, fijar la plantilla de profesores, acopiarlos a las nuevas plantillas, por lo cual fue necesario remover a cerca de dos mil profesores y maestros de taller que no estaban titulados ni con la suficiente preparación, para lo cual fue necesario el establecer el grado de preparación del profesorado según lo que hubiese de explicar, así como regular su situación definitiva y organizar el régimen jurídico.

Los resultados han sido los siguientes: en este curso 1960-1961 han cursado los estudios de Formación Profesional, en 300 centros de España, más de 60.000 alumnos, y el número de estudiantes presentados a reválida de aprendizaje en este curso fue más del doble de los presentados en la década antes dicha.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día de ayer la nubosidad fue muy abundante a lo largo del litoral cantábrico y sistema pirenaico, habiéndose observado nubes aisladas desarrolladas. En Cataluña se mantuvo el cielo parcialmente nublado y en el resto, despejado o casi despejado.

TIEMPO PROBABLE.—Nubes de estancamiento a lo largo del litoral cantábrico, parcialmente nublado en las cabeceras de Duero y Ebro, Aragón y Cataluña. Buen tiempo en el resto, con cielo poco nublado.

## HOMENAJE A LOS CAIDOS DE BELCHITE

SE CELEBRO CON SOLEMNES ACTOS EL ANIVERSARIO DE LA ROTURA DEL FRENTE ROJO EN AQUEL SECTOR

ZARAGOZA.—Dispuestos por la Hermandad de Defensores de Belchite, se han celebrado en la indicada ciudad diversos actos para conmemorar el XXIV aniversario de la rotura del frente que las fuerzas rojas, muchas veces superiores, habían establecido durante la Gloriosa Cruzada de Liberación.

En la iglesia parroquial fue oficiado un solemne funeral en sufragio de cuantos murieron en aquella defensa, y a continuación hubo una procesión cívica, que se trasladó al trujal en que durante aquel asedio fueron enterrados muchos de aquellos defensores. Allí se rezó un responso y se hizo ofrenda de coronas de laurel.

Asistieron a estos actos representantes del Capitán General de la región y del jefe de la región aérea pirenaica, otros generales, jefes y oficiales, Hermandad de Defensores, supervivientes, Hermandad de Alféreces Provisionales, familiares de los caídos, autoridades y jerarquías locales y el vecindario en pleno. (Cifra.)

## Congreso Internacional de Oftalmología en Oviedo

SE CELEBRARA DEL 11 AL 16 DE ESTE MES

OVIEDO.—El XXXIV Congreso Internacional de Oftalmología se celebrará en esta capital del 11 al 16 del actual, con la participación de más de 200 delegados procedentes de distintos países. (Cifra.)

La Federación de Urbanismo, en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Hicieron una peregrinación al sepulcro del Apóstol los participantes en la Asamblea de la Federación Internacional de Urbanismo y Arquitectura, que se celebra en Santiago y que será clausurada en Barcelona. Hizo la ofrenda y leyó la invocación, en nombre de la Federación Internacional, el arquitecto español señor Fonseca y le contestó el arzobispo, cardenal Quiroga Palacios. (Cifra.)

Nuevo motor con gas butano

VILLARROBLEDO (Albacete).—Un procedimiento para que los motores de gasolina funcionen con gas butano ha realizado con resultado satisfactorio don Joaquín de la Torre Sonabre. En su automóvil, y después de algunas modificaciones en el motor, ha conseguido que funcione con gas butano, logrando incluso mayor velocidad que con la gasolina. La mayor dificultad la encontró al parar el coche y dejarlo al «ralentí», pero este inconveniente también ha sido superado. Lo que no ha controlado todavía es el consumo de gas. El señor De la Torre se propone patentar su procedimiento por considerarlo de utilidad y económico. (Cifra.)

Joven artesano en La Solana

LA SOLANA (Ciudad Real).—Paulino Tercero, de catorce años, alumno del Instituto Laboral de Manzanares, se dedica a la construcción de obras de madera en miniatura y ha realizado últimamente dos preciosas iglesias, de una altura de 40 centímetros, de madera contrachapada y empleando una navajita. Ahora ha adquirido una máquina de calar. Una de estas obras la ofrendará a la Virgen de Peñarroya, Patrona de la población, en la Fiesta del Ofrecimiento, que se celebrará el próximo día 17. La artística iglesia en miniatura será llevada por Paulino ante el altar de la Virgen. Después, como se hace con los

## LOS MINISTROS DEL GOBIERNO, EN LA CORUÑA

EL MINISTRO DEL EJERCITO VISITO LAS INSTALACIONES MILITARES DE VIGO

LA CORUÑA.—En el expreso llegaron ayer por la mañana los Ministros Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, y sin cartera, señor Gual Villalbi. También llegó, por carretera, el Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio. Los Ministros fueron cumplimentados en el hotel donde se hospedaron por las autoridades y alto personal dependiente de sus respectivos departamentos.

También llegó por la mañana el Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Luis Gómez de Aranda. (Cifra.)

Audiencias del Ministro de la Gobernación

LA CORUÑA.—El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, despachó ayer por la mañana, en el Gobierno Civil, con el Subsecretario y secretario general técnico de su Departamento. Luego recibió las visitas del Gobernador Civil de La Coruña, don Evaristo Martín Freire; del Gobernador Civil de Orense, don José María Quiroga de Abarca, y del Alcalde de El Ferrol del Caudillo,

don José María López Ramón. (Cifra.)

Los Ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia, en Coruña

LA CORUÑA.—Llegaron ayer tarde a La Coruña los Ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y de Justicia, don Antonio Iturmendi, que lo hizo acompañado de su esposa.

En el hotel donde se alojan fueron cumplimentados por las autoridades y alto personal dependiente de sus Departamentos. (Cifra.)

Varios Ministros en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Llegaron los Ministros de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional. El primero hizo el viaje en un avión militar. Almorzaron en el hostal de los Reyes Católicos y luego continuaron viaje a La Coruña.

También estuvieron en la ciudad los Ministros de Comercio y de Obras Públicas. (Cifra.)

El Ministro de Trabajo visita las obras de la Universidad Laboral

LA CORUÑA.—El Ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, visitó esta mañana las obras que se realizan para la Universidad Laboral de modalidad marítimo-pesquera en terrenos de Hazienda, en El Burgo. Las obras de explanación ya han dado comienzo. Acompañaron al Ministro alto personal de su departamento y de la Empresa constructora, que a mediodía obsequió al Ministro y a su esposa con un almuerzo. (Cifra.)

El Ministro del Ejército visita Vigo

VIGO.—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, llegó por carretera acompañado del Capitán General de la octava región militar, al objeto de visitar las instalaciones militares de la plaza. En el Gobierno Militar le esperaban el obispo de la diócesis, Gobernador Civil y otras autoridades provinciales y locales, pasando seguidamente revista a una compañía de Infantería que le rindió honores.

Terminado el desfile, el Ministro visitó el Hospital Militar, el cuartel de Infantería de Barreiro y el destacamento de Artillería de La Guía. Por la noche, el teniente general Barroso regresó a La Coruña. (Cifra.)

Sanz Orrio visitó la Feria del Mar

EL FERROL DEL CAUDILLO.—El Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio, visitó el recinto ferial donde está instalada la II Feria del Mar. A la entrada de la ciudad fue recibido por el Alcalde y en el recinto de la Feria le saludaron el comisario de la misma, almirante don Guillermo Díaz del Río y otras personalidades.

En uno de los salones de la Feria se celebró luego una importante reunión que presidió el Ministro y a la que asistieron representantes de las Cofradías de Pescadores del Ferrol del Caudillo, Cillero, Muros, Viveros y otros puntos del litoral. Cada uno de estos representantes hicieron uso de la palabra para pedir mejoras de cada uno de los puertos que representaban. El señor Sanz Orrio agradeció el saludo y dijo que se daba perfecta cuenta y conocía muy bien los anhelos y manifestaciones que acababan de hacerle en beneficio de sus representantes y terminó afirmando que el régimen beneficiará siempre a los más necesitados y laboriosos.

Seguidamente el Ministro recorrió todos los «stands» del recinto, regresando por la noche a La Coruña. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## REPARTO DE GANADO PORCINO EN ALMODOVAR DEL CAMPO

HA SIDO FACILITADO GRATUITAMENTE POR LA JUNTA PROVINCIAL DE FOMENTO PECUARIO

ALMODOVAR DEL CAMPO (Ciudad Real).—Para mejorar el ganado de cerda en la provincia, la Junta Provincial de Fomento Pecuario ha repartido, en régimen gratuito, por varios pueblos de Ciudad Real más de un centenar de sementales de las famosas razas Retinta Ibérica y Large-White, con los que se están logrando excelentes resultados. Este reparto de ejemplares está coordinado con el Plan Provincial de Paradas Protegidas, organizado por la Junta Provincial de Ganadería. En los últimos dos años se han producido en la provincia más de medio centenar de paradas de sementales elegidos.

## Se autoriza la salida de los recintos aduaneros de mercancías sujetas a análisis químicos

SE DETERMINAN LAS MERCANCIAS CUYA EXPORTACION GOZARA DE DESGRAVACION FISCAL

Por una orden del Ministerio de Hacienda, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se autoriza, previo cumplimiento de determinados requisitos, la salida de los recintos aduaneros de mercancías sujetas a análisis químico, antes de conocer el resultado del mismo.

En todos los casos en que para la realización de los despachos de productos químicos y farmacéuticos o de productos comerciales fuese necesario el dictamen de los laboratorios provinciales o central de Aduanas con el fin de determinar la composición de los mismos o la pureza o calidad de los géneros a importar, las Aduanas podrán conceder su levante o salida de los recintos aduaneros una vez efectuados los trámites reglamentarios, aun sin su previo análisis, siempre que se cumplan, entre otras, las siguientes condiciones:

Que el importador, por sí o por persona especialmente capacitada al efecto, lo solicite de la Aduana en instancia duplicada.

Que se someta al resultado del dictamen que se emita por los laboratorios dependientes de la Dirección General de Aduanas.

Que el producto a importar se puntualice en el documento de despacho en la forma que se expresa.

Que el importador se obligue formalmente al pago de los derechos, multas y a las demás responsabilidades que procediera exigir si, de acuerdo con el resultado del análisis, la mercancía realmente importada fuese distinta de la declarada y de esta disparidad resultasen diferencias de los derechos y gravámenes aplicables, o bien que el hecho quedase incurrido en los preceptos de la ley de Contrabando y Defraudación.

HACIENDA.—Orden por la que se determinan las mercancías cuya exportación ha de gozar de los beneficios que establece el decreto 1439/1960, de 21 de julio, sobre desgravación fiscal a favor de la exportación, así como la cuantía y demás características de la devolución.

Lea usted



Por lo que se refiere a la raza equina, también se han establecido unas cuarenta paradas. Para mejorar esta especie, la Junta de Fomento Pecuario ha adquirido espléndidos garafiones de raza catalana, que actuaron como sementales en dos centros de inseminación artificial creados en la provincia. (Cifra.)

### Gran cosecha de algodón en Elche

ELCHE. (Alicante).—Como la plantación de algodón viene produciendo saneados ingresos al agricultor local, mayores de los que le reportaban otros productos del agro considerados como más tradicionales, cada vez se siembra más algodón en las partidas rurales de este término. Este año, según datos oficiales, se han sembrado unas 1.200 hectáreas, en las que se espera cosechar unos 2.400.000 kilos de algodón, en el próximo mes de octubre, producción que rendirá a los agricultores de Elche unos cincuenta y tres millones de pesetas. (Cifra.)

### Arenas de San Pedro necesita el ferrocarril

ARENAS DE SAN PEDRO.—Si esta comarca contara con ferrocarril, se multiplicaría su riqueza y afluencia de turistas sería extraordinaria para conocer esta bella región del Tiétar, de clima templado en contraste con las nieves perpetuas de la sierra de Gredos, y los valles donde se cultivan tabaco, arroz y algodón. El ferrocarril del Tiétar es una vieja aspiración. En 1919, en el Círculo de la Unión Mercantil de Madrid habló sobre este ferrocarril el Presidente de la Diputación madrileña, don Juan Fernández Rodríguez, quien destacó las maravillas de la Sierra de Gredos. Por decreto de 24 de marzo de 1927 se dispuso la adquisición por el Estado del ferrocarril de Madrid a Almorox, para variar la línea de Madrid a San Martín de Valdeiglesias y Fuentes de San Esteban por otro enlace ferroviario en Villamanta, uniéndose con la de Madrid a Cáceres, con paso por San Martín de Valdeiglesias y Arenas de San Pedro. Se suprimían con esta medida cuarenta y dos kilómetros de trazados paralelos. Y las obras se encuentran paralizadas en el tercer trozo del proyecto: Casavieja - Arenas de San Pedro. El presupuesto de este ferrocarril ascendía entonces a cerca de 28 millones de pesetas y en las obras ejecutadas se invirtieron 11.887.197 pesetas. (Cifra.)

### Concurso de ganado mejorado en Zamora

Tocan a su fin los preparativos de la gran Exposición para el Campo, que será solemnemente inaugurada el próximo viernes día 8, coincidiendo con las Ferias de septiembre. En esta exposición, encuadrada en el bello recinto de los jardines centrales de la Universidad Laboral «San José», rivalizan en presentación de productos las más prestigiosas marcas nacionales de maquinaria y herramientas para el Campo, así como firmas de muebles, artesanía y otros variados artículos.

Asimismo, y en un lugar próximo a la Exposición, tendrá lugar el tercer concurso de ganado mejorado que se celebrará durante los días 10 y 11, con muchos y valiosos premios para las diversas especies de ganado. Como quiera que este concurso coincide también con las renombradas ferias mensuales de toda clase de ganado, se espera una concurrencia numerosa y selecta en las especies vacuno, asnal, lanar, porcino y gallinas.

Tanto en la provincia de Zamora como en las limitrofes ha despertado gran expectación este magno certamen agrícola-ganadero cuya importancia está avalada por los numerosos e interesantes productos que se exponen en casi un centenar de «stands» cuya construcción está presidida por el mejor gusto.

## CONVERSACIONES COMERCIALES CON EL JAPON

LAS PERSONAS QUE LO DESEEN PUEDEN ENVIAR SUS SUGERENCIAS AL MINISTERIO DE COMERCIO

Próximo a iniciarse conversaciones comerciales con Japón para la consecución de un acuerdo para el intercambio comercial entre ambos países, se pone en conocimiento de los exportadores, importadores y organismos a quienes pudiera interesar para, si lo estiman oportuno, hagan llegar sus sugerencias, a la mayor brevedad posible, a la Dirección General de Política Comercial del Ministerio de Comercio.

La Dirección General de Comercio Exterior hace público que el día 14 de septiembre, a las 17 horas, en el salón de actos de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Almagro, 33, planta séptima, se celebrará concurso para la adquisición de hasta un total aproximado de 50.000 toneladas de cebada con cargo a la Ley Pública Americana 480 (A. C. 17-78).

Las bases de dicho concurso se encuentran a disposición de los interesados en dicha Dirección General de Comercio Exterior del Ministerio de Comercio.

### Convocatoria de cupos globales

La Dirección General de Comercio Exterior hace público que en la Secretaría de la sección primera de Importación se recibirán ofertas hasta las doce horas del día 19 de septiembre de los corrientes, para el suministro de 15.000 toneladas de harina de pescado.

La harina de pescado a importar deberá ser apta para el consumo de ganado y reunir las especificaciones requeridas para la clase primera de la orden del Ministerio de Agricultura de 25 de noviembre de 1958 («Boletín Oficial del Estado» núm. 287 de primero de diciembre de 1958), y que son las siguientes: proteína bruta, mínimo, 60 por 100; nitrógeno proteico, más del 8 por 100; nitrógeno amídico, menos del 1 por 100; grasa bruta, máximo, 8 por 100; índice de acidez de la grasa, inferior a 12 por 100; humedad máxima, 11 por 100; cenizas, máximo, 22 por 100; cloruro sódico, máximo, 3 por 100.

La harina de pescado, además de reunir las especificaciones indicadas, deberá estar exenta de salmonella.

No serán objeto de contratación las mercancías que no reúnan estas condiciones máximas y mínimas incluidas en las especificaciones:

Envases: sacos nuevos apropiados para la exportación, cuya clase, peso y contenido se especificarán en la oferta.

Precio: se consignará referido a tonelada métrica peso bruto por neto.

Embarques: cinco mil toneladas en noviembre, cinco mil toneladas en diciembre de 1961 y cinco mil toneladas en enero de 1962.

Posición de compra: CIF puerto(s) español(es) a designar por CAT, con peso y calidad finales en condiciones «Free-ent», con plancha de descarga de 800 toneladas métricas por día laborable de buen tiempo, excluidos domingos y festivos.

Forma de pago: la operación será financiada por el vendedor o su representante.

Garantía: las usuales del 5 por 100 a la presentación de la oferta y del 10 por 100 a la firma del contrato.

Comisión: queda determinada en un 3 por 100 del valor FOB de la mercancía, que se hará efectiva en pesetas por la CAT al representante de la firma vendedora adjudicataria.

El Comisariado español marítimo intervendrá en la determinación del peso y toma de muestras para apreciación de calidad.

## CURSOS PARA CAMPESINOS EN LAS GRANJAS ESCUELAS SINDICALES

SE SEGUIRAN EN ELLOS LOS METODOS DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA

En Lérida se iniciará en breve uno para fruticultores

LERIDA. (Crónica de nuestro corresponsal).—La imperiosa necesidad de elevar el nivel profesional del campo, reconocida por el I Congreso Sindical y expuesta reiteradamente por los altos dirigentes de la vida agrícola del país, va a ser recogida por la Obra Sindical de Colonización, que en el próximo curso escolar dedicará preferente atención a la organización de cursos intensivos, siguiendo los modernos métodos de formación profesional acelerada, y otros cursos cortos concertados por el Ministerio de Agricultura. Los realizará en sus Granjas-Escuela, que tiene montadas en varias regiones, entre ellas la de Capataces Agrícolas de Mollerusa, en nuestra provincia, donde, al propio tiempo, se seguirán desarrollando los cursos ordinarios de formación de las especialidades agrarias que desde hace tiempo viene haciendo.

Como primera medida para extender el nuevo procedimiento pedagógico y familiarizarse con la metodología aplicable, se van a reunir en Madrid, en los primeros días del presente mes de septiembre, en el Centro de Formación de Monitores de la Organización Sindical, todos los ingenieros-directores y peritos agrícolas de las Granjas-Escuela de la Obra de Colonización, que seguirán un curso formativo. Posteriormente se convocarán cursos especializados de monitores, que son los que se encargarán de dirigir prácticamente los cursos campesinos en las referidas Granjas-Escuela sindicales.

Los cursos agrícolas de formación profesional acelerada tendrán una duración de cuarenta y cinco días, y los cursos cortos concertados con el Ministerio de Agricultura serán de treinta días. A ambos podrán acudir los alumnos libremente en turnos reducidos, para una mayor garantía forma-

tiva. Los alumnos serán atendidos en régimen de semiinternado, abo- nándoseles, además, un salario compensador y con todos los derechos laborales.

En nuestra provincia será muy útil esta nueva modalidad docente, por la necesidad que existe en la actualidad de expertos en el manejo de máquinas y motores agrícolas, dado el parque de maquinaria existente en la actualidad, cada día en aumento. Se necesitan buenos fruticultores por el incremento del cultivo frutícola en Lérida, que ya constituye una modalidad de fama europea. Y por estar situada la Granja-Escuela de Mollerusa en el centro de la zona regada por el canal de Urgel, además de ser la única de su tipo en todo el territorio de la antigua Corona de Aragón y Cataluña, tendrá asegurada la presencia constante de alumnos en todo el período escolar.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

## Agricultores alicantinos gastaron 125.000 pesetas en evitar un pedrisco

EN POCAS HORAS DISPARARON 500 COHETES GRANIFUGOS

ALICANTE. — Durante las últimas tormentas, y en sólo unas horas, los agricultores de los alrededores de esta capital gastaron 125.000 pesetas para evitar los estragos del pedrisco.

Los Servicios de defensa antigranizo, que se extienden por el término municipal de Alicante y sus alrededores, en una sola tarde hicieron, para disparar la tormenta, 500 disparos antigranizo con cohetes, cada uno de los cuales vale 250 pesetas.

Gracias a esto, la tormenta quedó desintegrada, y aunque se produjeron algunos pequeños daños en zonas muy limitadas, la inmensa mayoría de la huerta quedó a salvo, y especialmente las plantaciones de tomates de invierno, que se hallan ahora a punto de empezar a rendir su primera cosecha. (Cifra.)

### Sesenta y cinco mil pinos devorados por el fuego en León

LEON. — Un incendio declarado en los montes catalogados con los números 302 y 310, situados en los pueblos de Santalavilla y Llamas de Cabrera, destruyó sesenta y cinco mil plantas de pinos de cuatro a cinco años. Las pérdidas son cuantiosas. (Cifra.)

### Importante avería en un puente de gran uso turístico

ALICANTE.—A causa de la lluvia, el río Monnegre, también llamado Río Seco porque casi nunca lleva agua, recibió un importante caudal, y ello ha dado lugar a que se reblandeciera el terreno y cediera uno de los pilares del puente situado en la carretera de Alicante a la playa de San Juan, en las proximidades de Campello.

El pilar ha quedado hundido en sentido diagonal, separado de la calzada, y ésta agrietada, en el aire. Inmediatamente que se advirtió el daño, la Guardia Civil de tráfico ha cortado la circulación por dicha carretera y se han tomado las primeras medidas para la reparación, aunque se teme que será laboriosa y larga por la índole de los destrozos causados.

Esta carretera, que enlaza Alicante por la playa de San Juan y Campello con la carretera general de Valencia, es de enorme importancia para el turismo y además da circulación a una extensa zona de huerta donde se cultivan, en su mayor parte, tomates de invierno para la exportación. (Cifra.)

## Entrega a los franciscanos de la iglesia de la Victoria de Puente Genil

CON ELLA EXISTE UN COLEGIO QUE COMENZARA A FUNCIONAR ESTE CURSO

PUENTE GENIL (Córdoba).—Se ha entregado a los padres franciscanos, mediante escritura pública, las dos terceras partes del total de la iglesia convento que en 1682 se construyó con el nombre de la Victoria, y para cuyo fin se ayudó a la realización de las obras con el beneficio de varias corridas de toros.

El Patronato de la iglesia y convento correspondía a los marqueses de Priego. El pueblo ha contribuido generosamente a la suscripción pública abierta para la adquisición del palacio, actualmente en poder del conde de Valdecañas, cuyo edificio ha contado varios cientos de miles de pesetas. Actualmente ha tomado el recinto aire conventual, con un patio maravilloso, escaleras de mármol, claustros y demás servicios. Las obras de adaptación se realizan rápidamente, y nuevamente se observa la grandiosidad de las aulas de enseñanza.

En el presente curso se ha preparado el ingreso de mayor número de alumnos, y se ha comenzado la enseñanza superior, con internado en proyecto, que será el complemento del Colegio de San Antonio de Padua. Ya se encuentran en esta población profesores de los conventos de Sevilla y Cádiz, y para el comienzo del curso estará aquí toda la plantilla, integrada por diez padres franciscanos. (Cifra.)



# INFORMACION INTERNACIONAL

## LONDRES

### EL CONGRESO DE SINDICATOS BRITANICO CONDENA LA POLITICA FINANCIERA DEL GOBIERNO

**LAS AUSTERAS NORMAS RESTRICTIVAS DE SELWYN LLOYD HAN COMENZADO A DAR SUS FRUTOS**

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES. — El Congreso de las Trade Unions ha adoptado hoy, por unanimidad, una moción condenatoria de la política económica del canciller del Exchequer, mister Selwyn Lloyd. La condena en sí no tiene gran importancia, pues es lo que pasa todos los años en esos Congresos. Todos los años en que el Gobierno de turno es conservador, naturalmente. Si este año la ritual condena ha tomado un aire más truculento, ello ha sido debido a que el frenazo impuesto a la economía ha sido más violento de lo ordinario, y, sobre todo, que el ministerio de Trabajo, hace algo así como un mes, dio instrucciones a los Consejos de Arbitraje Laboral para que rechazaran todas las peticiones de aumentos de salario, y a que el propio canciller se ha negado en redondo no sólo a considerar más aumentos para los funcionarios públicos, sino también a firmar los que ya estaban concedidos.

Nada de extraño, pues, que la ofensiva—es decir, la moción apro-

bada—haya estado encabezada por seis Uniones que integran las diversas categorías de los funcionarios.

Las palabras usadas por todos los oradores, entre el aplauso de los congresistas, han tenido también un carácter violento. Uno ha dicho que el canciller no les ha dejado más recurso que el de la fuerza bruta; otro, que aplicarán sanciones a todos los que sigan la política de pausa, como se la ha llamado; y otro, el secretario general de la Unión de Trabajadores General y del Transporte—la más numerosa de todas, con más de millón y cuarto de afiliados—, que harán uso de toda clase de medios para contestar al desafío del Gobierno.

#### LA HUELGA, ARMA EXCLUIDA

Cosa curiosa: entre tantas palabras violentas nadie ha usado la de huelga. Sería peligroso sacar demasiadas conclusiones de esa omisión, pero no se puede evitar la idea de que la palabra huelga, tan usada y abusada en los últimos tiempos, esté tomando un matiz un tanto desagradable, no sólo a los ojos del público, sino de los propios huelguistas. También pudiera suceder que en estos días en que las fábricas están reduciendo su personal, y las hay que anuncian ya más reducciones para los primeros meses del año próximo, la huelga tenga más inconvenientes que ventajas.

Limitémonos, pues, a decir como conclusión provisional, que los dirigentes sindicales se han dado cuenta de que eso de la huelga no es cosa para usar tan a la ligera. Ni siquiera para mencionar a la ligera.

De todo ello, lo que más ha indignado a los congresistas ha sido el intento del Gobierno de paralizar la acción de los Consejos de Arbitraje de salarios, que, según ellos, amenaza con destruir todo el mecanismo arbitral existente. Indudablemente esa amenaza es cierta, pero lo que todavía no han comprendido es que ese mecanismo no era más que un Consejo paritario de tipo rudimentario, que ha funcionado muy bien mientras todo el problema era pedir diez, ofrecer uno, y conseguir una resolución arbitral por la que se concedía cuatro o cinco.

Cierto es también que las cifras dadas por uno de los oradores son trágicas. En los últimos diez años, la producción de las islas británicas aumentó en un 14 por 100, comparadas con un 40 por 100 de Italia y Alemania y un 50 por 100 de Francia.

Pero un aumento ininterrumpido de salarios no va a revolver nada, y está visto que la constitución de organismos asesores y planificadores de la economía presenta dificultades invencibles.

Pero el Gobierno es conservador, y las Uniones se niegan a colaborar con él. Cuando es laboris-

ta se aplican los principios sin consultar a nadie.

#### HACIA LA LIBERALIZACION

No creo que esta moción aprobada hoy vaya a hacer cambiar de opinión al canciller. Pero quizás lo consigan las críticas que vienen de otros muchos sectores. Por ejemplo, anoche un conocido industrial del acero atacaba duramente su política económica, que amenaza con llevar a la industria a la paralización total. Por otra parte, muchos fines de esa política restrictiva están teniendo ya su fruto. La libra ha mantenido la paridad en los mercados internacionales. El pasado mes, el aumento de las reservas de oro fue de 60 millones de libras, en vez de una disminución de 140 como el anterior. Las compras a plazos han disminuido. En cambio el alto tipo de descuento bancario—actualmente un 7 por 100—ha atraído mucho dinero extranjero, que puede retirarse sin previo aviso dejando un descubierto considerable, y, mientras permanezca aquí, hay que pagar por él intereses al extranjero, ayudando así a desequilibrar la balanza de pagos. Y el número de parados aumenta.

Es decir, que podemos prever para dentro de poco que el cancel- ller abra la mano y relaje sus medidas de austeridad. Que, en realidad—y faltos de un plan económico de egoísmos y rutinas im- piden delinear—, es la única política económica aquí seguida desde hace muchos años: el uso alternati- vo del freno y el acelerador; una de cal y otra de arena.

## NUEVA YORK

### LA DECISION ERA INEVITABLE EL MUNDO LIBRE "COMPRENDE" LA CONDUCTA ATOMICA DE AUTODEFENSA NORTEAMERICANA

Por FRANCISCO LUCIENTES

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK. — «Era inevitable», dice aquí la gente, justificando, casi con las mismas palabras que el Presidente Kennedy, la decisión norteamericana de reanudar los ensayos explosivos nucleares. Así, pues, conformidad disciplinada, o sea, adaptación activa a los rigores de las feos circunstancias...

Sólo vi un diario que en su editorial censure de cierto modo la medida; es el «New York Post», bajo el epígrafe de «Rendición a la locura». A su juicio, Kennedy debería haber aireado primero el chantaje atómico ruso ante la ONU y sublevado moralmente la conciencia universal; «pero nuestro Presidente—añade el «New York Post»— eligió el camino fácil, lo que, sin duda, ha de reportarle el aplauso político local, pero no aumentará su sitio en la Historia».

Ya se habla aquí también en los medios parlamentarios y periodísticos de que los Estados Unidos estudian hoy la posibilidad de recomenzar igualmente los ensayos atómicos al aire libre si Rusia los continúa luego del próximo sábado, desdenando la propuesta anglo-americana para reducir las actividades militares de las explosiones nucleares a pruebas subterráneas y de laboratorio.

Generalmente, de todo el mundo libre los Estados Unidos reciben ahora testimonios de comprensión hacia su conducta atómica de autodefensa; pero el Gobierno del Japón protestó la decisión, deplorándola, y pidiendo, aunque país aliado, que se reconsidera, bien que reconociendo cómo los Estados Unidos rehuyen la práctica de las explosiones atmosféricas, que contribuyen más peligrosamente a la propagación de letales emanaciones radiactivas. El Japón ya protestó previa-

mente cerca de Krustchev, siempre ejerciendo su especie de noble sentimental fiscalía contra los desmanes nucleares, a virtud del doloroso título o privilegio de ser el único país que ha sufrido hasta ahora bombardeos atómicos...

#### Producción de bombas más potentes

De cualquier modo, interrogación sin respuesta por ahora, la gente se pregunta aquí: ¿Qué presiones o qué informaciones tan alarmantes precipitaron el martes a última hora la decisión nuclear de Kennedy? Ya se dice pregunta sin respuesta, aunque el comentario público subraya que, aparte la propaganda y el forcejeo psicológico en la guerra de nervios, lo que hoy prácticamente buscan los rusos y los norteamericanos entre secretas actividades militares nucleares son tres cosas: producir bombas más potentes a la vez que más ligeras; desarrollo de mayor variedad de armas y, sobre todo, ver de encontrar la fórmula para conseguir un antiproyectil cohete que destruya en vuelo a los proyectiles cohete.

A todo esto, los inocuos resultados de la Conferencia en Belgrado de los países autollamados comprometidos sigue procurando aquí tema de desahogo político, subrayándose que Cuba denunció a los Estados Unidos por su base de Guantánamo. Sin embargo, el diario «The New York Times» registra con cierta sorna que esta vez los neutralistas han denigrado a los Estados Unidos menos que en pasadas ocasiones, por ejemplo la Conferencia de Bandung, hace seis años; mientras que otro rotativo, el «Post», alude al tono corderil de la Conferencia de Belgrado ante Rusia, en su protesta contra la reanudación de las actividades atómicas. Efectivamente, Tito de Yugoslavia, recipiendario hasta hoy de unos 2.000 millones de dólares de los Estados Unidos, afirmó allí que, aunque lamentaba semejante decisión soviética, podía comprender las razones que la motivan...

Por último, informativamente, dos noticias que constituyen la munición paradójica habitual de la guerra de nervios... Sin ironía por fuera, ayer se reunieron en Nueva York el embajador ruso, Zorin, y Mr. John Macclay, representante personal de Kennedy, para discutir la organización, al amparo de la ONU, de una Conferencia de Desarme, con asistencia de todos los países; y en Washington, el Comité senatorial de Relaciones Exteriores utilizó un crédito de 10 millones de dólares para subvencionar el funcionamiento de una agencia que cree equipos técnicos, científicos y diplomáticos para futuras negociaciones de desarme. No todo parece perdido...

#### NORTEAMERICA

### La piratería aérea será castigada con pena de muerte

WASHINGTON. — La piratería aérea se ha convertido en un delito federal que puede ser castigado con la pena de muerte.

El Presidente Kennedy ha firmado una ley por la que se autoriza a las autoridades judiciales a imponer la sentencia de pena capital a cualquier persona que se apodere o intente apoderarse de un avión, tanto en vuelos interiores como internacionales.

La Cámara de Representantes y el Senado aprobaron el proyecto de ley el mes pasado. (Efe.)

### LAS PRUEBAS NUCLEARES, UN PELIGRO PARA LAS FUTURAS GENERACIONES

**EL JAPON PEDIRA A LAS NACIONES UNIDAS LA PROHIBICION DE TALES EXPERIMENTOS, DE LA CLASE QUE SEAN**

NORWICH (Inglaterra). — La Asociación Británica para el Avance de las Ciencias ha clausurado su reunión con la advertencia de que las pruebas nucleares pondrán en peligro a las futuras generaciones.

Dame Kathleen Lonsdale, profesora de Química en University College (Londres), declaró: «Cada prueba aumentará el número de lesiones genéticas a las siguientes generaciones. Si ustedes creen en la teoría del miedo al empleo de las armas nucleares, entonces ustedes creen que una cuantas muertes más o lesiones en las próximas generaciones son el precio que hay que pagar, y hay que ser honrados y reconocer que estamos pagando este precio».

Sir Wilfrid le Gros Clark, uno de los más destacados expertos del mundo en la cuestión de la antigüedad del hombre, manifestó: «Cualquier científico estará de acuerdo en que es de suma gravedad el hecho de que el nivel de la radiactividad suba por encima del actual». (Efe.)

#### Resolución japonesa contra las pruebas nucleares

TOKIO.—El ministro japonés de Asuntos Exteriores, Zenaro Kosaka, ha declarado que el Gobierno está trabajando en una resolución que será presentada a las Naciones Unidas, en la que se pide la

prohibición de todas las pruebas nucleares.

Kosaka dijo también que el Gabinete japonés no puede protestar ante el Gobierno soviético contra las pruebas nucleares, ya que no ha tenido confirmación de éste de que tales pruebas hayan sido llevadas a cabo actualmente.

Agregó Kosaka que el embajador japonés en Moscú, Hisanari Yamada, no ha podido obtener confirmación o negativa de la Unión Soviética en relación con las nuevas pruebas, de las que ha dado cuenta Norteamérica. (Efe.)

#### Kennedy conferencia con el presidente de la Comisión atómica

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha conferenciado con John Mac Cone, ex presidente de la Comisión de Energía Atómica, quien había pedido la reanudación de las pruebas subterráneas nucleares norteamericanas.

Mac Cone dijo a los periodistas que por medio de las pruebas subterráneas podrán lograrse desarrollos nucleares muy importantes. Añadió que en el futuro es posible que sea necesario realizar pruebas en el espacio exterior, pero que el trabajo más importante puede hacerse en forma subterránea.

Manifestó que cree que las últimas pruebas soviéticas son el preludio de pruebas de grandes armas. (Efe.)

ESCUCHE TODOS LOS DIAS

**"La Voz de Madrid"**

Estación Central de la R. E. M.

LA EMISORA QUE MEJOR MUSICA LE OFRECE



## CONCLUSIONES DE LA CONFERENCIA DE BELGRADO

## LOS "NEUTRALISTAS" NO CREEN QUE LA GUERRA SEA INEVITABLE

- ABOLICION DEL COLONIALISMO
- APOYO A ARGELIA, TUNEZ Y ANGOLA
- SUPRESION DE BASES MILITARES EXTRANJERAS
- DESARME GENERAL Y CONTROLADO
- NEGOCIACIONES ESTE-OESTE SOBRE ALEMANIA

BELGRADO.—La Conferencia de «naciones no comprometidas» ha publicado el texto final de las reuniones celebradas en Belgrado, y que terminaron a primeras horas de ayer. En dicho texto se dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«La guerra nunca ha amenazado a la Humanidad con tan graves consecuencias como hoy. Por otra parte, nunca antes la Humanidad ha tenido a su disposición mayores fuerzas para eliminar la guerra como un instrumento de política en las relaciones internacionales.

Los Gobiernos participantes en la Conferencia rechazan absolutamente el punto de vista de que la guerra, incluyendo la «guerra fría», es inevitable.

Asimismo, todo intento de imponer a los pueblos un sistema social o político por medio de la fuerza y desde el exterior es una directa amenaza a la paz mundial.

Los participantes en la Conferencia solemnemente reafirman su apoyo a la «declaración concediendo la independencia a los pueblos y países coloniales», aprobada en la decimoquinta sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y recomiendan la inmediata, incondicional, total y final abolición del colonialismo, y resuelven hacer un esfuerzo concertado para poner fin a todos los tipos de nuevo colonialismo y de dominación imperialista en todas sus formas y manifestaciones».

## ARGELIA

«Los países participantes consideran que la lucha del pueblo de Argelia por la libertad, la autodeterminación e independencia, y para la integridad de su territorio nacional, incluyendo el Sahara, es justa y necesaria y están dispuestos, por tanto, a ampliar al pueblo de Argelia todo el posible apoyo y ayuda. Los jefes de Estado o Gobierno se manifiestan particularmente satisfechos de que Argelia esté representada en esta Conferencia por su representante legal: el primer ministro del Gobierno provisional de Argelia.»

## ANGOLA, TUNEZ Y EL CONGO

Después de manifestar su apoyo al pueblo de Angola, la declaración prosigue:

«Los países participantes piden la inmediata evacuación de las fuerzas armadas francesas de todo el territorio tunecino, de acuerdo con el legítimo derecho de Túnez a ejercer su plena soberanía nacional.

Los países participantes piden que los trágicos acontecimientos del Congo no vuelvan a repetirse y creen que es deber de toda la comunidad mundial continuar haciendo todo lo posible para suprimir las consecuencias e impedir una nueva intervención extranjera en este joven Estado africano.»

## SUDAFRICA

«Los países participantes en la Conferencia condenan de forma resuelta la política de «apartheid» practicada por la Unión Sudafricana y piden el inmediato abandono de esta política. Además, declaran que la política de discriminación racial, en cualquier lugar del mundo, constituye una grave violación de la Carta de las Naciones Unidas y de la declaración universal de derechos del hombre.»

## BASES

«Los países participantes consideran el establecimiento y manteni-

miento de bases militares extranjeras en territorios de otros países, particularmente contra su expreso deseo, como una flagrante violación de la soberanía de tales Estados. Toman nota de que la base militar norteamericana en Guantánamo (Cuba), a cuya permanencia el Gobierno y el pueblo de Cuba han expresado su oposición, afecta a la soberanía y a la integridad territorial de este país.»

## DESARME

«Los participantes en la Conferencia consideran que el desarme es una necesidad imperativa y la más urgente tarea de la humanidad. Una solución radical de este problema, que se ha convertido en una urgente necesidad en el estado actual de los armamentos, es el unánime punto de vista de los países participantes, que creen debe ser conseguido sólo por medio de un desarme general, completo y controlado, estricta e internacionalmente.»

## PRUEBAS NUCLEARES

«Los participantes en la Conferencia consideran esencial que sea concluido urgentemente un acuerdo sobre prohibición de pruebas de todas clases de armas nucleares y termonucleares. Teniendo a la vista este objetivo, es necesario que las negociaciones sean inmediatamente reanudadas separadamente o como parte de las negociaciones sobre desarme en general. Mientras, la moratoria sobre las pruebas de toda clase de armas nucleares debe ser reanudada y observada por todos los países.»

## ONU

«Los países participantes consideran que es esencial que la Asamblea General de las Naciones Unidas, por medio de la revisión de la Carta, encuentre solución a la cuestión de ampliar el número de miembros del Consejo de Seguridad y del Consejo Económico y Social. La unidad de la organización mundial y el aseguramiento de su eficiencia hace absolutamente necesario proveer a una más apropiada estructura para el secretariado de las Naciones Unidas, que comparte una más equitativa distribución regional.»

## CHINA

«Aquellos países participantes en la Conferencia que reconocen al Gobierno de la República Popular de China, recomiendan que la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su próxima sesión, acepte a los representantes del Gobierno de la República Popular de China como los únicos legítimos representantes de este país en las Naciones Unidas.»

## ALEMANIA

«Los países participantes en la Conferencia consideran que el problema alemán no es solamente un problema regional, sino que puede ejercer una decisiva influencia en el curso de los futuros acontecimientos en las relaciones internacionales.

Preocupados por los acontecimientos que han llevado a la actual aguda agravación de la situación en relación con Berlín y Alemania, los países participantes dirigen un llamamiento a todas las partes interesadas para que no recurran o amenacen con el uso de la fuerza con objeto de resolver la cuestión alemana o el problema de Berlín, de acuerdo con el llamamiento hecho por los jefes de Estado o de Gobierno el 5 de septiembre de 1961.»

## Llamamiento a la paz

Al mismo tiempo que el comunicado de la Conferencia de naciones no comprometidas se ha hecho público un llamamiento a la paz cuyo texto es el siguiente:

«Esta Conferencia de los jefes de Estado o Gobierno de las naciones no comprometidas está muy preocupada porque, aparte de la actual tirantez, la grave y crítica situación, mayor que nunca, amenaza al mundo con la inminente y ominosa perspectiva de un conflicto mundial que es casi seguro que más adelante se desarrolle en una guerra mundial. En esta era de armas nucleares y de la acumulación del poder de la destrucción en masa, ese conflicto y esa guerra llevarían inevitablemente a la destrucción en una escala hasta ahora desconocida, si es que no produce la aniquilación del mundo.

«Esta Conferencia considera que debe evitarse esta calamidad y, por lo tanto, es urgente e imperativo que las partes interesadas y más especialmente los Estados Unidos de América y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, deben suspender inmediatamente sus preparativos para la guerra, no actuar en forma que pueda agravar o contribuir a empeorar la situación y a reanudar las negociaciones para un arreglo pacífico de cualquier importante diferencia entre ellas con el debido respecto a los principios de la Carta de las Naciones Unidas y continuar negociando hasta que ellas y el resto del mundo consigan un desarme total y una paz duradera.

«Aunque las decisiones que han llevado a la guerra de paz actualmente corresponden a estas grandes potencias, las consecuencias afectan al mundo entero. Por lo tanto, todas las naciones y todos los pueblos están preocupados e interesados en que las acciones de las grandes potencias sean tales que permitan a la humanidad avanzar hacia la paz y la prosperidad y no hacia la extinción. En la seguridad de que ellos buscan la paz, esta Conferencia hace un llamamiento al Presidente de los Estados Unidos de América y al presidente del Consejo de Ministros de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas que establezcan contacto en forma directa e inmediata para evitar el conflicto y establecer la paz.»

«Esta Conferencia expresa la esperanza de que todas las naciones no representadas aquí, conscientes de la extrema gravedad de la situación harán un llamamiento semejante a los dirigentes de las potencias interesadas proclamando y estimulando el deseo y la determinación de toda la humanidad de que se consiga una paz duradera y la seguridad para todas las naciones.»

Nehru y Nkrumah, en Moscú

ESTOCOLMO.—El primer ministro soviético, Nikita Krushchev, ha recibido en el Kremlin a su colega indio, Jawaharlal Nehru, según informa desde Moscú la agencia

soviética Tass. En el curso de su entrevista, que se celebró «en un ambiente cordial y amistoso» —agrega la agencia—, ambos dirigentes «trataron de cuestiones relativas al futuro desarrollo de las relaciones indosoviéticas y de algunos problemas internacionales». Nehru llegó esta mañana a Moscú en visita oficial a la Unión Soviética, que había sido concertada hace unas semanas, después de haber asistido en Belgrado a la Conferencia de países neutralistas. Posteriormente, Krushchev ha recibido conjuntamente al propio Nehru y al Presidente de Ghana, Nkrumah, que le hicieron entrega de la carta aprobada con este objeto por la conferencia de Belgrado y que será entregada igualmente al Presidente Kennedy. La agencia Tass dice que el Presidente ghanés y los jefes de Gobierno indio y soviético mantuvieron «una amistosa y franca» conversación internacional. (Efe.)

## Cinismo de Krushchev

ESTOCOLMO.—Krushchev ha manifestado anteanoche que «tenía un profundo dolor de corazón» y lamentaba la reanudación de las pruebas nucleares.

Hizo esta declaración en el curso de una cena ofrecida al primer ministro indio, Nehru, y al Presidente de la República de Ghana, Nkrumah, que le habían entregado la apelación de las 25 naciones neutrales de la Conferencia de

Belgrado, para que celebre una conferencia personal con el Presidente Kennedy.

El jefe del Gobierno soviético dijo que se «confiaba en que la reanudación de las pruebas nucleares ayudaría a prevenir otra guerra mundial».

Krushchev reiteró su propuesta de que todos los aliados que combatieron contra la Alemania de Hitler debieran reunirse para concluir un tratado de paz con Alemania.

En el discurso que dirigió a su huésped, Nehru, dijo que él esperaba que los tres días de visita del presidente del Gobierno indio contribuyesen a «estrechar más las amistosas relaciones hindú-soviéticas sobre la base de la coexistencia pacífica». (Efe.)

Tito también pide a Kennedy y a Krushchev que eviten el holocausto atómico

TRIESTE.—El Presidente Tito, de Yugoslavia, ha convocado hoy a los embajadores de los Estados Unidos y de la Unión Soviética en Belgrado, y les ha hecho entrega de dos cartas en las que se urge al Presidente Kennedy y al jefe del Gobierno de la URSS Krushchev, para que celebren una conferencia personal a fin de evitar el holocausto atómico mundial.

Las cartas han sido redactadas por los veinticinco países neutrales participantes en la Conferencia de Belgrado. (Efe.)

## Las relaciones diplomáticas entre Afganistán y Pakistán quedaron rotas ayer

El Gobierno real laosiano chaza celebrar una nueva conferencia de los tres príncipes

KARACHI.—Las relaciones diplomáticas entre Afganistán y Pakistán han quedado rotas cuando hoy, fue cerrada la Embajada afgana en Karachi. Asimismo han sido cerrados los consulados y las agencias de comercio en Peshawar, Quetta, Parachinar y Chaman.

Pakistán cerró sus consulados en Afganistán el mes pasado, declarando que el Gobierno afgano estaba llevando a cabo una «política de entorpecimiento» que «les impedía llevar a cabo normalmente sus funciones». Al mismo tiempo Pakistán pidió el sábado a Afganistán que cerrase sus consulados y agencias comerciales en su territorio, dado que «realizaban actividades anti-pakistaníes». (Efe.)

El Gobierno real laosiano no acepta una nueva conferencia de los tres príncipes

VIENTIAN.—El vicepresidente y ministro de Defensa laosiano, Fumi Nosavan, declaró ayer a un redactor de United Press International que «es imposible» para el Gobierno real laosiano aceptar el ofrecimiento de los rebeldes de celebrar una nueva conferencia de los «tres príncipes» en el territorio dominado por los comunistas.

Nosavan dijo que su Gobierno había rechazado la sugerencia hecha por el jefe rebelde Suvarna Fuma el lunes y que el ofrecimiento había sido enviado al cuartel general rebelde a través de la Comisión Internacional de Control. (Efe.)

Continúan las luchas a 800 kilómetros al norte de Saigón

SAIGON.—Fuerzas del Gobierno han vuelto a conquistar el pueblo avanzado de Dak-Ha, a 800 kilómetros al norte de Saigón, después de una batalla con las tropas comunistas que los ocuparon el viernes pasado.

Las fuerzas gubernamentales han sufrido 110 bajas entre muertos, heridos y desaparecidos. (Efe.)

## Los norteamericanos rechazaron en 1945 los servicios del diseñador de las actuales cápsulas del espacio soviéticas

LAGENFURT (Austria).—El ingeniero aeronáutico alemán doctor Wilfried Baade, a quien se le atribuye la invención y diseño de las cápsulas soviéticas del espacio «Vostok», ofreció un tiempo sus servicios a los Estados Unidos, pero los norteamericanos lo rechazaron, según ha manifestado un antiguo colega suyo.

Baade fue jefe proyectista de las fábricas alemanas «Junkers» durante la segunda guerra mundial. También ha trabajado en las factorías «Boeing» en los Estados Unidos.

El antiguo colega suyo autor de estas confesiones, Erich Kuchar, dijo que otro de los expertos de la «Junkers», que había trabajado con él en el mismo departamento, un tal Hans Adunka, había visitado a Baade en la Alemania oriental el año pasado.

Baade dijo entonces a Adunka que él había ofrecido sus servicios a los americanos en 1945, pero que ellos lo habían rechazado «bruscamente»; sólo entonces es cuando él entró al servicio voluntario de la Unión Soviética. (Efe.)



## EL PAPA DIRIGIRA UN MENSAJE AL MUNDO EL DOMINGO

SERA TRANSMITIDO POR RADIO NACIONAL DE ESPAÑA A LAS SEIS DE LA TARDE

CIUDAD DEL VATICANO.—El radiomensaje que el Papa enviará al mundo el próximo domingo comenzará a las 18,15 horas, después de la misa por la paz, Juan XXIII oficiará esta misa en la sala de las audiencias, en Castelgandolfo, a las 17,30, y la intención de la misa será por la paz de las naciones.

Sucesivamente, a las 18,15, pronunciará un mensaje, que será transmitido por la Radio Vaticana, Radio Italiana, Televisión y varias emisoras extranjeras. España, Irlanda, Holanda y Bélgica ya han solicitado la conexión, pero se esperan muchas solicitudes de

diversas partes del mundo, dada la viva expectación que reina en los ambientes católicos por esta iniciativa pontificia, dedicada al triunfo de las ideas de concordia, de caridad y de paz, según el espíritu del Evangelio. (Efe.)

**Cuatrocientos aniversario del más antiguo convento de Argentina, erigido por dos españoles**

BUENOS AIRES.—El convento dominicano de Santiago del Estero (Argentina) acaba de celebrar su cuatrocientos aniversario. Fue erigido en 1561 por dos dominicos españoles: los padres Gaspar de Carvajal y Alonso de Trueño. (PA.)

## CASTRO QUIERE INSTRUIR A LOS "REVOLUCIONARIOS NORTEAMERICANOS"

PROTESTAS EN SANTO DOMINGO POR LA MUERTE A TIROS DE DOS MIEMBROS DE LA OPOSICION

El Gobierno cubano acusa a Estados Unidos en la ONU de estar preparando "nueva agresión contra la isla"

LA HABANA.—El primer ministro, Fidel Castro, ha dicho que los cubanos deben aprender inglés para que puedan hablar a los revolucionarios norteamericanos cuando se produzcan cambios sociales en los Estados Unidos.

En un discurso de dos horas ante el Congreso Nacional de Iletados, Castro aconsejó a los maestros de escuela que aprendan chino y ruso. Afirmó que Cuba necesitará 2.300 profesores de ruso. Agregó que la Unión Soviética va a enviar un centenar de profesores de ruso.

Manifestó el primer ministro que la actual campaña para terminar con los analfabetos en Cuba debe terminar antes de que finalice el año porque el mundo está amenazado por las fuerzas imperialistas de la agresión, en una crisis que alcanzará su punto culminante en el último mes de este año. (Efe.)

**Tensión política en Santo Domingo**

CIUDAD TRUJILLO.—Los dirigentes de la oposición han pedido la destitución del teniente Félix A. Hernández Calcano, quien disparó y mató a dos miembros de la oposición el domingo en Moca. En una petición presentada a la Policía se acusa a Hernández de negligencia.

Seis senadores, incluyendo a monseñor Eliseo Pérez Sánchez, vicario general de la diócesis de Santo Domingo, han pronunciado discursos protestando contra la muerte de esos dos hombres, ocurrida el domingo. (Efe.)

**Nueva acusación cubana contra Estados Unidos**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Cuba ha afirmado que «bandas armadas» instruidas y financiadas por los norteamericanos están preparando una agresión contra la isla.

También «se realizan actos de provocación» desde la base militar norteamericana de la bahía de Guantánamo, en la costa sudoccidental de Cuba.

Estas acusaciones están contenidas en un memorándum del Gobierno del primer ministro, Fidel Castro, que ha pasado a formar parte del programa de trabajo provisional de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunirá a finales de este mes.

Entre otras cosas dice el memorándum que «cualquier agresión militar por parte de los Estados Unidos contra Cuba podría desencadenar una conflagración

de imprevisibles proporciones y con incalculables consecuencias para la Humanidad». (Efe.)

**Asaltada una residencia de exiliados cubanos en Caracas**

CARACAS.—Elementos no identificados perpetraron un ataque contra una residencia de exiliados cubanos en el sector residencial de Bellomonte. Los atacantes lanzaron dos botellas incendiarias y dispararon armas de fuego contra la quinta «Maicará», donde residen treinta y dos cubanos exiliados anticastro. Este es el segundo atentado contra los exiliados en el espacio de una semana. Hace varios días el líder del Movimiento Acción Revolucionaria Constitucional, Salvador Romani, fue secuestrado en plena vía cuando salía de un cine con su esposa y apareció horas más tarde tirado en una calle, presentando contusiones en el cuerpo. En aquella ocasión, como en esta, el ministerio de Relaciones Exteriores recordó a los grupos cubanos que no deben organizar campañas anticastro, ya que ello provoca casi siempre reacciones violentas de los grupos de izquierda, lo cual ocasiona problemas al Gobierno. Los atacantes de la residencia de Bellomonte lograron huir en un automóvil. (Efe.)

**Los cubanos que salgan del país podrán perder su ciudadanía**

LA HABANA.—Los cubanos que salgan del país pueden perder su ciudadanía y el derecho a regresar por su «traición y cobardía», según ha declarado anoche el jefe de Gobierno, Fidel Castro, en una reunión de organizaciones juveniles.

El Gobierno —agregó Castro— abrirá las puertas a los «técnicos revolucionarios de Iberoamérica» para sustituir a los médicos y a otros profesionales que han salido de Cuba.

**Explorador inglés asesinado por los indios en Brasil**

RIO DE JANEIRO.—El explorador británico Richard Mason ha sido asesinado por indios salvajes en el Brasil central, cerca de la línea fronteriza entre los Estados de Pará y Mato Grosso. Otros dos exploradores que le acompañaban, John Hemming y Christopher Lambert, se encuentran a salvo en Cachimbo, a treinta kilómetros del lugar del hecho.

**Se reorganizan los exiliados cubanos en Estados Unidos**

WASHINGTON.—El dirigente

ESTA TARDE EN BRASILIA

## GOULART TOMA HOY POSESION, PERO CON PODERES RESTRINGIDOS

AHORA INTENTARA UN REFERENDUM PARA QUE EL PAIS VUELVA AL REGIMEN PRESIDENCIALISTA

Problema actual: la designación de jefe de Gobierno

Especial para ARRIBA

BRASILIA.—Esta tarde, y ante el Congreso en pleno, Joao Goulart jurará el cargo de Presidente de los Estados Unidos del Brasil. Aparentemente, la crisis política que situó al país al borde de la guerra civil está superada. Pero solo aparentemente. Porque la fórmula adoptada, y por la que ambas partes en litigio han transigido de forma parcial, no satisface plenamente a ninguna de las dos. La prueba de ello está en el hecho significativo de que los tres ministros militares no se encontraban entre las personalidades que acu-

dieron a recibir al sonriente Goulart cuando éste descendió del avión que le trajo desde Porto Alegre.

Y por si este indicio fuera poco, queda la terminante declaración del jefe parlamentario del partido laborista —al que pertenece Goulart— en el sentido de que la destitución de los tres ministros militares es una cuestión de principios para el actual vicepresidente: «El cambio de los tres jefes de las Fuerzas Armadas—dijo el diputado Almino Afonso—es una cuestión de honor para nuestro partido. Si yo fuera Goulart, y me consta que él piensa igual que yo, esa sería mi posición...»

Por de pronto, un allegado a Goulart ha manifestado que la idea del vicepresidente, una vez que haya sido investido como primer magistrado de la nación, será proponer al Gabinete que constituya la celebración de un referéndum popular que decida la «anticonstitucionalidad de la modificación hecha a la Constitución», conducente a limitar sus poderes presidenciales.

Hasta ahora, Brasil era una Federación de Estados gobernados por un sistema presidencialista, al estilo del de Estados Unidos de América; en la actualidad, y en virtud de la enmienda constitucional impuesta por las Fuerzas Armadas, se ha convertido en una nación de régimen parlamentario —semejante a Gran Bretaña— en la que el Presidente lo más que puede hacer es «indicar» lo que considere conveniente al primer ministro, verdadero responsable de la política nacional.

Inmediatamente después de concluida la ceremonia de toma de posesión, Goulart volvería a reunirse con los líderes políticos de las distintas tendencias, a fin de constituir su primer Gabinete, que tendrá que ser aprobado por el Congreso antes de iniciar sus labores.

Según los observadores extranjeros —diplomáticos y periodistas—, empieza a clarificarse la postura de Joao Goulart ante el profundo dilema que le había sido presentado. Resultaba indudable para él que si no aceptaba la enmienda constitucional las Fuerzas Armadas no hubieran tolerado su toma de posesión. Admitiéndola, aunque no sea más que en principio, logra situarse en la Presidencia y desde ella le resultará relativamente fácil lograr la convocatoria del referéndum que le devolverá —está seguro, por contar con el apoyo popular— todas las prerrogativas ejecutivas que la citada enmienda le ha negado.

Como es lógico suponer, lo que falta por ver es la reacción de los militares a semejante plan, que, en todo caso, no es nada misterioso y oculto. En forma enfática, Goulart declaró en Porto Alegre, minutos antes de partir hacia la capital del país, que no estaba dispuesto a convertirse en mera figura decorativa; y que la enmienda constitucional había sido acordada por el Congreso, sometido al imperio de las armas militares, y que, por tanto, no tenía validez alguna.

La crisis brasileña persiste, aunque Goulart tome posesión de la Presidencia. Solamente ha terminado el primer capítulo; el próximo será la selección del primer ministro, porque resultará sumamente difícil que obtenga la aprobación de Goulart... y de las Fuerzas Armadas. Y el tercero, la celebración del referéndum. Son demasiadas incógnitas en el futuro inmediato de Brasil para poder considerar que la grave tensión de estos días pertenece ya al pasado. Y la única evidencia absoluta es que ha llegado a la Presidencia de la República un destacado miembro del socialismo brasileño.

## Hoy llegará a Las Palmas Janio Quadros

VIAJA A BORDO DEL "URUGUAY STAR" Y SE DIRIGE A INGLATERRA

LAS PALMAS.—El dimitido Presidente del Brasil, Janio Quadros, llegará a primera hora de la tarde de hoy a esta ciudad, a bordo del buque inglés "Uruguay Star", según un telegrama recibido en Las Palmas por la casa consignataria de dicho trasatlántico. También se han recibido tres telegramas dirigidos a Quadros.

Varias agencias informativas y periódicos han desplazado a Las Palmas enviados especiales. Incluso un periodista portugués, que acaba de llegar de Lisboa, adquirió seguidamente un pasaje para embarcar en el "Uruguay Star", con el fin de viajar en el mismo buque hasta la capital portuguesa. (Cifra.)

ULTIMA HORA

## TANCREDO NEVES, POSIBLE PRIMER MINISTRO BRASILEÑO

BRASILIA.—Joao Goulart, cuya toma de juramento como Presidente del Brasil está fijada para mañana, ha pasado el día celebrando consultas con los dirigentes políticos para tratar de formar un Consejo de ministros que el Congreso acepte antes de la ceremonia de investidura.

El nombre que ha sonado más para la candidatura de primer ministro —que a partir de ahora tomará sobre sí la mayor parte de la responsabilidad ejecutiva que antes correspondía a los Presidentes de la República— es el de Tancredo Neves, un abogado de cincuenta años del Estado de Minas Gerais, que desde hace tiempo es miembro activo del partido socialdemócrata, grupo mayoritario en el Congreso. Tancredo Neves desempeñó el cargo de ministro de Justicia bajo la magistratura de Getulio Vargas. (Efe.)

**Los ministros militares no acudieron a la recepción**

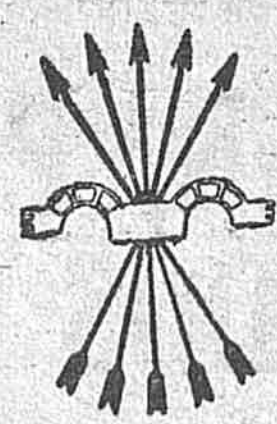
PORTO ALEGRE (Río Grande del Sur, Brasil).—Los observadores políticos brasileños temen que las diferencias entre los institutos armados y los políticos se acentúen o produzcan incluso una ruptura abierta, a consecuencia de la ausencia de los tres ministros militares en la recepción del vicepresidente, Joao Goulart, a su regreso a Brasilia.

Estos mismos observadores añaden que el cambio constitucional que instituye el puesto de Jefe del Gobierno satisface a muy pocos, y menos que a nadie a las tradicionalistas Fuerzas Armadas. Leonel Brizola, Gobernador del Estado de Río Grande del Sur y cuñado de Joao Goulart, ha manifestado que a él no le «convencía» la enmienda constitucional y esperaba que Goulart convocase un plebiscito sobre la Constitución.

En la ciudad de Porto Alegre, nidos de ametralladoras protegían todavía los accesos al Palacio del Gobernador; pero dentro, todo está en paz.

Las 150 estaciones de radio que fueron conectadas con la Casa del Gobierno cuando se produjo el estado de emergencia subsiguiente a la repentina dimisión de Quadros, han vuelto a sus emisiones normales.





# Arriba

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## NOTA INTERNACIONAL

### Tres decisiones militares

El bávaro Josef Franz Strauss, que fue oficial en la última guerra y actualmente ministro de Defensa de la República Federal, ha dicho más de una vez al canciller Adenauer: "Nuestro problema es insoluble. No se nos quiere ver más armados que Rusia y menos que Bélgica." En efecto, éste es el problema de la Alemania occidental. Strauss ha erogado desde que se firmaron los acuerdos de París ocho divisiones y espera poner pronto sobre las armas las doce proyectadas en un principio. Pero estos doscientos mil hombres no son, rigurosamente hablando, un Ejército de Alemania, ya que la Bundeswehr, sucesora del Ejército imperial de Guillermo II, del Ejército de los cien mil hombres de Von Seeckt, en la época de Weimar, y de la Wehrmacht del III Reich, se encuentra encuadrada en la NATO. De las veintidós divisiones y un tercio de que dispone actualmente el Pacto Atlántico, la columna vertebral está constituida por las unidades alemanas. El general Norstad ha reclamado con tenacidad que esta cifra se eleve cuanto antes a treinta, como un mínimo para garantizar la defensa del Continente en caso de ataque soviético. Aun suponiendo que, dada la crisis actual, se haga por todos los países el esfuerzo exigido por el generalísimo de la NATO, resultará que casi la mitad de las tropas a su disposición pertenecen a la Bundeswehr.

Un general alemán asume el mando de las fuerzas de Centroeuropa, el sector vital en que podrían librarse los primeros combates. Y de hecho las fuerzas alemanas, reforzadas por las cinco divisiones norteamericanas y los cincuenta y cinco mil hombres del Ejército inglés del Rhin, en la inmediata retaguardia, serían las encargadas de soportar el peso del choque brutal de los rojos. ¿Cuál es la razón por la que Strauss se lamenta de la inferioridad del soldado alemán? Frente a un enemigo superior en número—el Ejército soviético en la zona oriental alemana asciende a veinte divisiones, trescientos cincuenta mil hombres—, su capacidad combativa se ve disminuida aún por la ausencia de armas nucleares. Con total falta de lógica, se confía la defensa de la línea del Elba y de las llanuras centrales de Alemania—por donde podría desembocar el alud motorizado soviético—al antiguo adversario, convertido ya en aliado imprescindible; pero en recuerdo de que fue adversario hace dieciséis años, aun siendo imprescindible, aun teniendo que aguantar el primer choque, que puede ser decisivo; aun siendo un soldado excepcional—incluso Koniev, el de "¡Os aborrezco, os desprecio, os odio!", tuvo que reconocerlo—, ha existido una permanente negativa a la hipótesis de dotarle de armamento análogo al soviético. Es decir, el armamento nuclear.

En parte, la negativa es de origen alemán. Los socialistas—secundados por el célebre movimiento neutralista, que acaba de transformarse en un nuevo partido, con abundancia de elementos comunistas clandestinos—lanzaron espectaculares y circenses campañas contra "la muerte atómica". En cuanto al propio Gobierno, para no ser acusado de belicista, guardaba un silencio prudente, y cuando aludía a esta cuestión empleaba una terminología nebulosa. Pesaba sobre él el habitual "slogan" de la propaganda de Moscú, de Pankow y de los progresistas de todo pelaje, según la cual los "militaristas" y "revanchistas" germanos emplearían ese armamento para lanzarse en una guerra de reconquista de Prusia, Pomerania, el país de los sudetes y etcétera, etcétera. Las circunstancias han cambiado el panorama. Porque ya no puede repetirse el disco del "militarismo" revanchista, mientras que resulta absurdo, a la vista de los planes de agresión de Moscú, dejar indefensos a los mismos soldados que deben cerrarle el paso. No se trata, como ha escrito un Samuel, lector del "New York Times", de hacer una guerra para "proteger la libertad de esas gentes"—esas "gentes" son los berlineses—, sino de defender a Europa contra "otras gentes": los discípulos de Carlos Marx, de León Bronstein, llamado Trotsky, y de Radek, Kamanev, etc.

Las cosas tienen una lógica. Primero, a la tercera explosión atómica soviética después de la violación de la tregua, Norteamérica ha anunciado que por su parte se reanudarán también las pruebas, decisión que ha sido calificada de "inevitable", incluso por los ingleses. Después, al anuncio soviético de maniobras del 10 de septiembre al 15 de noviembre en los mares de Barentz y Kara, con el pretexto de "maniobras aeronavales conforme al plan de preparativos militares con empleo real de diversos tipos de armas modernas", el departamento de Defensa replicó en Washington de modo oficial que los Estados Unidos darian una "significación especial" a las próximas maniobras de la NATO, del 12 al 14 de septiembre, en la Europa central, denominadas "Ejercicios pague mate". Para que no haya lugar a dudas sobre lo que significa este anuncio, hay que advertir que fue hecho tres horas después de la declaración soviética sobre unas maniobras que constituyen un verdadero ejercicio de guerra. Y finalmente tenía que llegar lo que ha llegado. A pesar de que Willy Brandt, en un discurso electoral en Düsseldorf, había rechazado la idea de dotar con armas modernas a los soldados alemanes—que morirían eventualmente, así desarmados, a la mayor gloria del programa electoral socialista—, el canciller Adenauer se ha dirigido al general Norstad, que tiene la responsabilidad de la defensa de Europa, para que sea levantada la hipoteca nuclear impuesta a las divisiones germanas.

Son tres decisiones militares de la máxima importancia. Los berlineses decían después del 13 de agosto: "¡Basta de notas de papel!" Las decisiones son ya de carácter militar. Y, aunque parezca una paradoja, la paz está así mejor defendida y la guerra relámpago de las bombas soviéticas contra las notas de papel de protesta occidental se aleja.

J. L. GOMEZ TELLO

# OCCIDENTE EN EUROPA

Por Heinrich von BRENTANO

(Ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana)

Los puntos principales que reflejan la posición de Occidente en Europa pueden resumirse así:

1. La NATO fue fundada como una respuesta a una amenaza política y militar clara; fueron los acontecimientos de Praga y el bloqueo de Berlín los que nos hicieron ver esa amenaza en todo su significado. Tal vez fue tan sólo entonces cuando el mundo libre se dio perfecta cuenta de lo que había ocurrido ya antes en Polonia, en Rumania, en Bulgaria y en Hungría.

2. La amenaza política y militar al mundo libre no ha disminuido. La interpretación dada por la Unión Soviética al concepto de coexistencia muestra también que Moscú no ha abandonado sus objetivos para lograr una revolución mundial. Por el contrario, uno se ve obligado a concluir que el peligro ha aumentado. La fuerza militar de la Unión Soviética se ha multiplicado enormemente desde 1949. Además del teatro de guerra europeo tenemos ahora: En Asia, Corea, Laos y el Tíbet; en África, el Congo; en la América latina, Cuba (para no citar más que unos pocos ejemplos).

3. La NATO ha demostrado su valor. La fuerza creciente de la NATO ha detenido el avance comunista, al menos en Europa. El comunismo ha cesado de hacer progresos en el sector cubierto por la NATO.

4. La NATO hará justicia a su misión en el futuro tan sólo si logra mantener el equilibrio en la técnica de los armamentos. Esto exige mayores esfuerzos y una mayor constancia en el rearme a los miembros de la NATO.

5. La solidaridad del bloqueo comunista reclama una solidaridad semejante dentro de la NATO. Aunque la NATO se basa en la cooperación voluntaria entre Estados soberanos, las fuerzas armadas de la Alianza, a la vista de los adelantos técnicos, tan sólo podrán desempeñar su papel en la defensa común si todos los países interesados están dispuestos a llevar a cabo una integración máxima.

6. Esta integración mayor supone dentro de la NATO la consumación de intenciones políticas conjuntas. La fuerza militar no puede ser un fin en sí misma. La preparación y la utilización de tal fuerza requiere una dirección política unificada. La observación crítica formulada por un agudo político francés durante las discusiones sobre la Comunidad Europea de Defensa, puede aplicarse también a la NATO. «Ha habido Estados sin ejército, pero sin duda no ha habido nunca un ejército sin Estado».

7. Es necesario reorganizar la autoridad del mando dentro de la NATO con el fin de asegurar la integración al máximo, y para esto es necesario igualmente reforzar la cooperación política dentro de la NATO.

8. Esta necesidad surge de la incontestable interdependencia de los problemas políticos en todos los lugares del mundo. Cualquier acontecimiento en África o en Asia afecta primero directamente a los Estados donde ocurre, por ejemplo, los miembros de la SEATO; pero esos acontecimientos afectarán también indirectamente a todos los Estados miembros de la NATO, porque todo compromiso que envuelva a uno de ellos debilita a la NATO como un todo. Las consultas entre los Estados miembros deben conducir a una actitud política homogénea entre los Estados miembros.

9. Esto se aplica de modo muy particular a los Estados Unidos, que han aceptado compromisos de ámbito mundial. Todos debiéramos sacar las conclusiones lógicas de la valiente declaración hecha por el secretario de Estado, Dean Rusk, según la cual el poder de los Estados Unidos ha limitado su soberanía. Y señalaba, con razón, que cualquier decisión que los Estados Unidos pudieran adoptar, debía tener en cuenta las necesidades y las esperanzas de aquellos Estados que habían ligado su destino al de los Estados Unidos. Esto exige, sin embargo, idéntica actitud

de parte de todos los miembros de la Alianza y los Estados Unidos.

10. Esta consideración tiene por resultado, entre otros, el deber de los Estados Unidos, como la potencia fuerte del mundo libre y el eslabón más firme en la cadena de las Alianzas defensivas, de emprender con decisión su tarea directora.

11. Los otros Estados miembros, por consecuencia, tienen la obligación de no hacer nada que pueda debilitar la NATO. Así, por ejemplo, la política europea debe sólo a reforzar al Occidente. Es, con este espíritu, esta razón, por lo que ha surgido la Comunidad «Seis». Su tarea no es desarrollar un concepto de la defensa; esa tarea puede y debe ser cumplida dentro del marco de la NATO. El potencial económico y la importancia política cada vez mayor de la Comunidad están también al servicio de la NATO. Entre la Comunidad de los «Seis» y el Área del Comercio de los «Siete» es un grave retroceso. El esta tensión es una de las tareas de la OECD, aquí tienen los Estados Unidos una función específica.

12. El desarrollo de la asistencia no es una de las tareas específicas de la NATO. Pero por otra parte, el mundo libre está comprometido en una lucha con el comunismo en los países menos desarrollados. Por eso, las tareas de desarrollo han de ser enfocadas desde el punto de vista de la política coordinada de acuerdo con ella. La OECD debe preparar o coordinar, pues, en interés de todos, medidas de un modo bilateral o multilateral.

13. Otra de las misiones de la NATO es preparar negociaciones sobre el desarme o, para ser más precisos, todas las negociaciones sobre un control efectivo de los armamentos. Incluso aunque esas negociaciones se lleven a cabo bajo otros auspicios, por ejemplo, dentro del marco de las Naciones Unidas, como ha ocurrido hasta ahora, la NATO debiera participar en la preparación de esas negociaciones.

14. La necesidad de tal cooperación, sin embargo, aplica tan sólo al control de los armamentos. La cooperación política dentro de la NATO debiera extenderse, en la medida posible, a la cooperación con otros sistemas de Alianzas, por ejemplo, con la SEATO. Pienso, por ejemplo, en la participación de los secretarios generales de las dos Organizaciones en las sesiones respectivas de los Consejos de ministros.

15. Y parece igualmente necesario extender la cooperación política a las cuestiones que son discutidas dentro de las Naciones Unidas. Los aliados de la NATO no deben enfrentarse en el seno de las Naciones Unidas como adversarios. El intento del bloqueo de la libertad de expresión en este sentido de las Naciones Unidas para abusar en este sentido de las Naciones Unidas ser frustrado. Las Naciones Unidas deben ser, en el futuro, como un instrumento para asegurar la libertad de las naciones libres del mundo con el fin de asegurar la libertad.

Me doy cuenta que estos artículos no me permiten exponer las respuestas a modo de esquemas de las cuestiones con que se enfrenta hoy el Occidente. Pero tal vez consiga iniciar una discusión con este análisis de nuestra situación actual y de las cuestiones provocadoras en relación con los acontecimientos futuros.

FIN

(Derechos reservados, por B. P. Singer y sus herederos. Distribuido por Agencia Zardoya. Publicación de ARRIBA.)



# SOBRE UNA CIERTA NOSTALGIA

Por Juan APARICIO

A veinticinco años de distancia de su organización militar, la lejanía no impide a quienes se enrolaron en las comunistas Brigadas Internacionales que sentimentalmente les acompañe la nostalgia y el rencor sobre España, donde fueron batidos en su juventud y en cuya geografía humana les vino a los más inspirados la conversión, como a Saulo antes de ser San Pablo. El ministro para la Cultura del general De Gaulle, aquel Andrés Malraux de "La esperanza", lo ha confesado en todas partes; pero en el epílogo añadido a su novela "Les conquérants", acerca de su intervención china al lado del soviético Borodin, afirmó, mientras se dirigía en la sala Pleyel a los intelectuales: "Nous sommes à cette tribune et nous n'y renions pas l'Espagne." El alemán Regler, autor de una evocación literaria sobre esta forma de comunismo militante aparecida en la Casa de Campo, reitera una misma profesión de fe más autobiográfica que ideológica, exclamando: "¡En tanto que subsistan los regímenes actuales, todos seremos españoles!"

Estos testimonios se repiten en Italia, donde el antifascismo oficial es un caldo de cultivo para la añoranza de la aventura juvenil y para el resentimiento, pasiones emotivas que movieron la pluma de Pietro Nenni al redactar sus andanzas españolas en conexión con el París masónico y con el Kremlin. Entre los muros de la fortaleza zarista se dispuso la intervención en nuestra guerra civil de la resaca internacional, como han intentado galvanizar ese cadáver, arrastrándolo conmemorativamente por los foros romanos. Al cabo de un cuarto de siglo, Ercoli o Gallo, seudónimos en España de Togliatti y Longo, burócratas máximos del partido, remendaron su senectud con la novísima versión de los remedios rusos de los injertos de Voronov y del suero de Bogomolev, juntándose a compañeras menos valetudinarias que sus primitivas esposas.

Fuera de estos funcionarios que han de servir a Moscú, el conglomerado de las Brigadas Internacionales, aunque nostálgico de su estancia española, se ha disuelto hace tiempo, porque unía a hombres de naturaleza heterogénea, unidos más por sus vicios y extravíos que por sus virtudes. Desde el poeta negro de la Brigada americana Lincoln al poeta homosexual inglés, cual Stephen Spender, más demasiados judíos, centroeuropeos y balcánicos, hubo un alistamiento de adolescentes sin estrenar, de obreros parados todavía por la crisis económica de los años treinta y de gente multicolor atraída por la acción, por el riesgo y por el pillaje.

El hebreo húngaro Koestler, al alimón en medio del espionaje, como agente soviético y británico, habiéndose convertido en la cárcel de Sevilla, donde salvó la piel a pesar de sus deslealtades, publicó en una obra de hace una década las confesiones y las confidencias de los desengañados de las Brigadas Internacionales, a los que había abierto, en vez de cerrar, los ojos el resplandor de España. También Ernesto Hemingway, enviado a los frentes madrileños como corresponsal de Prensa por la N.A.N.A., conservó hasta su suicidio una afición hacia lo español, que le seducía por su carácter masculino, y la sensación lúcida, tanto cuanto intuitiva, de que el resultado de las Brigadas Internacionales y de toda la acción exterior contra la resistencia española había sido un descomunal fracaso.

Son casi coincidentes con la muerte de Hemingway, la polémica y la apologética alrededor de su óbito violento, la concesión del pre-

mio Viareggio al israelita italiano Alberto Moravia y la convocatoria en Belgrado de los países "no comprometidos" por el mariscal Tito, por aquel José Broz de las Brigadas Internacionales, cuyos conmitones croatas y serbios son conocidos aún en Yugoslavia por el mote feroz y orgulloso de "los españoles". El mariscal neutralista ante las naciones del tercer mundo no ha de rememorar su pasado de combatiente dentro de una plataforma sectaria, pero el novelista de "La noia" echa en cara al novelista americano el vitalismo decadente de su biografía y de su literatura, acusándole de su vida perdida, de su conducta baldía, de su derrota intelectual; puesto que había tratado de expresarse a través de sus aventuras y actuaciones vitales, al no satisfacerse con una estática profesión de escritor y estimar como medios expresivos insuficientes la cultura y el arte.

Moravia, de vitalidad frágil y de pingüe fortuna paterna, se entretuvo entre ocios, lecturas y sanatorios, durante se combatía en España y la promoción de españoles del 18 de Julio, intelectuales o soldados, se oponía, al lado de las montañas y los ríos, instrumentos de una estrategia antiquísima para la defensa y el ataque, a la irrupción de las Brigadas Internacionales, vencidas militarmente, que han dejado tanta remembranza en el mundo. A Hemingway quedaron los toros y el vino de Valdepeñas y de la Rioja, antes de matarse, no por exceso, sino por la decadencia natural, por la mengua de vitalismo. Tito, como Malraux, como Koestler, tienen el poder o el dinero, que no conquistaron en España, sino a consecuencia de España. El galardonado Moravia, además de su premio, supurándole del rótulo de su novela, dispone del hastío, del tedio universal, morbosa pandemia para cuantos son fríos, cucos y no se comprometen. Los españoles auténticos seguimos siendo los auténticos españoles, siempre invadidos y sobreviviendo al invasor.



—Qué, ¿me vas a dejar en ridículo?

## CARTAS AL DIRECTOR

### CAPITALES EXTRANJEROS

Señor director de ARRIBA.

En los centros financieros europeos se viene dedicando preferentemente la atención a la tensión internacional creada por la crisis de Berlín, estimándose unánimemente que la única Bolsa de Europa con firmeza real es la española a consecuencia de las «posibilidades» de inversión y la solidez y magnífica situación interior y exterior. Existe, pues, «ambiente» para abrir paso a la corriente de capital europeo hacia España. Las suscripciones de fondos para tal fin que patrocina la Unión de Bancos Suíses rebasan ya los 60 millones de francos suizos, lo que dice algo de la animación financiera europea. Esto sin contar con las Sociedades de inversión americanas.

Explicación: La convulsa situación en Europa ha constreñido a los Gobiernos a subir progresivamente los impuestos sobre el capital y la renta, a la limitación del lucro y de la ganancia y a dictar otras medidas restrictivas, que si en algunos países han alcanzado extremos que podrían justificar el exodo del capital hacia el extranjero, en la mayoría obedece a razones plenamente justificadas por la realidad económica y social que en ellos impera.

En síntesis, una invasión en puertas de un capitalismo misántropo que huye de los reajustes a que obliga el programa de los Gobiernos americano y europeos; de un capitalismo que no acepta el sacrificio que éstos le imponen, eludiendo su participación en la construcción de Europa, su colaboración en el asentamiento de un orden capaz de neutralizar positivamente la ofensiva del comunismo internacional.

El exodo viene entonces tarado por un egoísmo contra el cual debemos precavernos porque su incorporación al engranaje de la economía nacional sería harto nociva y un estorbo, ya que ello pondría más obstáculos para nuestra emancipación del capital extranjero.

Bien está esta incorporación de capitales cuando viene imbuida de un propósito más elevado, esto es, de un capitalismo que venga a vigorizar la economía nacional y a ser siniente de prosperidad para el país. Pero debemos rechazar, en interés de la Nación, la incursión de grupos que no traen otra finalidad que la de hacer en nuestro país lo que en los suyos no se les permite hacer.

No se trata, al advertir a la colectividad del peligro que tal incursión significa, de poner al capitalismo español a cubierto de la competencia que supone la presencia del capitalismo extranjero, ya que aquella va implícita en la naturaleza misma del sistema de economía libre, al que se inclinan las directrices oficiales de un tiempo acá. De lo que se trata

es de que el capital español es, en cierto sentido, riqueza pública, de más fácil control por parte del Estado—fuerte o débil—, sin las repercusiones de orden político que acompañan inexorablemente las inversiones extranjeras.

Nuestro Gobierno ha llamado y debe seguir llamando al capital extranjero, al capital animado del espíritu del nuevo tiempo, al capital que busca lícita ganancia y no despliegue desenfrenada ambición de lucro; pero al capitalismo belicoso, que surge como un peligro nacional y que penetra capitaneado socarronamente por testarudos indigenas, debe cerrarse las puertas con el mismo interés que se le abren al primero.

No sería España el único país que regulase la inversión de capitales extranjeros en su suelo. Antes bien, las legislaciones nacionales en la propia Europa—de donde arranca precisamente la amenaza a que aludimos—contemplan concretamente el caso de las inversiones extranjeras. No privan allí las mismas razones que aconsejan entre nosotros dichas regulaciones, pues en aquellos países es distinto el escenario económico y social; pero coinciden en cuanto a que el capital extranjero no puede estar favorecido por la misma libertad de expansión de que goza el capital nacional, ya que el primero apareja fenómenos que no concurren en el segundo, no obstante estar animados ambos por la universalidad del fenómeno capitalista.

Nuestra legislación y los principios que regulan el desarrollo económico, sanamente interpretados, dan base para que el Estado pueda fiscalizar ordenadamente la inversión de capitales extranjeros, a fin de que no resulten contraproducentes. No es cuestión de negar la restricción en asuntos que para algunos debieran ventilarse libremente. El problema es de índole distinta: es de protección a nuestra economía y de responsabilidad española.

Máxime cuando que la capacidad de autofinanciación está muy lejos de haber alcanzado medianamente su óptimo.

Te saluda cordialmente tu camarada,

Angel CEBALLOS

### PERMISOS

Señor director de ARRIBA.

En su día intenté escribir esta carta; pero, debido a que se aproximaba otra fecha que, como otros años, es objeto de conmemoración, desistí y esperé su llegada.

Es sabido por todos los españoles que el día 17 de julio pasado tuvo lugar en Madrid un desfile sin precedentes para conmemorar el XXV aniversario del Alzamiento Nacional y la adhesión ferviente e inquebrantable a nuestro Caudillo.

Pero este día 17 en algún sector laboral, y muy especialmente en la RENFE, transcurrió normal como cualquier otro día. Por esta causa aproximadamente un millar de productores entre personal de talleres y oficinas quedaron decepcionados al verse privados de su asistencia a tan magno acontecimiento.

Es verdad que les fue concedido permiso a todos aquellos que de una forma activa tomaron parte en el grandioso acto, claro es, mediante la imprescindible justificación y privándoles el devengo de las horas extraordinarias. El resto del personal estuvo cumpliendo con su jornada de trabajo: los administrativos hasta las diecinueve horas, y el personal de talleres hasta las veinte horas.

No quiero tampoco decir que al personal que normalmente cumplió con su jornada laboral, caso de haber solicitado permiso para asistir a tan inolvidable acto, le hubiese sido negado; lo que sí quiero aclarar con toda certeza es que el importe de las horas extraordinarias tampoco le hubiesen sido devengadas.

Viene ahora el caso curioso. Cierta funcionario de la RENFE, y de no menos cierta magnanimidad, celebra su fiesta onomástica el día 25 de agosto, y todo o casi todo el personal a sus órdenes cumple con la debida cortesía de atención y respeto acudiendo a su residencia particular, distante de la capital unos 50 kilómetros. Este personal, aproximadamente cerca de un centenar, por tal acontecimiento no realiza las horas extraordinarias en este día, pero se les devengan como si las hicieran.

¿...?

Al enjuiciar este hecho no pretendo poner en entredicho la buena fe y el patriotismo que en todos sus aspectos ha demostrado el audaz funcionario; pero sí el hecho lamentable que en estos tiempos existan todavía personas que quieran ser más papistas que el Papa.

José CANDEL PINA

Paseo de las Delicias, 63, C. Madrid.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## BOLSA MAS BAJA DE TONO Y MENOS ACTIVA

No acaba la Bolsa de remontar la línea de reserva que forman para las inversiones los nubarrones que ensombrecen el horizonte internacional. Ya hemos dicho en más de una ocasión que en cuanto el dinero extranjero adopta una posición, aunque sólo sea de pausa, nuestra Bolsa acusa el golpe inmediatamente. Y nada decimos si, al mismo tiempo, también el elemento inversor indigena se presenta con la misma inclinación a la espera. O cuando quiere vender. Ha bajado la importancia del negocio. El flotante de papel que siempre existe se ha hecho más patente. Y nos hemos encontrado con que había alguna dificultad para colocar ese papel, por la cual se ha producido flexiones más numerosas en los cambios anteriores, salvo en el departamento bancario, que ese sigue siendo el más favorecido por el dinero, especialmente en los títulos correspondientes a los Bancos grandes. El Banesto, por ejemplo, que parecía iba a cotizar a 1.008, a última hora hizo la cotización a 1.010. La impresión al cierre no era tampoco muy animada, porque si había algún dinero se escondía tras el papel, porque a éste ya se le veía. Resumen, la peor sesión de estas últimas.

Como decimos, el corro bancario es el que mejor se salva, porque el Hipotecario cierra con ganancia de dos duros, a 357. El Central repite, y el Banesto avanza cuatro puntos más, a 1.010. Hispano se abstiene. El Banco Mercantil, a 345, pierde diez enteros, pero

ha cortado estos días el cupón derecho de su ampliación, que comenzó a 87 pesetas y ayer cerró a 95. Es decir, pierde cinco pesetas.

En el sector eléctrico, la existencia de algún papel hace que, aparte de contraer la densidad operativa, los cambios aflojen levemente entre uno y dos duros, que eso perdieron las Hidro Española y las Iberduero. La baja más fuerte fue para la Sevillana, 2,75 duros, a 192. El único valor que mejoró fueron las eléctricas, Leonesas, dos duros, a 174.

Alternativas de alzas y bajas en los valores siderometalúrgicos. Auxiliar continuó su reacción, pero las ganancias de esta sesión fueron más pequeñas, 1,50 enteros, rozando el 300. Felguera, cedió; Naval y Hornos, también. Y Material y Construcciones. M. M. Madrileñas, al retroceder a 59, se dejó dos enteros en el camino.

La impresión no era tampoco favorable en los valores de arbitraje. Rif y Ponferrada, a 398 y 885, mantienen sus cambios anteriores. Pero Explosivos pierde tres, y Petróleos, hasta seis. Guindos, al colocarse a 100, recupera ocho puntos. De los valores químicos sólo evitan la caída las acciones de las I. Q. Canarias, que a 285, mejora en tres duros el precio anterior. Unión y Fenix, al ganar diez puntos, redondea el cambio hasta el 12.500 por 100.

En Barcelona la Bolsa, con general flojedad, presentó mucho papel. La Bolsa de Bilbao, con fondo firme pero desanimada en cuanto a negocio.

## NOTAS BREVES

Los elementos oficiales están haciendo cálculos de lo que para el pasado mes de agosto ha representado el turismo de importación en España, estimándose que el ingreso de esas exportaciones invisibles ha representado no menos de 150 millones de dólares, lo cual ha de reflejarse beneficiosamente en la balanza de pagos que, para los ocho primeros meses del año en curso cuenta con un superávit cifrado de 250 millones de dólares, pese a los tirones que está produciendo en esas reservas la balanza comercial que sigue presentándose mes tras mes negativa, al subir tanto las importaciones.

Se han dado a conocer las cifras de venta de la Feria de Máquinas Herramientas, celebrada en el pasado marzo con tanto éxito en Bilbao, en un momento en que esa industria estaba a falta totalmente de pedidos. Se alcanzó un total de ventas de más de 250 millones de pesetas, y de ellos, no menos de 169 correspondieron a pedidos hechos por casas extranjeras. El número de máquinas vendidas se elevó a 1.815, de las que 1.067 fueron a parar a la ex-

portación. No extraña que ante estas cifras en Bilbao se hablo nuevamente de que se debe montar una nueva Feria de esa clase.

Iberduero, este año, se espera llegue a una facturación de cuatro mil millones de kilovatios-hora, con un alza fuerte sobre el año anterior.

Ha comenzado, en pruebas, a aportar energía a la red de la Sevillana el primer grupo de su térmica "Cristóbal Colón", montada en el puerto de Huelva.

Por la factoría bilbaína de HYGASSA se han entregado a Butano, S. A., las dos primeras cisternas móviles, de construcción enteramente nacional, de 26,2 metros cúbicos de capacidad, primeras de la flota que está construyendo para el transporte a granel de butano-propano. Están construidas con la técnica más moderna para el transporte de gas licuado, pues ya es sabido que este gas, en líquido, apenas representa la dieciséisava parte de su volumen en gas. Son el principio de una serie más grande que está en construcción.

Los resultados obtenidos en la exportación por el grupo de industriales de la "Operación M-1", antigua "Operación Guipúzcoa", han superado de nuevo el record establecido el año anterior. Frente a un total de 296,3 millones de pesetas de exportaciones autorizadas durante los siete primeros meses del año 1960, se ha pasado en igual periodo de este año, a los 383,1 millones. Y son las máquinas herramientas las que más han colaborado a incrementar estas exportaciones al pasar en ese periodo a 81,1 millones contra 27,9 en el anterior de 1960.

Cuanto se había venido hablando de que España, en técnica y en precios, estaba a la altura de la construcción naval internacional, se está convirtiendo en una fructuosa realidad. A la sazón, los encargos de nuestros astilleros navales con destino a la exportación suman 65 buques, con un total de 213.398 toneladas de registro bruto. Un año de trabajo asegurado con lo que se construya para nuestra flota. La elevación de estos contratos representa una futura entrada de divisas, aparte de asegurar el trabajo de nuestros astilleros.

Pedro RICO

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
% Inter. ...	88,—	—	J. del Nansa ...	141,—	—
% Extor. ...	103,25	+ 0,25	Sevillana ...	192,—	2,75
A 1908 4 %	102,—	—	Id. nuevas ...	180,—	—
% 1928 4 1/2	94,—	—	Iberduero ord.	346,—	2,—
% nov 4 1/2	105,50	—	O. E. A. ...	347,—	—
Am 3,50 %	103,—	0,25	Chades ...	300,—	—
Tros 3 % 1954	99,40	0,35	Id. nuevas ...	300,—	—
Tasos 3 % 1955	100,—	—	Id. nuevas ...	300,—	—
Idem nov 1956	100,—	—	Id. nuevas ...	300,—	—
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Telefónica ...	209,—	2,—
Villas 914 ...	90,—	—	Fecsa ...	235,50	—
918 ...	82,—	—	Fenosa ...	217,—	1,—
Mejoras U ...	82,—	—	E. Leonesas ...	174,—	2,—
Subsuelo ...	76,—	—	Elca Viesgo ...	210,—	—
Vs 1929 ...	78,—	+ 0,25	E. R. Zarag. ...	152,—	—
1931 fnt. ...	82,—	—	Gallega ...	172,—	—
1931 En. ...	82,—	—	R. Cantábrico ...	182,75	—
1941 ...	74,25	—	Id. nuevas ...	173,—	—
1946 ...	78,25	—	Moncabril ...	118,—	—
OTROS FONDOS			S. del Sil ...	219,—	—
N Colonización ...	99,—	—	INMOBILIARIAS		
Hidr. Ebro 6 %	99,50	—	Alcázar ...	84,—	—
a 6 %	97,—	—	Aspe ...	20,—	—
Rec. Nac. ...	102,75	—	Asturiense ...	71,—	—
Renfes ...	101,—	—	Bami ...	103,—	—
Tánger-Fez ...	68,90	—	Calsa ...	10,—	—
Marmeco 5 %	52,—	—	Cantabria ...	74,—	—
Em. Malzen ...	79,70	—	Centro ...	128,—	—
Em. Austriaco ...	100,—	—	Celsa ...	99,—	—
CEDULAS			C. Hispánico ...	15,—	—
Hip 4 % lib. ...	98,—	1,—	E. Carmen ...	71,—	—
4 %	87,—	+ 0,50	Fisa ...	250,—	—
4,50 A %	87,—	0,25	Hispana ...	95,25	—
4,50 B %	88,—	—	Layetana ...	41,—	—
4,50 C %	87,50	0,50	Metropolitana ...	146,—	—
4,50 exent. ...	99,50	—	Id. nuevas ...	137,—	—
5 % exent. ...	105,—	—	Rubán ...	190,—	—
C. L. 4 % n. ...	101,—	+ 0,75	Urbis ...	99,—	—
4 % tot. ...	105,75	+ 0,25	V. a casa ...	101,50	—
4 % preferent.	108,50	+ 0,25	Urea ...	110,—	—
OBLIGACIONES			Urb. Met. ...	690,—	+ 2,—
H. Española 6,00 %	98,50	—	Urvaca ...	100,—	—
Chade 6 %	100,50	—	Encinar ...	58,—	—
a 6,50 %	98,—	—	METALURGICA		
bonos ...	101,—	—	Hornos ...	240,50	1,50
Alberche 1951 ...	81,—	—	Id. nuevas ...	202,—	—
S. Nam 6 %	85,—	—	Auxiliar P. O. ...	299,50	+ 1,50
C. Española ...	80,—	—	Boet y Nav. ...	71,—	—
Mieres ...	81,—	—	Com. Hierros ...	118,—	—
B. Camp 49 ...	100,—	—	O. Metálicas ord.	120,—	—
Explosivos ...	99,—	+ 1,—	pref. ...	125,—	—
Hornos ...	89,50	—	Ac. Tudor ...	675,—	—
Telefónica ...	99,50	+ 0,25	M. Santa Ana ...	110,—	+ 1,50
Pefarrova ...	100,—	—	I. A. S. Bárbara ...	146,—	—
ACCIONES			M. M. Madrileñas ...	59,—	2,—
Bancos			Material y Const. ...	140,—	1,50
España ...	747,—	—	MINERAS		
Exterior ...	443,—	2,—	Rif ...	398,—	—
Id. nuev. ...	267,—	—	Ponferrada ...	885,—	—
Hipotecario ...	357,—	+ 2,—	Felguera ...	230,50	1,50
Credito Local ...	340,—	—	Almagrera ...	30,—	—
Exp. Crédito ...	1.010,—	+ 4,—	Centenillo ...	50,—	—
Hisp. Am. ...	797,—	—	Guindos ...	109,—	+ 8,—
Central ...	846,—	—	QUIMICAS		
Rural-Mediterráneo ...	237,—	—	O. E. P. A. ...	255,—	—
Cr. Ind. ...	181,—	+ 1,—	E. I. Aragonesas ...	230,—	1,—
Ibérico ...	508,—	—	Explosivos ...	412,—	3,—
Lóp. Quesada ...	725,—	—	H. Nitro ...	152,—	1,50
Mer. Ind. ...	345,—	10,—	Liofar pref. ...	300,—	—
Popular E. ...	450,—	—	Gal ...	312,—	—
B. Gral. C. Ind. ...	304,—	+ 1,—	I. Q. Canarias ...	285,—	+ 3,—
Gijón ...	440,—	—	Petróleos ...	567,—	6,—
Herrero ...	509,—	—	P. Q. Sint. ...	242,—	—
ALIMENTACION			Unquinesa ...	321,—	—
Agulla ...	665,—	—	Resinera ...	225,—	—
Azucarera ...	208,—	—	SEGUROS		
I. Madrid ...	250,—	—	Hermes ...	560,—	—
Ebro ...	508,—	+ 3,—	La Estrella ...	420,—	—
CEMENTOS			U. Fenix ...	12.500,—	+ 10,—
Cementos Alba ...	159,—	—	SOCIEDADES DE CARTERA		
P. Valderrivas ...	400,—	—	Gl. Inversiones ...	170,—	—
Fin. Minera ...	280,—	—	Insa ...	145,—	—
CONSTRUCCION			Vamosa ...	133,—	—
Lucsa ...	106,—	—	VARIAS		
E. Valderrivas ...	195,—	—	Campa ...	196,—	+ 3,—
Hidroclvil. ...	113,—	—	A. Tabacos ...	40,—	—
C. Gl. Esp. ...	75,—	—	Tabacalera ...	203,—	+ 2,—
Dragados ...	231,—	4,—	C. N. Almadra ...	1.200,—	—
ELECTRICIDAD			Naval ord. ...	159,—	0,50
Langreo ...	210,—	—	N. Aznar ...	245,—	—
U. E. M. ...	212,—	1,50	Seat ...	286,—	4,—
Id. nuevas ...	197,—	—	Transmediterránea ...	170,—	—
Cooperativas ...	163,—	—	U. N. Levante ...	148,—	—
Hid. Española ...	285,—	1,—	Papelera Española ...	445,—	—
Id. nuevas ...	278,—	2,—	Papeleras Reunidas ...	125,—	+ 1,—
Chorro ...	158,—	1,—	Metro Mad. ...	173,—	—
			Snice ...	318,—	+ 2,—
			Fefasa ...	146,—	3,—

## NOTICIARIO MUNDIAL

### Buena campaña algodonera en Grecia este año

ATENAS.—Según el boletín publicado por la Junta Algodonera Griega, el tiempo ha favorecido el desarrollo y rendimiento de los algodones este año, calculándose que la producción de fibra en rama será de 221.000 toneladas métricas, o bien 75.000 de algodón desmotado.

Las existencias totales de algodón desmotado en Grecia el 1 de julio de 1961 se elevaban a 8.672 toneladas. De ellas, 4.419 han ido a parar a la industria; 863 toneladas, al comercio y los corredores, y 3.390, a la producción y organizaciones agrícolas.

### Reducción de las exportaciones laneras de la India

NUEVA DELHI.—La India ha exportado 30 millones de libras de peso de lanas, mayormente para la producción de alfombras, en el curso de 1960-61, en comparación con 41 millones de libras de peso en 1959-60, según la Comisaría de Producción Textil.

La producción actual de la India se cifra en 70 a 72 millones de libras de peso, de las cuales se exporta casi un 50 por 100. Las industrias nacionales de la India absorben de 20 a 23 millones de libras de lanas de diversas variedades.

En el curso del quinquenio último, las exportaciones indias de lanas con destino a la URSS representaron una importante proporción, que va en aumento.

### Adquisición y tenencia de radios y televisores, franca en la URSS

ESTOCOLMO.—Según anuncio oficial difundido a través de Radio Moscú, a partir de primero de año no será preciso pagar derecho alguno por la compra o tenencia de aparatos receptores de radio y televisión en la URSS.

Como compensación, y para ayuda de costas, si habrá que satisfacer un gravamen especial a la compra únicamente.

### Australia debe preparar sus relaciones con el Mercado Común

CANBERRA.—El presidente federal del Sindicato de Productores de Materias Primas de Australia, Mr. S. S. Donelan, ha instado al país a que trate de establecer convenios de intercambio comercial a base de cupos con el Mercado Común Europeo.

El citado presidente ha manifestado que ser miembro del Mercado con plenos derechos probablemente no es acorde con los intereses de la producción australiana, pero que Australia debiera tender a lograr alguna forma de pertenencia al Mercado «de facto».

La organización presidida por Donelan, de gran peso en la vida económica australiana, ha formulado ya una propuesta detallada al Gobierno sobre el particular.

### Exportación de acero japonés a la URSS

TOKIO.—La Empresa productora de hierros y aceros Amagasaki ha manifestado recientemente en esta capital haber llegado a un acuerdo para la exportación a la URSS de 13.000 toneladas de barras de acero. (Comtelsa.)

### Continúan las negociaciones petroleras en el Iraq

BAGDAD.—El Gobierno iraquí y las Delegaciones de las Empresas petroleras exteriores que operan en el país continúan sus reuniones para tratar de llegar a un acuerdo sobre reajuste en la distribución de beneficios de explotación.

Según comunicado de Prensa de la oficina del primer ministro iraquí, las negociaciones continúan siendo «cordiales», habiéndose convenido su prosecución con esperanzas de llegar a un pronto y justo acuerdo.

23 SEPTIEMBRE  
3 OCTUBRE  
1961



VII  
FERIA  
DE SAN  
MIGUEL  
LERIDA

EL CERTAMEN AGRICOLA ANUAL  
MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA

APARTADO 106 - LERIDA

## Valle de los Caídos

### SERVICIO DIARIO

MAÑANA: SALIDA, 9,30 horas — REGRESO, 14,30 horas

TARDE: SALIDA, 15 horas — REGRESO, 20 horas

EXCURSION, día completo: SALIDA, 9,30, y REGRESO, 20 horas

65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

MAGNIFICOS AUTOCARES

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26



## M A D R I D A L D I A

## AGENDA

DIA 7 SEPTIEMBRE 1961  
JUEVESEl sol sale a las 6,47.  
Se pone a las 19,38.

## VEINTIOCHO GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 28,6 grados, a las 13,15 horas, y los 16,0, a las 4,10.

Sigue subiendo la temperatura.

## CULTOS

SANTORAL.—San Juan Eusquiu, mártir.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Feria. Cuarta clase. Color verde. Misa como el día anterior, sin Gloria ni Credo. (Se permiten misas votivas y de difuntos.)

## EXCURSION A LA ROMERIA DEL CRISTO DEL CALOCO

El Centro Segoviano ha organizado una excursión a la romería del Cristo del Caloco (El Espinar) para el domingo día 17 de los corrientes, con salida de Madrid a las ocho de la mañana.

Para informes, en la Secretaría del Centro Segoviano (calle Mayor, número 1), de seis a diez de la noche.

## CONFERENCIA DE JOSÉ LUIS PRADO NOGUEIRA

Mañana viernes día 8, a las siete y media de la tarde, se celebrará en la Cámara Oficial de Comercio (plaza de la Independencia, número 1) un acto literario que organiza la Asociación Central Marítima. El poeta José Luis Prado Nogueira pronunciará una conferencia sobre «La mar, imagen y motivo de la poesía española».

## FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 6.º

Hortaleza, 2; avda. José Antonio, 56; Arrieta, 15; Mayor, 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, 13; Magdalena, 33; Púcar, 10; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; Barrio Moratalaz (Pólgono F); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, número 23; Alcalá Gallano, 8; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina a San Andrés); glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 9 (B.º Extremadura); Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 58; Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Fonzoño, 9; Joaquín García Morato, 158; Hernani, 21; Bravo Murillo, 168; avda. Federico Rubio y Galí, 201; Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Sordo, 32 (Tetuán) paseo de La Habana, 150; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Serrano, 86; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina a Castelló); General Orás, número 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Carretera de Aragón, 242; pl. Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, número 39; Sambara, 31; Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Vicente Espinel, 35; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Lago Constantza, 87 (entrada carretera Aragón, 108); Núñez de Balboa, 47; Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44; Argüeso, 2 (Mataderos); Cadete Julio Llompard, 17; Tucán, 1 (antes Condor, Col. Remedios); Algorta, s/n (Bloque D); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Sra. de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Vía 63 (Glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, número 97 (Carabanchel Alto); Marceló Usera, 114; Antonio López, número 206; paseo Delicias, 124; Embajadores, 126; pas. Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Wallia, 21 (Colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Pte. Vallecás); Peña Prieta, 16 (Pte. Vallecás); Calero Fita, 45 (Barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Pte. Vallecás); San Jorge, 13 (Pte. Vallecás); Pedro Laborde, 5 (Alto del Arenal); Ramón Calabuig, núm. 20 (Puente de Vallecás).

Cupón de los Ciegos  
NÚMERO DE CUPÓN 975

## AYER SE REUNIO EN MADRID UNA COMISION INTERNACIONAL DE DETECTIVES PRIVADOS

EL SECRETARIO DEL GRUPO NACIONAL SINDICAL EXPUSO EL BUEN SISTEMA IMPLANTADO EN ESPAÑA PARA LA OBTENCION DE LA LICENCIA PROFESIONAL Y EL CONSTANTE APOYO DEL SINDICATO

En la Casa Sindical se ha celebrado una reunión de detectives privados, a la que asistieron, juntamente con los directores españoles de las agencias encuadradas en el Grupo Nacional Sindical de Detectives Privados, un grupo de detectives norteamericanos pertenecientes a la World Secret Service Association.

Estos detectives norteamericanos, que acaban de celebrar su convención anual, han querido visitar nuestra capital con el fin de estrechar los lazos de unión con los profesionales españoles de esta especialidad.

En el acto fueron saludados por el Secretario del Grupo Nacional Sindical, Alfredo Alier Martín, que explicó a los asistentes, después de unas palabras de saludo y de bienvenida a Madrid, el sistema que rige en nuestra Patria para obtener la licencia pertinente y cómo los detectives privados se encuentran respaldados por el Sindicato en el desarrollo de sus funciones.

A continuación el presidente de la Asociación norteamericana, Mr. Enoch, recibió el título de detective privado de honor, y al resto de los asistentes se les hizo entrega de insignias de la Asociación española. Contestó el señor Enoch, agradeciendo la distinción y haciendo una llamada al espíritu de cooperación que debe unir a los profesionales de esta actividad en todo el mundo.

En el acto se hallaba también presente una representación del grupo español de detectives de Barcelona y directivos de agencias de provincias, especialmente invitados al acto.

Terminada la reunión, los asistentes se trasladaron en autocar a un establecimiento típico español, en el que se sirvió un vino de honor a los visitantes, y se intercambiaron puntos de vista.

## MATRICULA EN EL CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Ha quedado abierta la matrícula de las distintas Escuelas que integran el Centro Español de Nuevas Profesiones: Publici-

dad y Relaciones Públicas (cursos especiales para técnicos y ayudantes publicitarios, dibujantes publicitarios, escaparatis-

tas y asesores de Relaciones Públicas), Decoración, Radiofonismo, Alta Costura y Turismo (cursos de técnicos de Empresa turística y expertos en billeteaje aéreo y «forfait»).

Como servicios complementarios funcionarán un centro de idiomas, un Instituto Sicotécnico y la Escuela de Profesorado.

Para ingresar en estas Escuelas se precisa el título de Bachillerato superior o similar; en otro caso, el aspirante deberá realizar un examen previo. Las clases darán comienzo en los primeros días del mes de octubre, finalizando en el mes de junio. La matrícula puede realizarse en la Secretaría del centro (plaza del Conde del Valle de Suchil, 2), por la mañana de diez a dos, y de cuatro a nueve de la tarde. El plazo termina el 30 de septiembre.

## BECAS

El Patronato de Protección Escolar ha concedido para el curso escolar 1961-62 45 becas de 6.000 pesetas y otras 25 de 3.000, que serán adjudicadas a alumnos de las Escuelas de Artes y Oficios de Madrid.

## FESTEJOS

La villa de Vallecás continúa desarrollando su programa de fiestas, después que todas las demás barriadas madrileñas han cerrado sus verbenas hasta el año próximo. Commemoraciones religiosas, celebración de pruebas deportivas y la típica animación de las calles es la estampa de Vallecás en estos días.

El próximo sábado, a las seis y media de la tarde, se celebrará la gran cueca anual, montada en la plaza del Pico de Aneto. A las ocho y media, en el templo parroquial, se iniciará el novenario en honor de la Virgen de la Torre, Patrona de Vallecás. Por la noche habrá baile en la quermese.

El domingo día 10, a las ocho de la mañana, comenzará la carrera ciclista. Una hora después, en la parroquia, se celebrará la solemne misa mayor en honor del Santísimo Cristo de la Salud, seguida de la tradicional procesión. Por la tarde, a las cinco, tendrá lugar el partido de fútbol que pone en juego el trofeo donado por la Comisión de Festejos, y por la noche, bailes y concursos en la quermese.

## RESIDENCIA UNIVERSITARIA

Dirigida por Sacerdote, abierta matrícula para curso 1961-62  
HILARION ESLAVA, 50, 1.º  
MADRID (15)

## MADRID-BARAJAS

## El Ministro de la Vivienda ha regresado de Sevilla

Procedente de Sevilla ha llegado el Ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, acompañado de su esposa.

## Isías Rubio

Para Santiago de Compostela salió el Ministro de Educación Nacional, señor Rubio.

## Pardo Canal

Para San Sebastián salió el Subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canal.

## Mister Richard Aldrich

Para Nueva York ha salido el jefe de la Misión Económica de los Estados Unidos en España, mister Richard Aldrich.

## El general de los dominicos

Para Roma ha salido el padre general de los dominicos, Miguel Browne, acompañado del vicario general de la Orden.

## Diputados japoneses

De Roma han llegado ocho diputados japoneses, pertenecientes a la Cámara Alta de representantes de su país. Permanecerán cuatro días en nuestra capital. Al frente de la expedición viene el diputado señor Tanagori Nagayama.

## Carlos Russo

Con dirección a Roma ha emprendido viaje desde Madrid el subsecretario del ministerio de Asuntos Exteriores de Italia, don Carlos Russo.

## Monseñor Cheli

Procedente de Roma ha llegado a nuestra capital monseñor Cheli, auditor de la Nunciatura en Madrid.

## VIDA SOCIAL

## BODA

En la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel se celebró a mediodía de ayer la boda de la señorita María del Pilar Ruiz González con don Ramón Hernández Gordo. Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Eduvigis Gordo Gil, y el padre de la novia, don Narciso Ruiz Pérez. Bendijo la unión el reverendo señor don Luis Soria Soria, párroco de Santa Teresa y Santa Isabel, y ofició la misa de velaciones el reverendo señor don Felipe García-Pertierra Alonso.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia: don Jesús Lebriz Martín y don Luis y don Antonio Ruiz González; por parte del novio lo hicieron: don Pedro Calvo Gala, don Manuel Calvo Hernández, don Francisco Hernández y don Gonzalo Mingo.

Al terminar la ceremonia fue leído un telegrama del Vaticano con la bendición de Su Santidad Juan XXIII para los contrayentes.

## NUEVO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE PERIODISMO DE LA IGLESIA

HA SIDO DESIGNADO POR LA COMISION EPISCOPAL DE PRENSA E INFORMACION DON NICOLAS GONZALEZ RUIZ

La Comisión Episcopal de Prensa e Información ha nombrado director de la Escuela de Periodismo de la Iglesia a don Nicolás González Ruiz, crítico teatral y literario de «Ya».

González Ruiz es un destacado escritor que tiene publicadas más de cincuenta libros la mayor parte biografías. Ha estrenado versiones de Shakespeare y también obras originales. Está en posesión de numerosos premios periodísticos.



# PROGRAMAS

## ALCAZAR.

ALCAZAR. — (2212252.) *Revistas* Colada, con Cassen, Katia Lortiz, Ballet ruso Les Kalsky Folies. Mañana viernes, noche, estreno: ¡Se necesita un marido! (de M. Paso y Giménez, música de Laurentis).

CALDERON. — (2391333.) 7 y 11: Macarena del Río presenta su espectáculo *Feria de Cantares* (cinco únicos días). Tolerado.

COMEDIA. — Mañana viernes, 11 noche: Lafleur dirige el estreno de *El vampiro*, de Nicholas Ashwood. ¡Terror!

COMICO. — Mañana viernes, 11 noche: Presentación del actor chileno Raúl Montenegro en el estreno de *El prestamista* (de Josséau). ¡Intensa, emocionante suspense! Más de 2.000 representaciones en Hispanoamérica.

ESLAVA. — (2311964.) *Refrigerado*. Hoy, 11: Culpables, de Jaime Salom. ¡Intriga, emoción, enigma! Con Carmen Bernados, Gabriel Llop. Dirección: Fernández Montesinos.

FUENCARRAL. — (Cia. Lirica del baritono José M. Aguilar.) 7: La rosa del azahar. 11: El cantar del arriero. Butaca, 25 pías.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) Martes 12, acontecimiento. Arturo Serrano presenta el estreno de: *Ocho mujeres*, de Robert Thomas (autor de *Trampa para un hombre solo*). Dirección: José Osuna.

LATINA. — (Local ventilado.) *Revista* Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración Marinette. 7, 11: Mister Guapo 1961.

MARAVILLAS. — (Cia. Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini, Ricardo Acero.) 7, 30 y 11: Los chatos (de Muñoz Seca y Pérez Fernández). Butaca, 20 pías.

RECOLETOS. — (2269878.) 7 y 11: Dos en un balcón, de Gilson. Versión, López Rubio. Protagonistas, Natalia Silva y Andrés Magdaleno.

REINA VICTORIA. — No hay función por montaje y ensayos de *El milagro de Ana Sullivan* Martes 12, estreno.

ZARZUELA. — (Refrigerado. Teléfono 2214341.) 6,45 tarde: Los gaviñanes. 11 noche: Katiuska

## PRICE-HALL.

PRICE-HALL. — (Teléfono 2314609.) A las 7,15 y 11 noche: el superespectáculo *Abanico español*, con la famosa estrella del cine, teatro y la canción española Estrellita Castro, Teresita (el terremoto sevillano), Trudi Eora, Niño de Orihuela, Carolina de los Reyes, Dúo Río Grande, Pepe Moreno, Loanseli y Miguel Ordóñez, Pilarín Arias, Juan Antonio Palomo, Alfonso El Chozas, Luis Martín y sus marionetas, en la pista luminosa de Price-Hall, sólo por cinco únicos días. Localidades a la vena. (Autorizado.)

## ALBA.

ALBA. — (2270785.) *Selecto*, continúa 10 mañana: *Días de feria*, El gran pescador.

ALBENIZ. — (Refrigerado.) 6,45 y 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares verano: Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

ALCALÁ. — Un caballero andaluz y La dinastía del petróleo.

ALCANTARA. — Tres pasos hacia la horca y Pelusa.

ALEXANDRA. — Aquí están las vicetiples.

ARGUELLES. — 5: Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). Cinemascope. 2.ª semana.

ASTUR. — El combate de la muerte y La fiera anda suelta.

AVENIDA. — (2217571. Refrigerado.) 7, 11: Hombre del Oeste (Gary Cooper). Cinemascope. Color De Luxe. 3.ª semana.

AYALA. — (Refrigerado.) 4: El gafe y Sissi emperatriz

BARCELO. — 7, 10,45: Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). Cinemascope. 2.ª semana.

BENAVENTE. — Llegaron dos hombres y Los hermanos Karamazoff.

BENLLIURE. — 7, 11: El Santo contra los 'gángsters' (Félix Marten).

BILBAO. — La vida privada de Fulano de Tal.

BULEVAR. — Del infierno a Texas.

CALIFORNIA. — Pasa la Tuna y El jorobado.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 11: Esa clase de mujer (Sofía Loren, Tab Hunter).

CANDILEJAS. — Cintia y Aquí están las vicetiples.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 11: Caminos secretos (Richard Widmark, Sonja Ziemann).

CAPRI. — (Magnífica refrigeración. Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2521069.) 5: Vacaciones en Mallorca y El Santo contra los 'gángsters' (primer reestreno).

CARLOS III. — Sólo Dios lo sabe.

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Gemelas en apuros y 15 bajo la luna. Tolerado.

CARTAGO. — (Refrigerado. 2577023.) 7 y 11: Aquí están las vicetiples (Mercedes Alonso, Pilar Cansino). Color.

CERVANTES. — Esta pícara colegiala y Las manos de Orlac.

COLISEUM. — (Refrigerado.) 7, 11: Margarita se llama mi amor (eastmancolor; Mercedes Alonso, Antonio Cifariello, José Luis Ozores). ¡Simpatía y optimismo a borbotones!

CONCEPCION. — Policía Federal y Aquí están las vicetiples.

CONSULADO. — (Refrigerado. 2394747.) 7, 11: El ángel de Nápoles (O. W. Fischer). Tolerado.

CHAMBERI. — El paso de la muerte y Destino... las estrellas.

CHUECA. — (Refrigerado.) 5: El magistrado y Gran Hotel, habitación X.

DOS DE MAYO. — 5: Días de feria, El extraño caso de Wilby. Tolerado.

ESPRONCEDA. — La pícara edad e Historia de dos ciudades.

EUROPA. — Días de feria y Un rayo de luz.

FELIPE II. — (Refrigerado.) 5: Ahí va otro recluta y Aventuras de Joselito en América. Tolerado.

FIGARO. — (Refrigerado.) 4: Pánico en la escena (Marlene Dietrich), El sexto fugitivo (Richard Widmark). Technicolor.

FLORIDA. — Jeromín y El almirante Canaris.

GALILEO. — Horizontes azules y Días de feria.

GAYARRE. — El barón y su yate.

GONG. — CONTINUA DESDE LAS 10: CIMARRON (GLENN FORD, MARIA SCHELL). CINEMASCOPE. 2.ª SEMANA.

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7, 11: La extraña prisión de Hunteleigh (Peter Sellers).

IBIZA. — (Refrigerado.) 5: Capri y Gran Hotel, habitación X.

IDEAL. — (Refrigerado.) 5: El Santo contra los 'gángsters' (Félix Marten, Michele Mercier). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIO. — Anastasia y El hombre que nunca existió.

INFANTAS. — Del infierno a Texas.

IRIS. — David y Goliat y Tu mano en la mía.

JORGE JUAN. — Del infierno a Texas.

LIDO. — Fantasmas a media noche y La vida privada de Fulano de Tal.

LOPE DE VEGA. — (Refrigerado. 2472011.) 7, 11: Negocios del corazón (Sal Mineo). Cinemascope.

LUCHANA. — (Refrigerado.) 7, 11: El Santo contra los 'gángsters' (Félix Marten).

MADRID. — (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 4,45, 9,15: No-Do, Ben Hur. (Tolerada menores.) ¡9.ª mes! ¡Últimas semanas!

MAGALLANES. — (El mejor refrigerado de Madrid.) 5: El magistrado y Gran Hotel, habitación X (O. W. Fischer).

MARVI. — El Santo contra los 'gángsters'.

MONUMENTAL. — 5: Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). Cinemascope. 2.ª semana.

MORASOL. — 091, Policía al habla y Siempre hace buen tiempo.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: El vengador sin piedad (Gregory Peck). Gran Hotel, habitación X (O. W. Fischer).

MURILLO. — El combate de la muerte y La fiera anda suelta

ORAA. — (Refrigerado.) 5: Policía internacional y Gran Hotel habitación X.

PALACE. — El barón y su yate.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 5, 9,30: Los diez mandamientos. Autorizada.

PALACIO DE LA PRENSA. — Música en la sangre.

PALACIO DEL CINE. — Aquí están las vicetiples.

PANORAMA. — Del infierno a Texas.

PAVON. — Hoy como ayer y Siempre hace buen tiempo.

PAZ. — 6,15, 10,15: El Alamo (en Todd-ao). John Wayne, Richard Widmark, Lawrence Harvey. Tolerada.

PENALVER. — Siempre hace buen tiempo.

PEZ. — El paso de la muerte y Destino... las estrellas.

PLEYEL. — Botón de ancla en color y El rey y yo.

POMPEYA. — El barón y su yate.

POSTAS. — El paso de la muerte y Destino... las estrellas.

PRINCESA. — Fantasmas a media noche.

PRINCIPE ALFONSO. — Torpedo y Ahí va otro recluta.

PRINCIPE PIO. — Esta tierra es mía y Siempre hace buen tiempo.

PROGRESO. — 5: Aquí están las vicetiples (M. Alonso, M. Gómez Bur, P. Cansino). Color.

PROYECCIONES. — 6, 10: La maldición de Frankenstein, La gata sobre el tejado de cinc (Elizabeth Taylor). Technicolor. 5 y 8 pesetas.

REAL CINEMA. — Los crímenes del Dr. Mabuse.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 9, 11: Los viajes de Gulliver (Eastmancolor). Tolerada.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 11: A volar, joven (Cantinflas). 5.ª semana.

acecha y Los héroes están cansados.

SALAMANCA. — Cimarrón.

SAN CARLOS. — 5: El halcón de oro, Del infierno a Texas (Don Murray). Ambas color, cinemascope. Tolerado.

SAN DIEGO. — El día más feliz de mi vida y Toro bravo.

SAN REMO. — Las manos de Orlac y Adiós, Mimi Pompón.

SOL. — 10 mañana: Atraco perfecto (Sterling Hayden), Trapecio (Gina Lollobrigida, Burt Lancaster, Tony Curtis). Technicolor.

TIVOLI. — 5: Del infierno a Texas (Don Murray). Technicolor. Cinemascope. Tolerado.

TORRE DE MADRID. — (Clima artificial Carrier.) Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 7, 11: Los crímenes del doctor Mabuse (Peter van Eyck, Dawn Addams).

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Aquí están las vicetiples (M. Alonso, M. Gómez Bur, P. Cansinos). Color.

URQUIJO. — Moby Dick y Días de feria.

VERGARA. — Fantasmas a media noche.

VICTORIA. — Un mundo nuevo e Historia de dos ciudades.

VOY. — El fotogénico y Jivaro.

BAILE POPULAR PALMERAS. — Baile continuo.

CLUB FUNDADORES. — Bar americano.

EL BIOMBO CHINO. — (Teléfono 2485081.) Tarde y noche, grandes atracciones internacionales. Ballet ruso Les Ogonnky. Orquestas Juanito Sánchez con Carmen Llovet. Los 4 Derby e il suo complesso.

FONTORIA. — Atracciones.

FRONTON RECOLETOS. — 5,15: Zubielqui Beitia; Ramondegui-Sarasola II. Urtasun-Tolosa; Aguirre-Goicoechea. Azcarate II-Ayerbe; Ciganda-Prat II-Alberro. 11 noche: Begoñés V-Zarandona; Durán-Aguirre. Begoñés VII-Alsúa; Oroz III-Aguirre-bengoa.

JARDINES TEQUILA. — Atracciones.

J'HAY. — Atracciones.

LA PISTA. — Esquina Arturo Soria, 12. Tarde, baile selecto. Noche, magníficas orquestas y atracciones. Consumiciones desde 15 pesetas.

MOLINO ROJO. — Espectáculo típico.

PAVILLON. — Atracciones.

TABARIN. — (San Bernardo, 5). 7, 11: Grandes atracciones internacionales. Nuevo programa. Ballets Carmen González y Marilú.

TEYMA. — Ballet Violeta de Palma, Lucy Gadea, Angélica María, María Rosa Nogués, Trio español Reyes Alegria. (Refrigeración verdad.)

## BUENA RECOLECCION DE UVA ALMERIENSE EN LAS ZONAS BAJAS

### LA EXPORTACION HA COMENZADO CON GRAN ABUNDANCIA DE DEMANDA

ALMERIA. — Bajo los mejores auspicios con respecto al fruto y a las demandas recibidas, ha comenzado la campaña de recolección y exportación uvera.

La cosecha se presenta en las mismas proporciones que el pasado año, pues si bien se teme la pérdida de un veinte por ciento del fruto en las regiones altas, parece que esta merma se compense con la mejor producción de las zonas bajas, ya que desde Cádiz hasta los pueblos del río Ambalax la producción ha mejorado notablemente.

También la uva de viña de Lujar ha sufrido mermas debido a los rigores climatológicos.

En total, la cosecha uvera para la exportación se calcula en unas treinta y dos mil toneladas.

Las primeras naves que llevan uva han zarpado ya para el Reino Unido y puertos del Extremo Oriente. El vapor «Vives» embarcó con destino a Dublín y Liverpool 11.594 medios barriles, y el «Vargas», para los mismos puertos, 1.487 medios barriles.

El «Brasilian Reefert», con destino a los diversos puertos de Extremo Oriente, embarcó 10.733 barriles y 490 medios, y, finalmente, el «Indianaval I» ha embarcado para Irlanda 5.936 medios y para Liverpool 1.459.

Con este motivo el puerto se ve animadísimo y continuamente llegan cargamentos de todos los pueblos de la comarca, conduciendo barriles dedicados a la exportación. (Mencheta.)

España estará representada en la Confederación Internacional del Lino

Los próximos días 11 al 16 del actual celebrará en Lisboa su reunión anual la Confederación Internacional del lino y del cáñamo. Acudirá una amplia delegación de industriales españoles afectos a los grupos Sindicales nacionales de dicha rama.

Actuará de secretario de la Asamblea don Carlos Amunátegui, secretario del sector Fibras Diversas del Sindicato Textil.

¿LE INTERESA A VD.  
el estado actual  
de la enseñanza  
laboral en España?  
¿LE INTERESA A VD.  
el porvenir  
profesional  
de sus hijos?

Escriba a la Dirección  
General de Enseñanza  
Laboral y recibirá la  
información que desee

Alcalá, 34 • Madrid



# INFORMACION Y CRITICA DE ESPECTACULOS

## La plaza de toros de Bilbao se construirá en el mismo lugar que la destruida

SE INAUGURARA EL 19 DE JUNIO DEL PROXIMO AÑO, XXV ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE LA CIUDAD

BILBAO.—Se ha celebrado una reunión en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde de la capital, don Lorenzo Hurtado de Saracho, a la que han asistido el presidente de la Junta del Santo Hospital Civil del Generalísimo y el de la Junta de la Santa Casa de Misericordia, para tratar del problema planteado por la destrucción de la plaza de toros de Vista Alegre. Se han tomado en la reunión los siguientes acuerdos: 1.º Construir la plaza en el mismo lugar. 2.º Inaugurarla el día 19 de junio de 1962, XXV aniversario de la liberación de Bilbao; y 3.º Poner de la importancia de la construcción y de la financiación de las obras, tener un cambio de impresiones con el Gobernador Civil de la provincia, corporaciones locales, entidades económicas de Vizcaya, directores de los periódicos y de las emisoras de radio locales y aficionados taurinos, representados por los dos clubs locales de más solera, con el fin de estudiar una fórmula rápida.

Hoy, a las seis de la tarde, dichas Juntas se reunirán con los representantes de la Prensa y radio locales, y a las siete con los críticos taurinos. (Cifra.)

### OFRECIMIENTO DE JAIME OSTOS Y EL CORDOBES

Después de haberse desmentido la noticia de que El Cordobés se había ofrecido a la Junta de la plaza de toros para actuar a beneficio de los asilos bilbaínos en cuanto existiera otra nueva, puede ahora asegurarse la noticia. Un periodista bilbaíno ha hablado por teléfono con el apoderado del diestro y ha manifestado que el próximo día 23 iba a torear nuevamente en Bilbao con el novillero baracaldés Rafael Chacarte y otro por designar; pero ante la imposibilidad de que esto sea una realidad, por la destrucción del coso bilbaíno, el propio Cordobés ha manifestado al periodista bilbaíno: "Torearé en Bilbao cuando haga falta. Con mucho gusto participaré en un festival benéfico. Guardo un gran recuerdo de esa ciudad y me agradará volver."

El presidente de la Santa Casa de Misericordia ha recibido el siguiente telegrama del matador de toros Jaime Ostos: "Consternado ante catástrofe plaza de toros, ruego transmita compañeros Junta directiva mi incondicional puesta a su disposición para ayuda reconstrucción. Benéfica labor desarrollada por ustedes y querida afición bilbaína merecen eso y mucho más.—Jaime Ostos."

### ESTADO SATISFACTORIO DE CHAMACO

HUELVA.—Al matador de toros Antonio Borrero «Chamaco» le ha sido hecha una radiografía en el brazo lesionado, presentando un estado satisfactorio para poder actuar posiblemente el próximo día 10, en Jerez.

Durante su estancia en las pla-

### Plaza de Toros de Madrid

Hoy jueves, 5 tarde

Seis novillos del excelentísimo señor Marqués de Albayda, de Madrid, para

Antonio Ortega «ORTEGUITA» Manuel García «PALMENO» RAFAEL CHACARTE

Taquillas: VICTORIA, 9

yas de Punta Umbria ha dicho que no ha pensado jamás retirarse, como tampoco casarse, por ahora. Agregó que si se solucionara el conflicto hispanomejicano taurino, actuará allí. «Tanto a Antonio Ordóñez como a mí—dijo—nos deben unas cuantas corridas, y somos los dos, como los demás toreros españoles, los que tenemos mucho interés en solucionar este problema, y daremos todas las facilidades posibles para que haya intercambio entre los toreros mejicanos y españoles.» (Cifra.)

### HOMENAJE AL SEÑOR MORENO

ALCALA DE GUADAIIRA (Sevilla).—La Peña Sevillista Alcalaíña ha ofrecido un homenaje al propietario y empresario de esta plaza de toros, don Miguel Moreno, nombrándole socio de honor de dicha entidad deportiva por la construcción de la plaza de toros, que redundará en beneficio de la ciudad y de la fiesta nacional. La plaza se empezó a construir en marzo y se inauguró el 20 de agosto con la feria. El coso tiene 12.500 localidades. Ofreció el homenaje el presidente de la Peña y cortó el acto el Procurador en Cortes don Pedro Gutiérrez Calderón. (Cifra.)

## NOVILLADA EN ATARFE

TAMBIEN HUBO OTRAS EN ALCAZAR DE SAN JUAN Y VILLAMAYOR DE SANTIAGO

GRANADA.—En Atarfe se celebró una novillada de feria, con reses de don Enrique Pérez de la Concha, grandes y con descarados pitones, bravos y manejables, excepto el cuarto, que ofreció ciertas dificultades para la lidia, por los espontáneos que se arrojaron al ruedo. Lleno.

José María Montilla, en el primero, ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo entre aclamaciones. En su segundo, ovación, dos crejas y vuelta al ruedo.

Manuel Benítez «El Cordobés», en su primero, ovación, dos orejas, rabo y aclamaciones, con vuelta al ruedo recogiendo prendas y una gallina.

A su segundo, que tarda quince minutos en salir del cajón, le da unos lances muy apretados. El diestro tiene el brazo y la mano derechos inflamados y no puede con el estoque. Dos pinchazos y media desprendida. El sobresaliente quiere matar, pero El Cordobés vuelve a pinchar dos veces y remata de media ladeada. (Muchas palmas y saludos.) Los dos diestros resultaron cogidos.

### NOVILLADA EN ALCAZAR DE SAN JUAN

ALCAZAR DE SAN JUAN.—Novillada de feria. Media entrada. Siete novillos de don Vicente Méndez Lorenzo, mansos y difíciles, excepto el sexto.

Alvaro Domecq Romero, en el de rejonés, muchas palmas. Palmeño, en su primero, palmas; se pitó al toro. En su segundo, aplausos.

Efraín Girón, en su primero, ovación, petición de oreja y dos vueltas. En su segundo, dos orejas y vuelta.

Serranito de Colmenar, en su primero, ovación, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, dos orejas y rabo. Girón y Serranito salieron a hombros.

### NOVILLADA EN VILLAMAYOR DE SANTIAGO

VILLAMAYOR DE SANTIAGO (Cuenca).—Novillada de feria. Re-

## Hundimiento de la plaza taurina de Alcaraz

ONCE PERSONAS RESULTARON HERIDAS

ALBACETE.—Durante la celebración de una becerra en el pueblo de Alcaraz se produjo el hundimiento de una parte del tendido de aquella plaza de toros.

El desplome arrastró a un grupo de espectadores, de los que resultaron once heridos, uno de ellos grave. Se trata de la vecina de Peñascosa, Casilda Losa González, de veinte años, que ha tenido ingreso en el centro asistencial de esta capital.

El resto de los heridos sólo presentan lesiones de carácter leve.

El incidente, por afectar únicamente a parte del tendido, no dio lugar a la suspensión del festejo. (Mencheta.)

### El empresario de Córdoba, agredido

CORDOBA.—El empresario de esta plaza de toros, don José Escribá, fue objeto de una agresión anoche. En la calle de Morería tuvo una discusión con el novillero José Quesada. Este le exigió le incluyera en el cartel de la feria de septiembre de Córdoba, y al negarse aquél, Quesada le emprendió a golpes y lo arrojó al suelo. El señor Escribá resultó con lesiones en la cara, de las que fue asistido en la Casa de Socorro. El agresor fue detenido. (Cifra.)

## HOTELES MULTADOS

Por la Dirección General de Turismo han sido impuestas las siguientes sanciones:

Multa de 5.000 pesetas al Hotel Costa Azul, de Palma de Mallorca, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 5.000 pesetas al Hotel El Paso, de Palma de Mallorca, por falta de carteles de precios en algunas habitaciones; deficiencia del servicio de calefacción y otras anomalías.

Multa de 3.000 pesetas al Hotel Oromana, de Alcalá de Guadaira (Sevilla), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 3.000 pesetas a la Pensión Castelar, de Vigo (Pontevedra), por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

Multa de 3.000 pesetas a la Pensión La Asturiana, de Oviedo, por irregularidades en el ejercicio de la industria de hospedaje.

Multa de 3.000 pesetas al Bar La Puerta del Sol, de Llanes (Asturias), por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

LEA USTED

**MARCA**

DIARIO DEPORTIVO

Ayuntamiento de Madrid

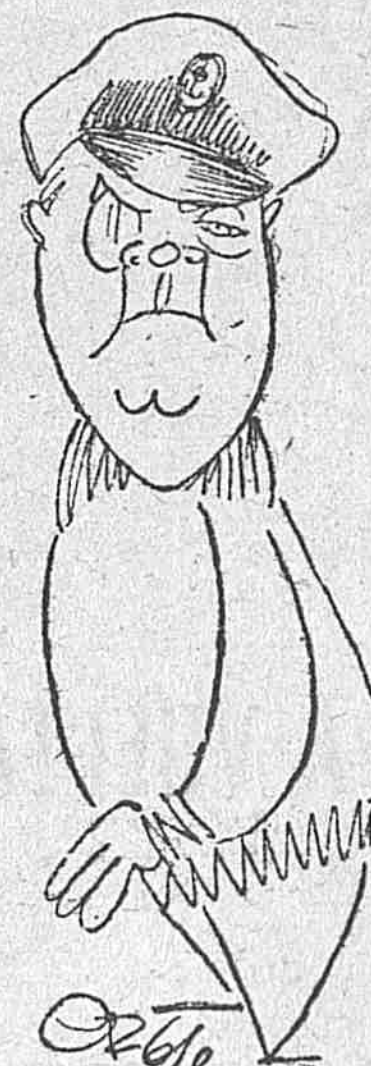
## CINE

## Fina comicidad francesa y realización de una famosa novela de fantasía

POMPEYA, PALACE Y GAYARRRE: "EL BARON Y SU YATE"

Producción: Claude Hauseer, Paris, 1960 Director: Jean Delannoy. Argumento: la novela de Georges Simenon. Guión: Maurice Druon. Diálogos: Michel Audiard. Decorados: René Renoux. Fotografía: Louis Page. Música: Jean Prodromides. Estudios: Eclair, Paris. Intérpretes: Jean Gabin, Micheline Presle, Jean Desailly, Jacques Castelot, Blanchette Brunoy, Jean Constantin, Aimee Morimer, Louis Seigner—de la Comedia Francesa—, Alexandre Rignault, Robert Dalban y Jean-Pierre Jaubert.

Georges Simenon, además de autor de interesantísimas novelas policíacas—es una de las grandes figuras de este género—, es un escritor ocurrente.



Jean Gabin

En su extensa y heterogénea obra descuellan relatos como éste, muy distintos de su labor habitual. Unos aspectos—con sus gentes y sus ambientes—de lo que ahora se llama «la dulce vida». Personajes, tipos diversos que llevan una existencia de ocio, de ocio y de luto, pero vacía. No son recomendables, pero no lo necesitan porque se entienden y se ayudan entre ellos; claro que con sus condiciones. Y algunos son extraordinariamente simpáticos. Muy mundanos, son psicólogos a su manera. Y hasta tienen un pasado glorioso, no en sus ascendientes—de indagar esto surgirían muchas sorpresas nada gratas—, sino de ellos mismos. Como este barón Jerome Napoleón Antoine, un héroe en la primera guerra mundial. Arruinado, frecuenta los lugares más elegantes y caros, como durante el verano, en Deguville. Disfruta de créditos, que no se le niegan, pero se le regulan: en el hotel, en el casino... Se le trata como un millonario, y lo es en deudas...

Centrado en ese personaje—creación trónica, de fina burla, de Georges Simenon—se mueven otros, todos con su significado, pero envueltos en desviaciones humorísticas. Perla, gran amor del barón y de otros. El príncipe Saddokan, de un país oriental Maurice Montbernon, un provinciano que ostenta como apellido una famosa marca de champagne... Hay una nota de ternura en esa viuda de guerra—todavía joven—, dueña del café de la Marina, en cuyas proximidades está varado el yate del barón...

Muy literaria, pero también con sus vibraciones humanas—observadas en la realidad—, unos tipos joviales y unos diálogos chispeantes, la película—finamente dirigida por el veterano Jean Delannoy—, tiene en sus intérpretes principales: Jean Gabin—cada vez mejor actor—y Micheline Presle—de exacta expresividad—, sus mejores atractivos.

### REX: "LOS VIAJES DE GULLIVER"

Producción: Morningside (Charles H. Schneer), para Columbia Pictures, 1960. Director: Jack Sher. Argumento: la novela de Jonathan Swift. Guión: Arthur Ross y Jack Sher. Decorados: Gil Parrondo e Ilerek Barrington. Fotografía: Wilkie Cooper. Mús-

ica: Bernard Hermann. Canciones: letra, Ned Washington, y música, George Dunning. Montaje: Raymond Poulton. Procedimiento color: "Eastmancolor". Intérpretes: Kerwin Mathews, Jo Marrow, June Thorburn, Lee Patterson, Gregoire Aslam, Basil Sydney, Charles Lloyd Pack, Martin Benson, Mary Ellis, Marian Spencer, Peter Bull, Alec Mango y Sherri Alberoni.

El cine—con sus arduos, sus trampas, sus trucos, lo que hoy se denomina «efectos especiales»—verosimilitud la fantasía. Hace realidad—fílmica—lo imaginario. Fue el iniciador de ese aspecto Georges Méliès, que era un ilusionista, un prestidigitador. Y en su obra—extensísima, de gran valor—descuella el nombre de Gulliver. Se ha repetido la trama en distintas formas o deformaciones, en el avanzar técnico y artístico del cine. ¿Un relato infantil? Principalmente, sí, pero también con su interés para los mayores.

En esta nueva cineversión se atendió de manera primordial a esos espectadores, e incluso, en su final—con sus frases moralizadoras—, pero sin olvidarse de los otros públicos. Contemplada y comprendida en su intención, en lo que es, la película distrae. Ingenuidad, candor, con los tristes desenlaces, de las dos aventuras que vive y salva Gulliver de ingratitud, tanto en el país de los utopenses como en los de los gigantes. Muy mal pago para su generoso comportamiento...

Las películas de dibujos y de muñecos son muy propicias para cumplir los mayores absurdos. Esta vez se ha utilizado a diversos artistas, actores de carne y hueso. Como se hizo ya en «Simbad y la princesa», se empleó el procedimiento técnico «superdynamation», que consigue efectos sorprendentes. Maquetas, decorados, combinaciones ópticas, que exigen suma destreza y perfecta colaboración de escenógrafos y camerógrafos. ¿Y se descubren esos arcaísmos? En general, no. Hay pasajes enteramente logrados, aunque en algunos las miradas de Gulliver no corresponden de modo exacto a sus interlocutores, litiputenses o gigantes.

«Simbad y la princesa» y esta película son de producción estadounidense. Las dos se realizaron en paisajes españoles, y la segunda en un estudio madrileño. Merece elogiar, en la escenografía, a nuestro compatriota Gil Parrondo. El director Jack Sher desarrolló un hábil trabajo, pero el éxito de la película es de Ray Harryhausen, expertísimo en la aplicación del «superdynamation».

Kerwin Mathews, en el papel de Gulliver; Jo Marrow, en el de Gwendolyn, y June Thorburn, en el de Elisabeth, encabezan el bien elegido cuadro interpretativo.

Luis GOMEZ MESA

## LOS PLATTERS Y LOS CINCO LATINOS

En la madrugada de ayer, en la Riviera, se celebró en una doble atracción inusitada, el «mano a mano» entre Los Cinco Latinos y Los Platters, en medio de una expectación que en ningún momento quedó defraudada.

Durante hora y media, los dos formidables conjuntos exhibieron sin cesar melodías y ritmos que ellos han hecho famosos. Cada conjunto dentro de su peculiar estilo hizo un verdadero alarde, que el público siguió en una gradación de entusiasmo, entre grandes aplausos, que culminaron en la ovación final a los componentes de Los Cinco Latinos y Los Platters, reunidos en una velada de excepción.



# INFORMACION DEPORTIVA

## TENIS

### PRIMERA RONDA DEL TORNEO INTERNACIONAL DE SAN SEBASTIAN

JOSE LUIS ARILLA VENCIO A CASTELLANOS EN DOS SETS

SAN SEBASTIAN.—Se ha jugado la primera ronda del LI Concurso Internacional de Tenis, que se disputa en las pistas de Ondarreta, con los siguientes resultados:

Espinosa de los Monteros vence a Alex Valdés por 10-8, 7-5.

Miss Leather a B. Elósegui por 6-3 y 6-1.

Bengoechea a R. Muelas por 6-0 y 6-2.

E. Espinosa de los Monteros a M. Esquerria por 6-2, 3-6 y 11-8.

J. Chacartegui a Vega de Seoane por 6-1 y 6-3.

P. Loewe a J. Sarasola por 6-1 y 6-2.

E. M. vence a F. Casado por 6-3 y 6-4.

José Luis Arilla a J. M. Castellanos por 6-4 y 6-4.

Miss Patten a F. Bottomlay por 6-0 y 6-0.

S. Sentmenat a J. Etayo por 6-2 y 6-2. (Alfil.)

#### Campeonato de Estados Unidos

FOREST HILLS (Nueva York). En los campeonatos de tenis de Estados Unidos se dieron los siguientes resultados:

Donald Dell gana a Frank Froehling por 11-9, 10-8 y 6-1. Y Rafael Osuna, de Méjico, a Gene Scott, de EE. UU., por 11-13, 6-4, 6-8, 17-15 y 6-0, en individual masculino.

#### Individual femenino:

Dariene Hard, la actual campeona, vence a Judy Alvarez por 6-2, 4-6 y 6-4. Y Jan Lehane, de Australia, a Karen Hantze por 6-4, 3-6 y 6-2. (Alfil.)

### Suecia prepara un plan revolucionario en el atletismo

SE TRATA DE UN INCENTIVO ECONOMICO PARA CORRIGIR LA HIPOCRESIA QUE AHORA EXISTE

LONDRES.—Después de la suspensión del atleta sueco Dan Waern, el «Daily Mail» dice que seguirá una exposición de los profesionales en el atletismo internacional.

El periódico dice que Suecia está preparando un plan revolucionario para dar un incentivo económico a los destacados atletas «corrigiendo así la hipocresía que ahora existe».

Para probar cuántos atletas de todo el mundo han recibido dinero en Suecia, «los suecos están preparando una relación como si se tratara de las inscripciones para los Juegos Olímpicos».

Nils Artius, presidente de la Federación Sueca de Atletismo Amateur, ha manifestado que los nombres no se darán precisamente como represalia por la suspensión de Dan Waern.

El presidente añadió: «Tendría una enorme repercusión en todo el mundo si han de ser suspendidos todos los atletas que se mencionen.» (Alfil.)

### INTENTO DE RECORD EN LA TRAVESIA A NADO DEL ESTRECHO DE GIBRALTAR

LO VA A REALIZAR EL PORTUGUES FREINTAS, QUE YA SE ENCUENTRA EN TARIFA

TARIFA.—El nadador portugués, José de Freintas, que va a intentar la travesía a nado del Estrecho de Gibraltar llegó ayer a las dos de la tarde acompañado del campeón portugués de natación Alfredo Ribero, del técnico Armando Méndez y del corresponsal de un diario de Oporto.

El nadador Freintas, que es amateur y tiene veintiocho años de edad, es empleado en el puerto de Lisboa. Tiene batidas dos marcas en Portugal y ha ganado a Batista Pereira, que hace años atravesó dos veces el Estrecho. En la prueba Tenório du Paso a Cascaes, nadó 32 kilómetros en cinco horas y cinco minutos; en la de Ferelo de Boa a Novo Ribeira hizo 18 kilómetros en tres horas cincuenta y cinco minutos.

La actual travesía del Estrecho de Gibraltar por el nadador Freintas la patrocinó el club de fútbol portugués Os Belenenses, cuyo presidente abrió, al efecto, una suscripción entre los socios.

Según el práctico del puerto de Tarifa la marea no es actualmente propicia para la travesía, pero de reinar buen tiempo el nadador intentará cruzarle el día 10.

El actual recordman de la travesía al Estrecho de Gibraltar es el santanderino Rodolfo Rodríguez Eguía, que invirtió en ella tres horas y veintinueve minutos, tiempo excelente, dado que, además de la dificultad que supone recorrer 26

kilómetros, hay que luchar contra las corrientes fuertes y muchas veces contrarias. Los entendidos afirman que Freintas no podrá superar la marca del español. (Alfil.)

### EXITO DE LOS PILOTOS ESPAÑOLES EN LA VUELTA AEREA A EUROPA

LUGANO (Suiza).—La primera etapa de la Vuelta Aérea a Europa ha constituido un éxito para los pilotos españoles que participan en ella.

En primer lugar se ha clasificado Campoy, y tercero Balcells, consiguiendo los cinco aviones españoles que participan en la Vuelta llegar a este aeropuerto después de vencer grandes dificultades atmosféricas.

El mal tiempo reinante en toda la zona obligó a cerrar el tráfico en la mayoría de los aeropuertos de la zona, por cuyo motivo sólo pudieron llegar a Lugano 51 de 85 pilotos participantes.

En la clasificación de la primera etapa figuran en cabeza el español Campoy y el italiano Franco Li, empatados a 200 puntos, máxima puntuación. A continuación figura Balcells, de España, con 190 puntos; 4.º, Duboy (Francia), y 5.º, Gairman (Alemania).

Mañana, si el tiempo es favorable, se disputará la etapa Lugano-Venecia para seguir luego a Yugoslavia y Austria. (Alfil.)

#### LEA USTED

#### "MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

### COMENZO LA VUELTA CICLISTA A ALCAZAR DE SAN JUAN

LA PRIMERA ETAPA FUE GANADA POR RAFAEL CARRASCO

ALCAZAR DE SAN JUAN.—Rafael Carrasco ha sido el vencedor de la primera etapa de la XVIII Vuelta Ciclista a Alcazar de San Juan, de 105 kilómetros, y a través de Alameda, Tomelloso, Argamasilla, Cinco Casas, Villarta de San Juan, Puerto Lapice, Herencia y vuelta a Alcazar de San Juan. Invirtió en el recorrido 2 horas, 43 minutos y 40 segundos.

Participan ocho equipos y un

total de 68 corredores, y la prueba está dividida en cuatro etapas, con un recorrido total de 401 kilómetros.

En segundo lugar se ha clasificado Antonio Blanco, del equipo de Alcazar de San Juan, a un segundo del primero; tercero, Santos Ruiz, de igual equipo y en el mismo tiempo, y cuarto, Domínguez, del Florencio Fernández, que ha logrado el mismo tiempo que el segundo

A continuación, en el velódromo de Educación y Descanso, se corrió la segunda etapa, contra reloj, por equipos. Venció el equipo del Florencio Fernández, en 7 m. 47 s. (sobre cuatro kilómetros), seguido de equipo Baha Montes, con 8 m. 2 s.; Mariano Moreno, con 8-42, y Alcazar, con 8-52.

Hoy, día 7, se correrá la tercera etapa, sobre un trayecto de 132 kilómetros. (Alfil.)

#### JUEGOS OLIMPICOS

### IMPORTANCIA DE LOS JUEGOS MENORES

Eso es lo que sucedió con España, en 1955, cuando le correspondió el honor de organizar la segunda edición de los Juegos Mediterráneos. Barcelona pudo vivir toda la emoción de un Torneo de gran envergadura, en el que hubo protagonistas de excepción y en el que los deportistas españoles tuvieron ocasión de confrontar sus fuerzas en un plano más equilibrado que el que se da, normalmente, en los Juegos Olímpicos. En aquella ocasión los Juegos Mediterráneos sirvieron, entre otras cosas, para lanzar a la palestra mundial a Joaquín Blume, que ganó seis medallas de oro. Poco después se comprobó que el éxito de Blume no había sido localista o fruto de una jugada de azar. Sencillamente, lo que nuestro malogrado campeón precisaba era un trampolín en el que apoyarse para escalar más altas metas. Y ese trampolín fue uno de esos Juegos que el Comité Olímpico Internacional no quiere ver con la generosidad que se merecen.

Porque la verdad es que su organización y montaje exigen un esfuerzo complicado, no sólo en el orden económico. Son como unos pequeños Juegos Olímpicos en los que se reúnen un buen grupo de países, con protagonistas individuales y colectivos animados del mismo espíritu que después se registrará en la verdadera cita olímpica. Se lucha y se compete con idéntico afán, con la misma generosidad, con similar empeño y tesón. Es una confrontación de fuerzas que tiene el aliciente del equilibrio, y de ahí el éxito que alcanzan todos esos Torneos, en

los que las victorias se valoran con baremo internacional. Puedo hablar, con conocimiento de causa, de los Juegos Mediterráneos, que tanto en Barcelona como en Beirut alcanzaron esplendor grande. En la capital libanesa, no mucho antes, se habían celebrado los Juegos Afroasiáticos, que sirvieron para la inauguración del Estadio Olímpico «Camille Chamoun» y a la vez para despertar auténtica afición, que se puso de relieve en los Juegos Mediterráneos. En ellos el deporte español logró importantes bazas en atletismo, baloncesto, tiro, esgrima, boxeo y, sobre todo, ciclismo, faceta ésta en la que se escribió una de las páginas más brillantes en el orden amateur. La apoteosis de «Los Cedros» es espectáculo que difícilmente podremos olvidar la media docena de españoles que tuvimos la suerte de presenciárselo.

En aquella ocasión, como en otras precedentes y en otras posteriores, esos Juegos de «menor monta» han cumplido una función. Y la seguirán cumpliendo en el futuro, sin que ello implique inmiscuirse en el concreto objetivo de los Juegos Olímpicos, a quienes sirven de complemento, extendiendo la idea del olimpismo por países que jamás podrían alcanzar la dorada meta que supone la organización de una Olimpiada. Para muchos, estos Juegos menores pueden parecer algo así como el consuelo de los tontos. Pero pensar así es un absurdo, porque el deporte precisa competiciones abundantes, en las que se puedan fogorear internacionalmente los protagonistas y en las que el pú-

blico pueda forjar esa conciencia deportiva de que hablaba en un comentario pasado. Cuanto más se extienda la competición, cuanto más abundantes sean los encuentros deportivos, cuanto mayor sea la altura de esos Certámenes, mayor será el interés del público que asiste a dichas actividades y mayores serán las consecuencias de esa labor de formación que de forma indirecta se lleva a cabo. Sin olvidar, claro es, el fruto práctico que en forma de instalaciones, recintos, pistas, etc., etc., queda siempre en estos casos.

El periodista, pues, está a favor de todos esos Juegos, que en su mayoría gozan de Reglamentos muy similares a los Olímpicos. El celebrarse entre una y otra edición de éstos, dentro del plazo cuatrienal que corresponde a una Olimpiada, influye para que los participantes olímpicos lleguen a la máxima cita deportiva en su mejor forma y para que los aficionados de todos los países estén familiarizados con las grandes figuras de todas y cada una de las facetas que integran los Juegos Olímpicos. Por eso, de aquí a Tokio, habrá abundancia de competiciones de este tipo. Bien recientes están los Juegos Universitarios celebrados en Sofía y los Juegos Macabeos que han tenido como escenario Tel-Aviv. En la capital búlgara se han batido records mundiales de atletismo. En la capital israelí se han logrado marcas excepcionales. La danza deportiva seguirá a ese ritmo y los Juegos Menores — como si fueran la «pedrea» de los Olímpicos — seguirán brindando laureles y alumbrando el camino común que conduce a la gran ocasión de Tokio. Entre ellos, por lo que a España respecta, quedan para dentro de un año los Iberoamericanos, en los que nuestro atletismo consiguió un triunfo sin precedentes y en los que será preciso reverdecir aquel éxito. Por ello, esos Juegos constituyen escalas en el largo viaje de cuatro años que separa a unos Juegos Olímpicos de los siguientes. Lo que hace falta es saber aprovechar dichas escalas.

José María LORENTE

La abundancia de actividades similares a los Juegos supone un serio problema para la propia esencia del Movimiento Olímpico, aunque nada tenga que ver con ella, al menos en orden adverso. Es más, creo que los diferentes Juegos que se realizan en el mundo no hacen sino complementar ese espíritu olímpico que se pone de relieve cuando llega la gran ocasión de los Juegos grandes, que no son otros que los correspondientes a una Olimpiada. Pero al Comité Olímpico Internacional, tan celoso de sus deberes y derechos, no le hacen mucha gracia esas competiciones que han ido naciendo a imagen y semejanza de los Juegos, con denominaciones localistas y que en muchos casos gozan de auténtica categoría mundial. Los Certámenes de este tipo son muchos y su simple denominación indica la razón de su propia existencia: Juegos Panamericanos, Juegos del Imperio Británico, Juegos Mediterráneos, Juegos Afroasiáticos, Juegos Macabeos, Juegos del Caribe, Juegos Universitarios, Juegos Iberoamericanos, etc., etc. escondiéndose en la lista otros muchos Torneos de menor importancia en estas fechas, pero que irán alcanzado fama a medida que transcurra el tiempo y logren la debida sople. Por ejemplo, los Iberoamericanos están en sus comienzos, con la edición inicial celebrada en Santiago de Chile poco después de los Juegos Olímpicos de Roma. En ellos sólo hubo atletismo, pero ya está en estudio ampliar su radio de acción a otras cuatro facetas deportivas más, con lo que alcanzarán rango y esplendor. La segunda edición se anuncia para dentro de un año, con escenario en España.

Y aquí es precisamente donde radica la justificación de esos Juegos que el Comité Olímpico Internacional no termina de justificar. Gracias a ellos, en mucha menor escala que la correspondiente a los verdaderos Juegos Olímpicos, el deporte alcanza metas nuevas, brindando la belleza de su competición a países que de otro modo no podrían albergar Certámenes de este tipo.



## PRIMER TRIUNFO EN LA VII COPA DE EUROPA

## EL MADRID VENCIO POR 2-0 AL VASAS EN BUDAPEST

Primer tiempo de empuje, en el que Tejada marcó los dos goles, y segundo tiempo de contención

## COPA DE EUROPA

## Resultados de los partidos jugados ayer

Se jugaron ayer cinco partidos correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa europea de Clubs campeones de Liga, registrándose los resultados siguientes:

En Budapest.—Vasas, 0; Real Madrid, 2.  
En Sofía.—C. D. N. A., 4; Dukla Praga, 4.  
En Lieja.—Standard, 2; Fredrikstad, 1.  
En Estocolmo.—I. F. K. Goteborg, 0; Fatenoord, 3.  
En Ginebra.—Servette, 5; Hibernian, 0.

IFK GÖTEBORG, 0;  
FATENOORD, 3

ESTOCOLMO. — El equipo holandés Fatenoord ha vencido, en partido nocturno, al equipo Goteborg IFK por 3-0, valedero para la primera vuelta de clasificación de la Copa de Europa de fútbol de Clubs Campeones de Liga, tras un primer tiempo que finalizó con el mismo resultado. (Mencheta.)

STANDARD, 2; FREDE-  
RIKSTADT, 1

LIEJA.—Los equipos de fútbol Standard, de Lieja, y Frederikstad, de Noruega, que han contendido ayer en partido de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga, han finalizado el encuentro con la victoria de los belgas por dos a uno, después de llegar al final del primer tiempo con un tanteo también favorable a los vencedores por 1-0. (Mencheta.)

## CDNA, 4; DUKLA PRAGA, 4

SOFIA. — En encuentro de ida para la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga se han enfrentado los equipos de CDNA, de Sofía, y el Dukla, de Praga, que terminó con empate a cuatro tantos. Al finalizar el primer tiempo los checos iban ganando por dos a uno.

Los goles búlgaros fueron marcados por Rankov, a los treinta y un minutos; Rakarov, a los cuarenta y nueve; Yakinov, a los sesenta y tres, y Romanov, a los ochenta y cuatro.

De los marcados por los checoslovacos fueron sus autores: Jelinek, a los veintiséis minutos; Kucera, a los cuarenta y dos; Borovicka, a los cincuenta y dos, y Adamec, a los sesenta. (Mencheta.)

## SERVETTE, 5; HIBERNIAN, 0

GINEBRA. — En encuentro valedero para las eliminatorias de la Copa de Europa de Fútbol, el Servette, de Ginebra, ha vencido al Hibernian, de Malta, por 5-0, tras un primer tiempo que finalizó con 3-0. (Mencheta.)

Encuentros de atletismo  
entre Gran Bretaña  
y Polonia

VARSOVIA. — Gran Bretaña aventaja a Polonia (56-50) al terminar el primer día de su encuentro de atletismo internacional. Alan Simpson ha sido el mejor atleta del día, repitiendo su formidable actuación, en los 1.500, del pasado fin de semana contra Alemania. Cubrió la distancia en tres minutos, 44 segundos y cinco décimas, batiendo así al mejor corredor de esta distancia en este año: el polaco Witold Baran.

BUDAPEST. (Crónica de nuestro redactor enviado especial.) — El Real Madrid ha hecho su entrada en esta séptima edición de la Copa de Europa por el arco triunfal de una gran victoria. El sorteo de las primeras eliminatorias le había enfrentado a un gran equipo, el Vasas de Budapest, uno de los más duros y temibles adversarios del fútbol europeo. Unánimemente la crítica esperaba una reñida eliminatoria, que tendría que resolverse en el segundo partido en el Estadio Bernabéu por diferencia de goles a favor del pentacampeón. Pero el rey del fútbol de Europa, después de una serie de victorias a lo largo de seis años de Torneo de Clubs Campeones, interrumpida sólo por una caída frente a otro club español, ha iniciado hoy, de manera brillante y contundente, su camino hacia otro nuevo Campeonato.

Frente a un equipo como el húngaro, duro, batallador, técnico y científico, pero de juego horizontal, el Madrid ha preparado y desarrollado perfectamente un encuentro al que no es posible aplicar ni un solo reparo.

Ha cerrado herméticamente sus líneas de cobertura, sin dejar en ellas brecha ni fisura; ha dispuesto sus hombres sobre el campo estratégicamente, otorgando a cada uno una misión específica, y todos han cumplido con la necesaria eficacia y muchos de ellos con gran acierto, y ha logrado en todo momento adaptarse al juego idóneo en cada fase del partido. Ha sabido sorprender al rival con un tanto inicial, remachar luego la victoria, para después jugar una segunda parte de aguante y contención, respondiendo adecuadamente, con seguridad y con dureza, a la furia atacante de los húngaros y a su ardor más de una vez violento, para forzar la coraza de hierro con que los madridistas guardaban su victoria.

Frente al juego húngaro, apoyado en dos medios volantes extraordinarios en juego y en resistencia; en un delantero centro que desde posición retrasada, y con una gran habilidad, buscaba la fisura para penetrar en las líneas blancas, y en un interior izquierdo de gran clase y buen rematador, hasta el punto de que por allí le llaman el sucesor de Puskas, a más de dos extremos veloces y buenos rematadores, duros también como todos los jugadores del Vasas; frente a este dispositivo húngaro, el Real Madrid ha impuesto un juego muy cerrado en la defensa, con la incrustación de Pachin, que hoy ha jugado muy bien en la línea defensiva, y con la formación de una primera barrera de contención formada por Vidal, Di Stéfano y Del Sol.

Tres hombres solamente quedaban en punta: Tejada y Gento en los extremos, y Félix Ruiz en el centro. Pero los ataques de estos tres hombres encontraban siempre apoyo en la movilidad de Del Sol, en la exacta colocación de Alfredo y en la brega de Vidal, aparte de los apoyos a los extremos que realizaban las defensas laterales, para lo cual el Madrid ha aprovechado sabiamente las facultades de dos hombres muy jóvenes en plenitud de forma física: Felo y Casado. El equipo, formado y dispuesto de esta manera, se completaba magníficamente con la seguridad, el arrojo y el instinto de Araquistáin bajo los paños, que hoy ha justificado plenamente su adquisición por el equipo pentacampeón de Europa.

El partido se ha desarrollado en dos fases de características completamente opuestas, que han coincidido casi exactamente con las dos partes en que reglamentariamente está dividido el tiempo de juego. En el primero, el Madrid, con Di Stéfano en el centro del campo, llevando a la derecha a Vidal y a la izquierda a Del Sol, mantenía el dominio de la zona

PRIMER ARCO  
TRIUNFAL

central para preparar y elaborar desde ella sus ataques y rápidos contraataques. Mientras Santamaría y Pachin guardaban el centro de la meta en último extremo, Felo y Casado atendían a abastecer de juego a sus respectivos extremos y a internarse, doblandoles, cuando la jugada se presentaba propicia para ello.

Fruto de este juego fueron los dos goles conseguidos por el Madrid, únicos marcados en el partido. Tejada, otro nuevo jugador blanco, ha sido el autor de ambos y ha demostrado la justicia de su fama de goleador oportunista, de delantero hábil y escurridizo, presto a sacar ventajas de cualquier descuido o confianza de la defensa enemiga. En las dos ocasiones de gol, a los seis y a los veintiséis minutos, la jugada se ha producido de modo semejante. Ruiz ha adelantado el balón a Tejada, y el extremo se ha colado velozmente hacia la meta húngara para disparar desde cerca, con la serenidad suficiente para colocar el balón lejos del alcance del portero húngaro.

Ya desde el primer gol se hizo visible la desilusión del Vasas, mucho más a partir del segundo. Antes, en el minuto inicial del encuentro, un remate del extremo derecha húngaro había rozado la cabeza de Santamaría y se había estrellado después en el larguero, con Araquistáin batido por la desviación sufrida por la trayectoria del balón, al tocar éste la cabeza de Santamaría. Esta contrariedad y los dos goles del Madrid hicieron que el Vasas no reaccionara en toda la primera parte hasta los minutos precedentes al descanso, y que abandonara al Madrid la iniciativa y el dominio del terreno y del balón.

La segunda parte fue, como digo, de características opuestas. El Madrid retrasó y cerró más sus líneas. Di Stéfano, y con él Vidal y Del Sol, se situaron en el centro del campo madridista, dimitiendo prácticamente de toda acción ofensiva, la cual quedaba casi exclusivamente encomendada a las escapadas de Gento, la picardía de Tejada y la gran batalla que Ruiz reñía frente a la puerta húngara.

Los cuarenta y cinco minutos últimos se fueron consumiendo lentamente en el ataque furioso, entrelazado, horizontal y muchas veces violento del Vasas, cuya delantera se veía constantemente empujada por la extraordinaria pareja de medios volantes. Aquí hay que citar, como siempre, el nombre de Alfredo Di Stéfano, organizador de la defensa, salvador en muchas ocasiones, con intervenciones afortunadas, de momentos de peligro; también a Santamaría, seguro y duro como habitualmente, y a Araquistáin, quien realizó varias paradas y despejes de gran mérito, sobre todo uno de ellos, al arrojarle en plancha para arrebatarse el balón de los pies al interior izquierdo húngaro, Araquistáin.

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO

táin quedó lesionado en la rodilla a la salida del choque, y aunque siguió bajo los palos, permaneció con visible merma de facultades físicas. No pudo el Vasas, ni por técnica ni por entusiasmo, ni por violencia, forzar la resistente defensiva madridista, y el gran reloj que preside el Nep Stadion iba marcando implacablemente la hora de la derrota húngara.

El Real Madrid ha vuelto a jugar uno de sus clásicos, admirables y perfectos encuentros de la Copa de Europa, un encuentro pleno de serenidad y seguridad; sobre el césped de Budapest, la victoria del Real Madrid avisa de que ha vuelto al Torneo el gran campeón de Europa, el rey sin segundo del fútbol europeo.

Jaime CAMPANY

## Goles y alineaciones

El primer tanto del Madrid llega a los seis minutos de juego. Ruiz II pasa a Tejada cuando éste se encuentra casi en la mitad del campo. El extremo derecho madridista avanza sin vacilación por su banda, se adelanta hacia el centro y, cuando inicia la salida el portero húngaro, remata por un ángulo, llegando el balón a la red, sin que Czernitihaly pueda hacer nada por impedirlo.

A los veintiséis se produce el segundo tanto madridista. El gol es marcado por el extremo derecha, Tejada, en forma muy similar al primero. Tejada recibe el balón y, tras rebasar inteligentemente a Sarosi, se adelantó hacia el área y bate al portero con un potente disparo desde 18 metros.

REAL MADRID: Araquistáin, Felo, Santamaría, Casado, Vidal, Pachin; Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Ruiz II y Gento.

VASAS: Czernitihaly; Karpaty, Mes Zoely, Sarosi; Bundszak, Berendi; Matesz, Fal II, Machos, Farkas e Ihasz.

NOTICARIO  
FUTBOLISTICO

El partido Holanda Alemania oriental será aplazado

● El partido eliminatorio del Campeonato mundial entre Holanda y Alemania oriental, señalado para celebrarse el 1 de octubre en Amsterdam, es probable sea suspendido, ya que el ministro holandés de Asuntos Exteriores ha comunicado a la Federación Holandesa de Fútbol que no cree posible la concesión de los visados correspondientes a los expedicionarios del equipo alemán oriental.

Un periodista inglés muerto y dos jugadores heridos

● Un periodista de Wolverhampton ha resultado muerto y dos jugadores del Aston Villa heridos, cuando el automóvil en que viajaban chocó contra un árbol cerca de Willerhall. Los futbolistas son el internacional irlandés Derek Dougan que firmó por el Aston Villa esta temporada, procedente del Blackburn, para reemplazar a Gerry Hitchens, y el escocés Bobby Thomson, ex jugador del Wolves. El periodista muerto es Malcolm Williams, que pertenecía al «Wolverhampton Express» y «Star», para los que informaba todos los partidos de casa y fuera del Aston Villa.

Joe Baker suspendido por dos partidos

● Los directivos de la Liga Italiana de fútbol han suspendido por dos encuentros al delantero inglés Joe Baker fichado recientemente por el Turin, que pagó 65.000 libras esterlinas al Hibernian. Baker y el jugador del Lanerosi Giancarlo Fusato tuvieron un incidente a los veinte minutos de la segunda parte del partido disputado el domingo.

## DOCUMENTAL

## Ajedrez

Resultados registrados en el Trofeo Internacional de Ajedrez que se celebra en Bled (Yugoslavia):

Donner y Fischer hacen tablas, Parma y Gligoric suspenden su partida. Darga y Petrosian hacen tablas. Bizgaier vence a Keres. Kermek y Udovcic hacen tablas. Pachman es derrotado por Trifunovic. Portiach y Bertok hacen tablas. Vajdorf y Karanovic aplazan su partida. Geler gana a Ivkof. Talj vence a Olafsson.

## Atletismo

La Federación Navarra de Atletismo ha concertado un encuentro, a celebrar el próximo día 19 con el equipo francés Foyer Leo Lagrange, de Perpiñán. Se celebrarán las pruebas en las pistas del estadio «Ruiz de Alda», de Pamplona.

## Boxeo

El empresario de boxeo Jack Solomons ha rechazado un ofrecimiento de 2.000 libras esterlinas de un empresario francés, para que el combate de desquite entre John Caldwell y Alphonse Hallmi, en disputa del título mundial de los gallos, se celebre en París.

## Ciclismo

Se ha disputado la tradicional Vuelta Ciclista a Cabra, patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Peña Ciclista Ega-

brense. Vencié Jiménez Quilez, que también se adjudicó el premio de la montaña.

## R p i c a

En la cuarta reunión del Concurso Hípico Nacional de Aranjuez se corren las pruebas de la Sociedad Hípica y ESE. La primera para caballos nacionales, con once obstáculos y altura máxima de 1,20 metros, fue ganada por «Ojalora», montado por el señor Segovia, con cero puntos, 48 segundos y 3/5, y la segunda para toda clase de caballos, con trece obstáculos y altura máxima de 1,40 metros, fue ganada por «Labrador II» (capitán Cabanas), con cero puntos, 1 m., 15 s.

## Hockey sobre hielo

La Federación Rusa de Hockey sobre hielo prepara al equipo nacional ruso con vistas al Campeonato mundial que se celebrará el mes de febrero del próximo año en Colorado Spring (Estados Unidos).

## Tenis

Se ha efectuado el sorteo de los partidos de los Campeonatos profesionales de tenis, que se celebrarán los días 11 al 17 del actual en las pistas del Roland Garros de París. El sorteo arrojó estos encuentros: Rosewall-Haillet, González-Anderson, MacKay-Buchholz, Cooper-Remy, Segura-Davies, Trabert-Nielsen, Gimeno Olmedo y Hoad frente a un amateur que debutará como profesional.



# SUCESOS

## UN ALIJO DE 11.000 KILOS DE TABACO RUBIO Y PUROS, DESCUBIERTO EN ALICANTE

ANCIANA MUERTA EN ACCIDENTE DE CAZA

ALICANTE.—Un alijo consistente en más de once toneladas de tabaco rubio y cigarros puros por valor de tres millones de pesetas ha sido descubierto y apresado por fuerzas de la Guardia Civil de esta Comandancia.

Los contrabandistas aprovecharon las primeras horas de la madrugada y la circunstancia de que había fuerte temporal en la costa y el cielo estaba muy encapotado para alijar; desde lo que se supone era una lancha rápida procedente de Gibraltar, el citado cargamento de tabaco, en la desembocadura del río Monnegre, cerca de la villa costera de Campello.

La Benemérita consiguió detener un camión en el que se transportaba parte de la mercancía de contrabando, y el resto, en las mismas proximidades del lugar donde se produjo el alijo, consistente en última partida en 140 cajas, conteniendo cada una 50 cartones de tabaco rubio y otro cajón de madera que tenía 600 paquetes de cigarros puros. (Cifra.)

### Error fatal

LUGO.—Murió como consecuencia de las graves heridas sufridas en un accidente fortuito de caza, Soledad Montaña Gancedo, de setenta y cuatro años de edad, vecina de la parroquia de Rubiales, término municipal de Piedrafita.

Un vecino de Ponferrada, cuyo nombre de momento no se conoce, pese a hallarse cerrada la veda, se dedicaba en la citada parroquia a la caza de la codorniz. Cerca del indicado lugar le salieron algunas piezas y disparó sobre una de ellas que había visto entre unos matorrales. Cuando el cazador corrió hacia aquel punto para cobrar la pieza, se encontró con una mujer que se desahogaba. El disparo le había dado de lleno en la frente a Soledad que poco después falleció, a pesar de los cuidados que el cazador trató de prestarle. (Cifra.)

### Dos niños gravemente heridos

LUGO.—Ingresó con heridas muy graves en un sanatorio de la capital el niño Octavio Fernández Díaz, de ocho años, natural de Cádavo. El pequeño salió de su casa conduciendo a pastar a una pareja de vacas y una de ellas se enfureció y corrió al pequeño.

Fue internado también en el mismo sanatorio Vicente López Rico, de diez años, quien, al jugar con otros pequeños de su edad en una era, cayó sobre un montón de paja bajo el cual se ocultaba un rastrillo y cuyas puntas le clavaron en el homótorax izquierdo y en la región intracavicular izquierda del pequeño. Su estado es muy grave. (Cifra.)

### Sepultado por un alud de tierra

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Antonio Curbelo Martín, de ocho años, resultó muerto al quedar sepultado por un desprendimiento de tierras ocurrido en una cueva próxima a la barriada de Escaleritas, donde jugaba con otros tres amigos, los cuales salieron ilesos del accidente. (Cifra.)

### Estafador detenido

TALAVERA DE LA REINA.—Por funcionarios de la Comisaría de Policía de esta plantilla ha sido detenido A. L. C., residente en Badajoz, al que se le acusa de estafas por valor de unas doscientas mil pesetas.

Cuando se intentaba su detención en aquella capital escapó en un tren con dirección a Madrid, y cursadas las oportunas órdenes por la Policía fue detenido a su paso por esta ciudad y puesto a disposición de la de Badajoz. (Cifra.)

### Robo de discos en la Vía Layetana

BARCELONA.—Discos valorados en 10.000 pesetas desaparecieron en una tienda de la Vía Layetana, 9, según denuncia de Soledad Picasso Guasch, aprovechando un descuido mientras atendía a unos clientes.

### Percece ahogado

LEON.—Perceció ahogado cuando se bañaba en un riachuelo próximo a Jiménez de Jamuz, en unión de otros muchachos, el ni-

ño de once años Vicente de Blas Fernández, que pasaba unos días de vacaciones con sus abuelos. (Cifra.)

### Intoxicado por petróleo

BARCELONA.—Sufrió grave intoxicación Ricardo Marco González, de veintidós años, por ingerir equivocadamente petróleo en lugar de litines. Fue atendido en el dispensario de la calle de Sepúlveda. (Cifra.)

### Se apuñalan en una taberna

OVIEDO.—En La Reguera, lugar cercano a esta capital, cuestionaron en un chigre los vecinos Antonio Feito Tamargo, de veintidós años, soltero, y Samuel García Álvarez, de veinticuatro, también soltero. Se acometieron con armas blancas, y el primero resultó con heridas gravísimas, y grave el segundo. (Cifra.)

## Veinte muertos al chocar un camión contra unos escaparates en Huamantla (Méjico)

JOYAS VALORADAS EN NUEVE MILLONES DE PESETAS, ROBADAS EN FLORIDA

MEJICO.—Veinte personas resultaron muertas en un accidente de tráfico en Huamantla, en el Estado de Tlaxcala.

La mayor parte de los muertos y otras catorce personas que resultaron heridas eran obreros que viajaban en un camión, el cual sufrió rotura de la dirección y se precipitó contra los escaparates de un almacén de confecciones. (Efe.)

### Amordazaron a una camarera y robaron 150.000 dólares en joyas

MIAMI (Florida, Estados Unidos).—Una camarera negra ha declarado a la Policía que unos bandidos la encerraron en el lavabo después de atarla y que luego se llevaron piedras preciosas por valor de 150.000 dólares.

La Policía dice que éste ha sido el mayor robo de joyas cometido en Miami desde hace dos años.

El robo se cometió en el apartamento de A. L. Glickman en Bay Harbor, una isla situada entre Miami y Miami Beach. (Efe.)

### Quince muertos al caer un camión por un terraplén

CUZCO (Perú).—Un camión excesivamente cargado con personas que se dirigían a una fiesta en Sicuani cayó por un terraplén de veinte metros de altura y quince de sus ocupantes resultaron muertos. Otras treinta y dos personas sufren heridas de importancia. El accidente se debió al estallido de un neumático. (Efe.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peinados, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

ESCUELAS automovilistas, Rafael Álvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorra-

gia, impotencia, fimosis. (9.256.)

BLÉNORRAGIA sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332).

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente, Díaz-Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas Marino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descan-so perfecto. Fábrica Bravo. Murillo, 52; Luca Te-na 2.

## ACCIDENTES DE TRAFICO

## Un muerto y cuatro heridos al chocar un turismo francés con un camión

MATARO.—Un muerto y cuatro heridos, uno de ellos grave, resultaron al chocar en las cercanías de un restaurante de esta ciudad un turismo de matrícula francesa contra un camión.

Los accidentados son: Angel Sarampiecho, de treinta y cuatro años de edad, casado, con domicilio en Montene - Eine, quien presentaba contusión en el tórax, heridas varias y «shock» traumático, de pronóstico gravísimo; su esposa, Jeannine Bonni-fax, de treinta y un años, que falleció a poco de ingresar en el hospital; Gregorio Bursal, de treinta y un años, casado, domiciliado en Argenteuil (París), contusiones y magullamientos de pronóstico leve; Jacqueline Karatcheyan, de veintiocho años, esposa del anterior, con lesiones de pronóstico reservado, y el niño Philippe Bursal, de tres años, hijo de este último matrimonio, con amputación de un dedo de la mano izquierda, heridas en la frente y contusiones varias, de pronóstico reservado. (Cifra.)

### Muerto por una furgoneta francesa

VILLARTA DE SAN JUAN (Ciudad Real).—Luciano Villaverde Somoza, de veintinueve años, fue arrollado y muerto por una furgoneta francesa conducida por Tamraqu Lahcen Ben Ahmed, de treinta y tres años, natural de Rabat.

El suceso se produjo cuando la víctima marchaba por la calzada de peatones detrás de un remolque. El conductor del coche quedó detenido. Ocurrió el hecho en el kilómetro 147 de la carretera de Madrid a Cádiz. (Cifra.)

### Un turismo norteamericano se estrella

ZARAGOZA.—Un herido gravísimo y otro de pronóstico reservado resultaron al estrellarse contra un árbol, en la carretera de Valencia, cerca de Zaragoza, el coche M-170126.

El herido gravísimo es Pilar Vicente Ena, de veinticuatro años de edad, soltera, domiciliada en Zaragoza, y el de pronóstico reservado, el conductor del vehículo, Willy J. Strablin, súdito norteamericano, domiciliado también en ésta. Los dos fueron asistidos en el Hospital Provincial. (Cifra.)

### Alcanzado y muerto por una furgoneta

LERIDA.—En las proximidades de esta capital resultó muerto al ser arrollado por una furgoneta Francisco Marol Lucena, de sesenta y nueve años, residente en Rabat. Se dirigía con su esposa hacia Vendrell, y al lle-

gar a la altura de la estación de servicio, a la salida de Lérida, descendió del automóvil para informarse sobre la ruta a seguir; al regresar al vehículo fue alcanzado por una furgoneta, que le produjo la muerte en el acto. (Cifra.)

### Percece atropellado por un camión

BARCELONA.—Un camión atropelló en la carretera de Ribas al joven José Castillo Campaña, de dieciocho años de edad, causándole gravísimas heridas, de las que falleció a los pocos momentos. El conductor del camión fue puesto a disposición de la autoridad judicial. (Cifra.)

## Indemnización a los armadores avilesinos afectados por la galerna de julio

EL ISM, A TRAVES DE LA MUTUA DE PREVISION DE RIESGOS MARITIMOS, HA ENTREGADO 420.000 PESETAS EN DICHO CONCEPTO

AVILES.—Cuatrocientas veinte mil pesetas han sido satisfechas por la Mutua de Previsión de Riesgos Marítimos, dependiente del Instituto Social de la Marina, en concepto de indemnizaciones varias a los armadores de buques de pesca con base en este puerto, que resultaron siniestrados durante la galerna que azotó el Cantábrico el pasado mes de julio.

En la Delegación de Avilés de la Mutua se tramitaron, por este motivo, tres expedientes de remolque, otros tres de remolque y avería y 28 averías en la flota pesquera, así como el expediente de pérdida de la lanchilla denominada «La Fea», cuyo armador recibió la indemnización de 200.000 pesetas.

Es de resaltar el hecho de la rápida tramitación de los expedientes y de la reparación de las averías sufridas por los pesqueros, todos los cuales están ya en disposición de navegar. (Cifra.)

### MADRID

## FALLECE A CONSECUENCIA DE LAS HERIDAS SUFRIDAS EN ATROPELLO

En las primeras horas de la tarde falleció en el Equipo Quirúrgico Atanasio Martín Calero, que ayer sufrió la amputación de brazo como consecuencia de las gravísimas heridas que le produjo el atropello de un autobús de viajeros en la calle de Pedro La-borde.

### Sustracción de una moto

Alberto Ota López, de treinta y nueve años, con domicilio en la calle Avendaño, 13, ha denunciado el robo de la moto de su propiedad M-250063.

La dejó aparcada durante la noche delante de su domicilio, y cuando a la mañana siguiente fue a recogerla se encontró con que había desaparecido.

### Intoxicado por gas

Antonio Jiménez Sánchez, domiciliado en la calle de Juan Duque, número 21, fue asistido en la Casa de Socorro de intoxicación producida por gas del alumbrado, mientras trabajaba.